Honneur décerné à S.E. Mgr J.-E. Limoges

(voir page 4)

LE SENAT
6-354-1JANV48
OTTAWA ONT

LAROCQUE MAGASIN A RAYON (OTTAWA) LIMITEE
HEURES D'AFFAIRES
9 h. 30 à 6 h.
MERCREDI, fermé à 1 p.m.

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

35e année No 211 — OTTAWA, VENDREDI, 12 SEPTEMBRE 1947 — Le numéro: 3 sous

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"STALLION ROAD"
Ronald Reagan, Alexis Smith, Zachary Scott
Aussi: "SO YOU WANT TO BE IN PICTURES" — Joe McDoghes

Son Exc. Mgr J.-E. LIMOGES
évêque assistant au trône pontifical et comte romain

GRÈVE DES SALAISONS À HULL

Canada Packers désertée à 6 h.; Ottawa frappée

Par un vote de 134 à 3, les employés de la Canada Packers, à Hull, ont décidé hier d'entrer en grève à 6 heures ce soir. Dans plusieurs villes les salaisons sont fermées par les grèves et il semble que cette industrie sera bientôt paralysée dans tout le pays.

La Canada Packers de Hull alimente plus de 80 pour 100 de tous les bouchers de Hull, d'Ottawa et de la région, apprend-t-on aujourd'hui. Les bouchers croient que leurs approvisionnements peuvent durer une semaine. Au fait, comme la grève était prévue, les boucheries ont dû faire leur plein pour prévenir toute éventualité, ce qui porte à croire qu'on aura de la viande pendant au moins une semaine.

Le piquet organisé à partir de six heures ce soir devant la Canada Packers, à Hull. Léquipe principale, celle qui travaille toute la journée, sort à cinq heures. Près de 300 employés dont 181 font partie de l'union des United Packinghouse Workers of America (CIO) local 314, seront affectés par cette grève. Les 119 employés qui ne font pas partie de

(Suite à la page 10 col. 6)

11,000 grévistes par tout le pays; aucune solution

Presse canadienne

Près de 11,000 employés des salaisons du Canada sont en grève aujourd'hui; on n'entrevoit pas de règlement prochain, et la grève prend des proportions considérables.

Il semble que la requête du gouvernement d'Ontario soit vouée à un échec à la suite de l'insistance des United Packinghouse Workers of America (CIO) d'établir un comité d'arbitrage ou de conciliation sur une base nationale.

Il faudrait pour cela que les provinces abandonnent provisoirement au fédéral une partie de leur autonomie en matière de législation ouvrière, et il est bien peu probable qu'elles s'y décident. Les syndiqués ne prisent guère non plus la proposition ontarienne demandant qu'ils retournent au travail en attendant l'intervention d'un conciliateur ou arbitre.

La Canada Packers et la société Burns, deux des compagnies atteintes par la grève, ont accepté cette proposition, mais les dirigeants des syndicats l'ont jugée hier soir inacceptable.

Les grévistes demandent un salaire minimum de base de 92c, l'heure, soit une augmentation de 17c. sur les présents taux. La Canada Packers et la société Burns leur offrent 5c., et la Swift Canadian, 3c.

Hier soir le nombre des grévistes était de 6,570, dont 3,500 de la Swift Canadian, en chômage depuis deux semaines.

Cinq nouvelles grèves doivent éclater, aujourd'hui, qui porteront le total des grévistes à 11,000. A Toronto, 1,900 employés de la Canada Packers doivent quitter leur travail; 300 employés de la même compagnie feront de même à Hull; 1,200 employés de la Cana-

(Suite à la page 10, col. 4)

Désordres en France

Troupes à la frontière de l'URSS et de l'Iran

Peron semonce les ouvriers argentins et ses partisans

Le chef d'Etat s'inquiète de la baisse de production; il menace de diminuer les salaires

Par Laurence STUNTZ

BUENOS-AIRES (PA) — Le président Juan Peron a déclaré aujourd'hui que les partisans de son gouvernement travailliste ne font pas leur possible pour assurer le succès du régime. Il a aussi déclaré que si les ouvriers font en sorte que la production continue de diminuer, il devra peut-être réduire les salaires en proportion.

Peron a déclaré aux partisans du parti travailliste que leurs salaires furent augmentés de 73 pour 100 depuis 1943 et que leurs bénéfices furent plus que doublés. Le coût de la vie n'a augmenté que de 56 pour 100.

En plus de l'augmentation de 73 pour 100, les ouvriers ont un boni annuel équivalent à un mois de salaire, des vacances payées et d'autres privilèges représentant un total de 56 pour 100.

La production moyenne de chaque employé a diminué de cent points, en 1943, à 82 points, cette année.

"Le facteur principal, quoiqu'il y en ait d'autres dans cette réduction, sont les salaires élevés qui ont porté l'ouvrier à réduire la production sans qu'il s'en ressente dans ses dépenses."

Si la situation se continue, le gouvernement devra ajuster les salaires au coût de la vie; cela ne veut pas dire qu'il augmentera les salaires pour faire face au coût de la vie, mais il stabilisera ceux qui sont excessivement au-dessus.

Accueil mitigé au plan de fédération des Antilles

M. Jones offre aux colonies des Caraïbes le statut de nation du Commonwealth

BAIE-MONTEGO (Jamaïque) (PC) — On a offert aujourd'hui aux Antilles anglaises de devenir nation du Commonwealth. Mais l'offre n'a pas été reçue avec grand enthousiasme par certains des délégués. Ces délégués font partie d'une conférence pour une coopération plus étroite entre les colonies anglaises des Caraïbes.

En ouvrant la conférence, le secrétaire aux Colonies Arthur Creech Jones, a dit qu'"il était temps de faire un autre pas dans la vie politique des Antilles".

"Nous ne devons pas y manquer" a-t-il ajouté, "parce qu'alors ce serait un coup porté à l'avenir des Antilles".

"Je ne crois pas que la Grande-Bretagne hésiterait à accorder un gouvernement responsable une fois qu'on aurait établi une fédération qui répondrait aux besoins du peuple".

A son point de vue, les relations coloniales exige qu'on établisse dès à présent une confédération dans la région des Caraïbes. Personne ne devrait s'opposer à ceci pour d'étroites raisons politiques.

Et c'est précisément sur ce point que plusieurs des délégués ont différé d'opinion avec Creech Jones.

C. H. Cuke, des Barbades, prétend que l'espect économique empêcherait la fédération, et, qu'essentiellement, on devrait encourager un gouvernement représentatif avant d'essayer de l'instituer.

D. J. Judah, de la Jamaïque, dit

(Suite à la page 10, col. 4)

Place à la morale et à la religion dans l'éducation

Banquet offert par le gouvernement du Québec aux dirigeants de l'éducation

QUEBEC (DNC) — Deux premiers ministres, quatre ministres de l'Education, le secrétaire provincial du Québec, plusieurs membres du gouvernement de Québec, les sous-ministres des diverses provinces du Canada, dans le domaine de l'éducation et un grand nombre d'autres personnalités civiles ont assisté hier soir au banquet offert par le gouvernement de notre province aux membres de l'Association canadienne d'Education, actuellement en congrès à Québec, au Château Frontenac.

Des discours furent prononcés par S.E. Mgr Maurice Roy, l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, l'honorable George Drew, premier ministre de la province d'Ontario et M. B.-O. Filteau, secrétaire du département de l'Instruction publique de notre province et président de l'Association canadienne d'Education, qui présidait le banquet.

S.E. Mgr Roy

Mgr l'archevêque se déclare heureux de voir tant de citoyens distingués, venant de toutes les parties du Canada, réunis à Québec.

Mgr l'archevêque dit que notre province n'est pas la seule à offrir aux visiteurs de très belles choses. Il note quelques-unes des principales caractéristiques des autres parties du pays et déclare que c'est tout cela ensemble qui fait la beauté du Canada.

Son Excellence a insisté sur le fait que notre pays était une mosaïque, qu'il était composé d'éléments divers puis il a terminé par un appel à la coopération.

M. Duplessis

Le premier ministre du Québec suivant son habitude s'inspire des

(Suite à la page 10, col. 3)

La lutte n'est pas finie, dit l'Hagana

Par Richard KASISCHKE

LUBECK (Allemagne) (PA) — Le chef du futile voyage de l'**Exode** 1947 a déclaré, aujourd'hui que les 4,311 réfugiés juifs qui sont actuellement en détention près de Luebeck, ont toujours l'intention de rentrer en Palestine et que "rien ne pourra les arrêter".

Si la Grande-Bretagne refuse de les y conduire, a-t-il déclaré au cours d'une interview, nous "avons nos plans de violence".

Dissimulé derrière un drap, il a conversé avec trois correspondants américains; des jeunes Juifs gardaient sa caserne dans un camp entouré de soldats britanniques. Il parlait l'hébreu. Il s'est dit âgé de vingt-cinq ans, natif de Palestine et membre de l'Hagana, agence de la résistance qui prépare les voyages en Palestine. Plus tard, par l'entremise de son interprète, il a signé une déclaration de son nom d'emprunt Gad Ami-Tzur (défenseur de mon peuple).

L'Hagana donnera le signal de la violence, mais "je ne peux pas dire si on se servira d'armes ou non".

Entretemps, les Juifs demeureront dans les camps de Poppendorf et d'Am Stau.

Le chef de l'**Exode** a dit que les agents de l'Hagana avaient dissimulé la bombe trouvée dans la cale de l'**Empire Rival**, qu'elle contenait vingt-deux livres de TNT et qu'il avait lui-même ordonné de couler le navire.

Filchock serait éligible

HAMILTON (PC) — Les Tigres d'Hamilton n'entreront pas en contravention avec les règlements de l'union interprovinciale de rugby, et ils ne violeront aucun acte de la constitution en se servant de Frank Filchock demain après-midi," a déclaré Douglas Chilman, président de l'union canadienne de rugby.

"Il faudra que les directeurs de la ligue des Quatre se rencontrent pour discuter de ce problème" a ajouté Chilman. Entretemps Jack Langs, président des Tigres, laissait savoir à la presse canadienne qu'il avait fait des représentations auprès de l'Union canadienne, en marge du vote par télégramme qu'on avait pris sur le cas de Filchock. Il semble bien que Frank s'alignera avec les Tigres à la suite de la déclaration de Chilman.

Enquête sur l'accident du rail à Dugald

Les commissaires de la Commission des transports annoncent aujourd'hui qu'ils ont décidé de tenir une enquête publique à Winnipeg sur les causes du récent accident de chemin de fer à Dugald, Manitoba, qui a causé la mort de 31 personnes.

La date de l'enquête sera annoncée plus tard.

Produisez, sinon . . . dit sir Stafford

LONDRES (PC) — L'industrie britannique, qui a été invitée à augmenter d'un tiers sa production de biens d'exportation, vient de recevoir du gouvernement l'avertissement que l'Etat pourrait se lancer dans la production de ces biens si l'industrie ne se montre pas à la hauteur de la tâche.

Sir Stafford Cripps, président du Board of Trade, a établi à 124 millions de dollars par mois l'augmentation de la valeur de la production de biens d'exportation Afin d'équilibrer l'économie nationale, on réduira davantage encore les cadres des forces armées et posera de nouvelles restrictions aux immobilisations.

Sir Stafford s'adressait à deux mille représentants de l'industrie et du travail et aux journalistes. Les autorités auront recours à la contrainte, si la chose est nécessaire, pour atteindre leur but, dit-il. Afin de réduire la marge entre les exportations et les impor-

(Suite à la page 10, col. 5)

Le Canada invité à prêter à la G.-B.

LONDRES (PC) — Les directeurs du Fonds monétaire international disent aujourd'hui dans leur rapport que les Etats-Unis et le Canada devraient consentir de nouvelles avances au Royaume-Uni et à d'autres pays pour des fins de rétablissement économique.

Le rapport, présenté aux assemblées du Fonds monétaire international et de la Banque internationale qui se tiennent actuellement à Londres, fait les réflexions suivantes:

"Les pays dévastés et économiquement déséquilibrés ont d'abord le devoir de s'aider eux-mêmes, mais les biens que peut leur procurer l'hémisphère occidental revêtent beaucoup plus d'importance que ne l'indique la quantité fournie. Les importations doivent être maintenues dans les pays qui désirent mettre à contribution toutes leurs ressources productives.

(Suite à la page 10, col. 6)

Mgr Courchesne fera le sermon

TROIS-RIVIERES (PC) — S. E. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, fera le sermon à la messe pontificale qui aura lieu le 22 septembre, après l'installation, la veille, de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

Marché noir de la viande?

La grève des salaisons qui vient de se déclencher dans la région semble avoir des répercussions différentes selon les parties de la ville. Une enquête, conduite ce matin par un journaliste, a dévoilé que selon l'endroit, les ventes de viande ont augmenté ou sont restées au même niveau.

Dans certains milieux les gens se sont empressés de s'approvisionner dès ce matin afin de prévenir une disette de viande. Certains ont rempli leurs glacières et on craint que la rareté se fera bientôt sentir. Ailleurs, surtout dans les magasins en série, on rapporte que les ventes sont normales pour un vendredi matin.

Les autorités ne craignent qu'une chose, et c'est la menace du marché noir. De nombreuses indications non précisées laissent prévoir que les agents sont déjà à l'oeuvre pour vendre cette denrée essentielle à des prix exhorbitants. Des mesures seront toutefois prises pour surveiller attentivement toute tentative de défi aux autorités.

Au marché By, on prévoit déjà une augmentation dans la vente de la viande, car ce sera le seul endroit à Ottawa où on pourra se procurer ce produit. Toutefois, les vendeurs sont limités par les restrictions et conséquemment la rareté s'y fera probablement aussi sentir.

Activité intense du côté soviétique

TEHERAN (Reuter) — On a envoyé trois bataillons aux frontières nord de l'Iran aujourd'hui. Ce mouvement suivait une déclaration de George Allen, ambassadeur américain en Iran.

Des voyageurs venant du nord ont rapporté que du côté Russe de la frontière, il y avait une activité intense. Cette activité a suivi le rapport de **Pravda** qui disait que la répudiation du traité russo-iranien par l'Iran pourrait bien être dangereux pour celui-ci.

Allen n'a rien dit au sujet des négociations, mais sa déclaration laisse entendre bien des choses. "Les ressources de la Perse (l'Iran) sont à la Perse," dit-il. "Elle peut en disposer comme bon lui semble. Les Etats-Unis ne sont pas intéressés aux transactions commerciales; mais lorsque ces transactions sont accompagnées de menaces nous voulons nous en occuper."

"Les Etats-Unis ont consacré leur énergie à délivrer les peuples de la peur de toute agression."

Le 12 août dernier, Ivan Sadchikov, l'ambassadeur Russe à Téhéran, a demandé au Parlement iranien de ratifier le traité russo-iranien au sujet du pétrole. Ce traité avait été signé par le premier ministre Qavam en avril

(Suite à la page 10, col. 4)

Victoire du parti de Clement Attlee

LIVERPOOL (PC)—Le major A. J. Irvine, avocat et candidat du parti travailliste, vient d'être élu au Parlement par la division électorale de Hedge Hill. Dans 28 élections complémentaires depuis 1945, le parti travailliste anglais n'en a pas perdu une seule.

Le concurrent qui le suivait de plus près était J. R. Bevins, conservateur. Il a obtenu 8,874 votes contre les 10,827 d'Irvine. L'opposition des trois autres candidats a été relativement négligeable.

Cette élection complémentaire était envisagée par plusieurs travaillistes comme critère des sentiments britanniques en face de la crise actuelle.

Les journaux de l'Opposition ont même avoué que c'était "leur meilleure chance depuis 1945".

Les leaders des principaux partis se sont mêlés de la partie. Churchill, Eden, Attlee et Bevin ont fait appel aux électeurs de Liverpool.

A cause du nombre des candidats, la majorité d'Irvine a diminué de beaucoup, bien que 63 pour 100 des 33,210 électeurs soient venus voter. Aux élections générales, le parti travailliste dans Edge Hill avait obtenu une majorité de 6,039 voix, mais il n'y avait alors que deux candidats. La majorité d'Irvine, hier a été de 1,953. Et sa pluralité de 641.

Farben a refusé de collaborer avec Moscou

NUREMBERG (PA) — Le consortium I. G. Farben a fait avorter en 1939 une mesure de l'URSS en vue d'améliorer son industrie chimique avec l'aide de l'Allemagne, en s'appuyant sur le pacte de non-agression qu'avait conclu Hitler; c'est du moins ce qui ressort d'un document qu'on a produit aujourd'hui au procès pour crimes de guerre des magnats du consortium Farben.

Wall St. mènera le monde, dit Wallace

NEW-YORK (PA) — Henry Wallace a déclaré à près de 18,000 personnes hier que "sous les républicains, Wall Street menait l'Amérique; sous le présent gouvernement, Wall Street est prêt à dominer le monde". Wallace a adressé la parole au Madison Square Garden.

La foule applaudit Wallace à plusieurs reprises au moment où il se préparait à prendre la parole.

Comme il l'a fait il y a un an, Wallace a condamné la politique étrangère bipartite des Etats-Unis, affirmant qu'elle "défend la réaction au nom de la liberté" et est dominée par des banquiers et des chefs militaires.

"Quarante-six jours après la mort du président Roosevelt, dit-il, Herbert Hoover fut reçu à la Maison-Blanche. Deux ans plus tard, c'est la parole de Hoover qui régit la politique étrangère."

En accusant le président Truman d'avoir placé des banquiers et des militaires aux postes les plus importants, Wallace a dit:

(Suite à la page 10, col. 5)

Manifestations à Cherbourg, Lille, Bordeaux, Limoges

PARIS (Reuter) — Les ouvriers manifestent de nouveau aujourd'hui dans toute la France pour protester contre la réduction de la ration de pain, la situation générale des vivres et la hausse du coût de la vie.

Plus de dix mille employés de l'arsenal de Cherbourg et des industries locales ont défilé pendant deux heures sur la place du marché, au cours d'une grève de protestation. Ils ont malmené un paysan qui ne prisait pas la manifestation, et saisi deux veaux et 22 pourceaux qu'ils ont ensuite conduits à l'abattoir.

A Bordeaux les tramways sont arrêtés et les échoppes fermées,

(Suite à la page 10, col. 5)

Un paquebot saute: 18 morts; sabotage?

BELFAST (PA)—On a descendu aujourd'hui du navire britannique **Reina del Pacifico** ,gravement endommagé par une explosion en haute mer, dix-huit morts ou mourants et plus de cinquante blessés. Des centaines de personnes s'étaient groupées sur le quai, pendant qu'on remurquait le navire au port, et la police est à faire une enquête afin de savoir s'il s'agit d'un acte de sabotage.

Le transport du temps de guerre avait été réadapté à des fins de temps de paix, et on en faisait l'essai. L'explosion s'est produite

(Suite à la page 10, col. 5)

Cent morts à Patiala

NEW DELHI (Reuter) — Pendant des rixes à Patiala, capitale du Patiala, Etat Sikh des Indes, les troupes ont ouvert le feu sur la foule et ont fait plus de 100 morts et 80 blessés.

Dans l'est du Punjab, une colonne de réfugiés a été attaquée par une bande armée. On compte de 60 à 80 morts.

Enquête au San-Salvador

SAN-SALVADOR (PA)—Reginald O'Donnell, membre du bureau canadien du commerce à l'étranger, est arrivé à San-Salvador, hier, afin d'étudier la situation commerciale en Amérique centrale.

La guerre se fera à bon marché

Toutes les nations, grandes et petites, sont à la recherche des armes les plus économiques

Une troisième guerre mondiale à brève échéance, soit dans un ou deux ans, est tout à fait improbable. Cela pour deux raisons. En premier lieu aucun pays n'a encore réussi à mettre au point de nouvelles armes pour empêcher qu'un autre conflit dure moins que quatre ou cinq ans. Puis les grandes nations accablées de taxes cherchent, en outre, le moyen de faire la guerre à meilleur marché possible.

Voilà les conclusions à tirer de la visite au Canada de la mission militaire scientifique britannique de quatre membres qui visitera tous les endroits stratégiques au pays depuis les deux usines atomiques de Chalk River, Ontario, jusqu'à l'avant-poste nordique de Churchill, Manitoba.

A la conférence de presse donnée aujourd'hui, moins d'une journée après leur arrivée dans la capitale canadienne, sir Henry Tizard ainsi que ses trois collègues, sir Ben Lockspeiser, M. O.-H. Wansbrough-Jones et M. J.-A. Carroll, ont indiqué très nettement, même s'ils ne l'ont pas dit aussi directement, que l'Angleterre, aussi bien d'ailleurs que le Canada et l'Australie, ne se laissera pas damer le pion dans le réarmement d'après-guerre.

Les divers pays de l'empire, d'après les renseignements fournis au cours de cet entretien, qui dura une bonne heure et durant lequel les savants d'outre-mer furent littéralement soumis à véritable tir de barrage de questions par les courriéristes parlementaires, ont leur place bien déterminée dans le domaine des expériences militaires.

Tandis que l'Australie sert, pour l'instant, de champ de tir pour les V-2 britanniques, c'est au Canada que se continuent les recherches en ce qui concerne la guerre microbienne. Alors que le Canada a frayé la voie sur le plan atomique, la Grande-Bretagne — étant d'ailleurs une experte d'avant-guerre — se réserve les découvertes prochaines en fait de propulsion aérienne.

La guerre de demain, selon les savants anglais, ressemblera sur plus d'un point à celles du passé. Tout d'abord, même avec des armes nouvelles, la tactique militai-

(Suite à la page 10, col. 4)

● Le cargo **W. S. NEWTON** est entré en collision avec le **Luana**, sur le lac Winnipeg, pendant qu'on le touait au quai de Selkirk. A gauche, le cargo est en train de couler et des membres de l'équipage cherchent à sauver la barre du gouvernail; à droite, deux membres de l'équipage tiennent la roue du gouvernail, qu'ils ont réussi à repêcher.

Nepean vend 92 lots à une cie d'assurance

Le conseil municipal du township de Nepean a approuvé hier la vente de 92 lots à la Canada Life Assurance Company qui s'en servira pour l'érection de maisons. La compagnie s'est engagée à commencer les travaux avant le 1er avril et à fournir aux résidents l'eau nécessaire, le système d'égouts et les autres commodités.

Le conseil a aussi approuvé l'octroi d'un contrat pour l'installation d'un système d'eau et d'égouts sur l'ave Uplands, la promenade d'Island Park, l'ave Royal et sur d'autres rues, à la compagnie H. Vipond Construction, au montant de $66,195.

Une lettre des autorités du comté de Carleton a avisé le conseil de la formation du South Carleton High School District. Ce district desservira le village de Richmond, les townships de Gouldburn, Huntley, March, Marlboro, North Gower, Osgoode et une partie du township de Nepean.

Blessées légèrement

PEMBROKE (Ontario) — Deux personnes, Mlle Lillian Papin, de Meath, et Mme Esters Hawkins, de Rankin, furent blessées légèrement lorsqu'une automobile conduite par Samuel Vincent, de Golden-Lake, entra en collision avec un véhicule conduit par Harvey Clarke, de Pembroke, mercredi soir.

Manteaux de fourrures remis à neuf

Pour aussi bas que, .. $15

Fourrures et tissus supplémentaires fournis au plus bas prix possible Estimations sans engagement de votre part.

DWORKIN FURS

"La maison que la fourrure a érigée"

256, RUE RIDEAU

"Nous ferons le piquet contre les jupes longues"

A l'assemblée locale du mouvement coopératif des jeunes du Commonwealth, on a décidé hier soir qu'à partir du 27 septembre, les membres de l'association feront le piquet devant les magasins qui offrent à leurs clients les modes "extrémistes" de l'automne '47, y compris les jupes plus longues.

Dans une déclaration remise aux journaux, le C.C.Y.M. affirme: "Nous protestons contre la campagne à haute pression menée par les grands magazines de modes pour obliger les femmes à retourner aux styles d'antan. Ces changements fantastiques dans les modes servent aux manufacturiers de textiles à stimuler els ventes décroissantes et à maintenir leurs profits de temps de guerre."

En annonçant leur campagne de protestation, le mouvement a invité à se joindre à lui "tous ceux qui partagent notre opinion".

Jeunes gens blessés

Trois jeunes gens d'Ottawa furent gravement blessés et quatre autres furent fortement secoués quand les deux pneus droits de l'auto, modèle 1938, dans laquelle ils se trouvaient éclatèrent sur la route no 15, près d'Elgin, Ont., vers 5 hres 30, hier soir. Le groupe se rendait à Kingston pour assister à une joute entre les Ottawa South Victorias et les Kingston Athletics.

Les trois blessés admis à l'hôpital général de Kingston sont: Lloyd McRae, 21 ans, 75 ave. Hopewell, souffrant de blessures à la tête; Howard Seward, 441 ave. Sunnyside, ayant une épaule brisée; William Kennedy, 19 ans, 168 ave. Hopewell, dont on ne connait pas encore l'étendue des blessures.

Les autres reçurent les premiers soins sur les lieux et purent s'en retourner chez eux.

Ce n'est pas toujours de tristesse que l'on pleure; il entre bien des sortes de sentiments dans la composition des larmes.

Mme de Sévigné

Notre assortiment de manteaux et costumes d'automne est maintenant au complet. Venez choisir le vôtre.

Servez-vous de notre mode de crédit.

Tiffany's LADIES WEAR

Vêtements de qualité pour dames

141, rue Rideau. Ottawa

Nécrologie

M. Paul-Emile Girouard

Après une courte maladie, M. Paul Girouard, âgé de 41 ans, est décédé jeudi le 11 septembre, à sa demeure, 161, rue John, Eastview, Ontario.

Le fils de Pierre Girouard et de Dorilda Charbonneau, qui lui survivent, M. Girouard était né à Hull, Qué, le 24 novembre 1905. Il y a 19 ans, il épousa à Hull, Léa LeBlanc. Citoyen d'Ottawa pendant 17 ans, il travaillait comme entrepreneur plâtrier. A la paroisse Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, il était membre de la Société St-Jean-Baptiste et de la Ligue du Sacré-Coeur.

Lui survivent, outre ses parents et sa femme: un fils, André, d'Eastview, trois filles, Mlles Jeannine, Marie-Paule et Lise Girouard, d'Eastview; sa belle-mère, Mme Joseph LeBlanc, d'Eastview; sept soeurs, Mme Arthur Durocher (Irène), Mme René Miron (Rosette) et Mme Roger Deschênes, de Hull, Qué., Mme Conrad Ouellette (Laurette) d'Ottawa, Mme Aimé Gagné (Juliette), Mlle Thérèse Girouard, d'Eastview, et Mme Horace St-Amour (Rollande, de Gatineau, Qué.

Les funérailles auront lieu lundi le 15 septembre, à 7 h. 30, des salons Gauthier, 259, St-Patrice, pour l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, où le service sera célébré à 8 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Un tram recule sur un hangar

Un tramway de l'Ottawa Electric Railway a reculé au travers du mur du hangar de la rue Cobourg, sur la fin de l'après-midi d'hier, et le choc a été tel que des briques ont été projetées sur la rue Augusta. Personne n'a été blessé et le tramway s'est arrêté sur le bord d'un précipice de quinze pieds, le train d'arrière dans le vide. Le trou dans le mur est d'une quinzaine de pieds carrés. Le watman avait laissé sa manette de conduite pour s'enlever un grain de poussière dans l'oeil.

La ville achète une propriété

Le Bureau des commissaires a approuvé hier soir l'achât d'une propriété de $25,000 qui servira de résidence aux gardes-malades de l'Hôpital municipal. Cette maison est située à l'angle des avenues Sherwood Drive et Parkdale.

La nouvelle demeure pourra loger 25 gardes-malades. Elle fut demandée par le docteur Douglas Piercey, surintendant de l'hôpital, afin d'éviter l'encombrement dans l'édifice actuel. Du montant total, $14,000 servira à l'achât de la maison et l'autre partie, à l'amélioration. Il en coûterait trop cher de loger le surplus de gardes-malades en dehors de l'hôpital, a-t-on conclu.

Chèque trouvé: $40,000

Mme M. Macdonald, 422, rue McLeod, n'en croyait pas ses yeux lorsqu'elle ramassa, sur la rue Sparks un papier très bien plié et que ce papier n'était autre qu'un chèque de $40,000 endossé.

Bien que les noms ne semblaient pas très clairs, le signataire du chèque serait James Levi, et l'endosseur, Frank Goodman; le chèque serait daté du 11 septembre et fait au nom de la Banque du Canada.

Elle trouva le chèque dans la porte des United Cigar Stores, rue Sparks, vers deux heures hier après-midi.

CURRAN (Ont.)

CURRAN, Ont. (DNC) — Le mercredi 10 septembre, ont eu lieu les funérailles de M. Léo Delisle, fils de M. et Mme Joséphat Delisle, décédé accidentellement dimanche le 7 septembre. Le service a été chanté en l'église St-Luc de Curran. Pour pleurer sa perte, le défunt laisse, outre ses parents, deux frères, Roch-Jean, de Curran, et Roger, de Kitchener, une soeur, Mme Armand Chénier née Jeanne), de Kitchener, deux belles-soeurs et un beau-frère. Plusieurs personnes se sont fait un devoir d'assister aux funérailles.

M. et Mme Edouard Boudreault ainsi que M. et Mme Léo Touchette ont rendu visite à M. et Mme Albert Boudreault dimanche dernier.

M. et Mme Prudent Chartrand, de Lachute, M. et Mme Eugène Séguin et leur bébé et Mlle Huguette Séguin d'Ottawa ont rendu visite à M. et Mme Urgel Chartrand, en fin de semaine.

M. et Mme Albert Boudreault ont pris le diner chez M. Brousseau de Casselman, dimanche dernier.

Caplan's

L'AUTOMNE PRÉCONISE LE BRUN FASCINANT

Ravissantes nouvelles teintes en nuances brunes d'automne. Saluez la nouvelle saison en voyant les chics vêtements dans votre magasin préféré pour la famille.

PALETOTS BRUNS POUR HOMMES

Paletots de gabardine tout laine anglaise, tissu covert, velchnas, armour cord, brun uni. Assortiment complet de tailles.

$35 à $49.50

COMPLETS BRUNS POUR HOMMES

Un assortiment complet de complets de gabardine tout laine, barthea et croisé Blarney. Brun uni ou brun avec rayures craie.

$45.00 à $65.00

CHAPEAUX BRUNS POUR HOMMES

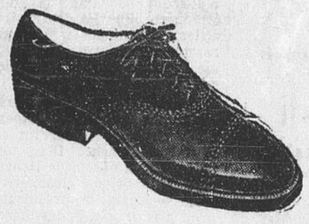
Feutres fourrure de qualité de choix, bords rabattus ou genres relevés. Pointures 6⅝ à 7⅝.

$6.50 à $10.00

GANTS DE CHEVREAU BRUN POUR HOMMES

Pointures 7½ à 10.

$3.95



SOULIERS BRUNS POUR HOMMES

Oxfords de veau brun ou grains écossais: unis, brogue, courroie moine ou empeigne mocassin. Pointures 6 à 11.

$8.50 à $12.00

COMPLETS PREP BRUNS POUR GARÇONNETS

Comprenant un veston à devant droit ou croisé et deux pantalons. De flanelle de laine ou tweed chevronné. Tailles 28 à 34.

$21.50 à $26.95

COMPLETS BRUNS POUR GARÇONNETS

Veston, breek et culotte dans les tweeds bruns cacao, chevronnés ou unis. Veston à devant droit ou croisé. Tailles 24 à 28.

$14.95 à $16.95

ENSEMBLES DE MANTEAUX POUR GARÇONNETS

Manteau, bonnet et jambières. Genre petit garçons, boutons jusqu'au cou et dos carré. Chaude doublure de kasha. Tailles 3 à 6.

$12.98

CHAPEAUX BRUNS POUR GARÇONNETS

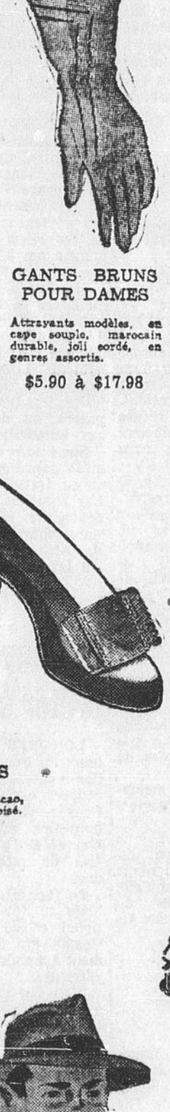
Chapeaux feutrés de laine de qualité, passes naturelles ou brodées. Entrées de têtes, 6¾ à 7.

$2.50

CHAPEAUX BRUNS POUR DAMES

Nouvelle apparence dans la nouvelle calotte drapée, hauts et relevés, avec garnitures de plume ou satin.

$3.98 à $12.00



GANTS BRUNS POUR DAMES

Attrayants modèles, en cape souple, marocain durable, joli cordé, en genres assortis.

$5.90 à $17.98

GANTS BRUNS POUR DAMES

Gants de tissus, en teinte brune tamisée. Fourreaux d'une belle présentation, longueurs courtes ou longues.

$1.98 à $2.98

SOULIERS BRUNS POUR DAMES

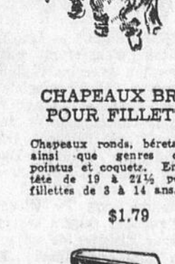
Talons ouverts, bandes et escarpins. Talons hauts ou cubains. Cuir suède ou simili-cuir. Pointures 4 à 9. AA à C.

$4.95 à $8.50

MANTEAUX BRUNS POUR FILLETTES

Manteaux de tissu brun suède avec capuchons détachables. Poignets imitation de léopard et complète doublure au capuchon. Nouvelles manches bouffantes et ceinture tout autour. Chaudement doublés et entredoublés. Tailles 12 à 14x.

$23.98



CHAPEAUX BRUNS POUR FILLETTES

Chapeaux ronds, bérets, derby, ainsi que genres chapeaux pointus et coquets. Entrées de tête de 19 à 21½ pour les fillettes de 3 à 14 ans.

$1.79

CHAUSSURES POUR FILLETTES ET GARÇONNETS

Un vaste choix de souliers oxfords ou bottines de cuir brun. Bon ajustement et semelles des plus durables. Pointures 8½ à 5½.

$3.00 à $5.50

MANTEAUX BRUNS A CAPUCHONS POUR DAMES

Manteaux de suédine ou fleece uni ou diagonal, entredoublés jusqu'au bas et chamois dans le dos. Genres amples ou ajustés; dos amples, épaules rembourrés, manches unies ou gonflées. Tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.

$35.00 à $55.00

ROBES BRUNES POUR DAMES

Crêpe, soie cordée, moire ou combinaisons de crêpe et soie cordée. Nouvelles longueurs longues, draperies, peplums plissés, en genres d'une et de deux pièces. Tailles 12 à 20 et 40 à 52.

$12.95 à $25.00

MANTEAUX BRUNS POUR FILLETTES

Manteaux de tissu suède avec nouvelles manches bouffantes, cape garnie de mouton brun (mouton procédé) genre à devant croisé. Confortable doublure de kasha piqué. Tailles 7 à 11.

$18.98

MAGASINEZ SAMEDI
FERME LUNDI ET MARDI

à l'occasion du Nouvel An Judaïque

C. CAPLAN LIMITED, 129-137, RUE RIDEAU

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, HULL 2-7884, CKCH 2-1701.
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonné à la CNWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

VENDREDI, 12 SEPTEMBRE 1947

Le drame hongrois

Le 4 novembre 1945, la Hongrie tenait des élections nationales libres. Bien que le pays fût occupé par les troupes russes, le parti des petits propriétaires, un parti de tendance libérale chrétienne, obtint 57 p.c. des sièges, tandis que le parti social-démocrate et le parti communiste en obtenaient chacun 17 p.c. Conformément à la déclaration de Yalta, un gouvernement représentatif de tous les groupes politiques fut formé et Tildy, chef du parti des petits propriétaires, accorda la moitié des portefeuilles aux partis de l'opposition.

Cette première élection depuis la guerre indiqua qu'une faible partie de la population seulement adhérait à l'idéologie communiste. Moscou en prit ombrage et décida de recourir à tous les moyens, même les plus iniques, pour établir à Budapest un gouvernement communiste qui ne serait qu'un jouet dans ses mains.

A cette fin, des dizaines de milliers de Hongrois furent emprisonnés ou déportés, dont la plupart des chefs des partis non-communistes. Récemment, Férenc Nagy, qui succéda à Tildy lorsque ce dernier devint président, dut résigner ses fonctions de premier ministre pour sauver la vie de son fils détenu comme otage par les communistes. Arrivé à Washington, il déclara à un journaliste américain qu'il était "une preuve vivante qu'on ne peut composer avec le communisme". Nagy avait, en effet, lutté contre le nazisme et avait admis dans son cabinet des ministres communistes, mais il fut liquidé par Moscou parce qu'il refusait d'être un pur jouet dans les mains du général Sviridov, commandant des troupes d'occupation russes.

Moins de deux ans après cette première élection, la Hongrie vient de retourner aux urnes à la suite de la démission de Nagy. Malgré toutes les mesures malhonnêtes prises par l'armée russe et le parti communiste, ce dernier n'a réussi à obtenir que 21 p.c. des sièges, suivi de près par le parti démocrate (16 p.c.), le parti des petits propriétaires (15 p.c.), le parti socialiste (14 p.c.), le parti paysan national (14 p.c.) et le parti indépendant (14 p.c.). Il est évident que si les élections avaient été tenues honnêtement et librement, les résultats auraient été fort différents. Il est en tout cas réconfortant de constater que, dans des conditions pareilles, la Hongrie ait eu le courage de manifester de façon aussi éloquente son refus du communisme et son opposition à l'ingérence russe dans les affaires de la nation, ce qui toutefois n'empêche pas Moscou de mettre la main sur la plupart des industries importantes de la Hongrie et de s'emparer de capitaux hongrois, sous prétexte que ce sont d'anciens capitaux nazis.

Incapable de former un gouvernement stable et fort qui soit vraiment représentatif de l'idéal national et sentant son économie lui échapper, la Hongrie doit se sentir cruellement menacée par l'impérialisme soviétique. Entourés de nations slaves sur lesquelles Moscou exerce une pression constante, les Hongrois se sentent sans doute éloignés des puissances occidentales sur lesquelles ils aimeraient s'appuyer et avec lesquelles les communications ne sont guère faciles. Toutefois, le rideau de fer est moins épais dans cette Europe balkanique qu'il ne l'est autour des républiques soviétiques et ce doit être une source de réconfort pour les Hongrois que de savoir que les conditions dans lesquelles ils doivent vivre nous sont connues et que les puissances occidentales ont protesté auprès de Moscou contre la manière dont ont été tenues les dernières élections.

Les notes diplomatiques de Washington et de Londres, si elles ne peuvent sans doute pas régler la situation, ont certainement affermi le peuple hongrois dans sa détermination de sauvegarder son indépendance et de rester fidèle à ses séculaires traditions chrétiennes. Elles sont pour lui un réconfort tout comme le résultat de ses élections en est un pour les peuples occidentaux amis de la liberté. Si le cas de la Hongrie—comme ceux de la Roumanie et de la Bulgarie—devait un jour être soumis aux Nations Unies, il est plus que probable que le résultat des délibérations de l'organisme international serait une nouvelle source de courage pour le peuple hongrois, comme pour les peuples roumains et bulgares qui, dans des conditions plus que difficiles, cherchent à conserver leur liberté. Le monde est un et c'est dans de constants témoignages de ferme et mutuel appui que les nations démocratiques trouveront le courage de travailler à l'établissement de la sécurité et de la paix et réussiront à faire pénétrer dans des couches de plus en plus vastes et de plus en plus profondes de l'humanité les principes de liberté et de justice sur le respect desquels repose l'avenir de la civilisation.

Guy SYLVESTRE

M. Laurendeau au "Devoir"

M. André Laurendeau, qui a démissionné il y a quelque temps comme chef provincial du Bloc populaire canadien, vient d'entrer à la rédaction du "Devoir".

La démission de M. Laurendeau de son poste de chef provincial du Bloc avait, dans le temps, donné lieu à des rumeurs et fait se poser certains points d'interrogation. On entendait dire, entre les branches, qu'il allait en effet devenir rédacteur au "Devoir", ce qui se trouvait donc bien fondé

M. Laurendeau garde cependant son mandat de député de Laurier qu'il a décroché aux élections provinciales de 1944, à la suite d'une campagne électorale très active dans laquelle les libéraux, l'Union Nationale et le Bloc populaire, ce dernier nouveau venu dans l'arène politique, furent aux prises. L'Union Nationale l'emporta et le Bloc ne réussit à faire élire que très peu de députés, dont M. Laurendeau fut le chef.

A l'assemblée législative, celui-ci a déployé une grande activité et est plusieurs fois intervenu dans les débats, défendant les principes et les idées qui lui étaient chers, et se gagnant le respect et l'estime de nos parlementaires.

Pour des raisons qui restent encore plus ou moins mystérieuses aux yeux du grand public, il a quitté la direction et les rangs du Bloc, tout en professant rester fidèle aux mêmes idées politiques et en faisant savoir qu'il remplirait jusqu'à la fin le mandat que les électeurs de Laurier lui ont confié.

Orateur très agréable et convaincant, doué aussi d'une fort belle plume, M. Laurendeau est certainement une belle acquisition pour le "Devoir", où il sera l'adjoint du rédacteur en chef, M. Omer Héroux.

Son entrée dans ce journal concrétise une rumeur qui était beaucoup plus plausible que celle qui voulait en faire un futur partisan et collaborateur des forces libérales de la province.

Nos meilleurs voeux de succès à M. Laurendeau dans sa nouvelle carrière.

H. L.

"Le mot d'ordre doit rester plus que jamais: Restons nous-mêmes, continuons les attitudes des ancêtres, défendons dans son être absolu notre intégrité catholique et française." **Lionel Groulx**

AU JOUR LE JOUR

Le conseil municipal du canton de Gloucester a adjugé, mercredi, à la maison de courtage J.-F. Simard et Cie, d'Ottawa, une émission d'obligations au montant de $285,000 mise sur le marché pour la construction d'une école publique. Il y avait cinq soumissionnaires, et c'est la maison Simard qui offrait le prix le plus haut, étant même la seule à offrir plus que le pair.

* * *

"L'Information financière", dans sa dernière édition, note que le Canada a des forces hydrauliques connues de 51 millions H.P., dont un peu plus de dix millions seulement sont aménagés ou utilisés. Elle en profite pour souligner l'importance de nos richesses hydrauliques et l'opportunité d'en tirer de mieux en mieux parti pour l'amélioration des conditions d'existence de la population canadienne.

* * *

Le tram — sans correspondance — à deux cents, cela existe dans la capitale du Mexique. C'est un ingénieur mexicain, gérant-général de la compagnie des tramways de Mexico, qui nous l'apprend dans une intervioue donnée à un quotidien de Montréal. Un voyage avec correspondance coûterait alors quatre cents, soit moins des deux-tiers de ce que nous payons à Ottawa. Autres pays, autres prix!

ARGUS

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 12 SEPTEMBRE 1927

Le président de la **Colonial Air Transport Co.** est à Montréal pour étudier la possibilité d'établir des services aériens entre le Canada et les Etats-Unis.

Le comte Carlo Mardini, vice-consul italien à Paris, tombe sous les balles d'un assassin, présumé être un de ses compatriotes.

L'hon. sénateur Dandurant déclare à la Société des Nations que le Canada croit encore au principe de l'arbitrage pour le règlement des conflits internationaux.

La France hausse de 7 sous le boisseau son tarif sur le blé canadien.

Pendant les cinq premiers mois de l'année financière, la dette du Canada a baissé de $53,789,157 pour s'établir à $2,284,046,213.

Son Exc. Mgr Caasulo, délégué apostolique, a béni hier après-midi un carillon de cinq cloches pour l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview.

LES LETTRES

Origines françaises de la littérature du Texas

L'histoire du Texas, le plus vaste et probablement le plus riche des Etats américains, offre énormément de pittoresque. En moins de 125 ans, six drapeaux flottent sur son territoire. La Salle y plante l'étendard fleurdelisé dès 1685, mais le pays passe à la domination espagnole en 1713. A la révolte du Mexique contre l'Espagne en 1821, le Texas se joint à la province de Coahuila pour former un Etat mexicain. A la suite de difficultés entre le gouvernement de Mexico et les colons anglo-américains du Texas, celui-ce se proclame république indépendante en 1836. Il demande neuf ans plus tard son admission dans l'Union américaine, s'en sépare avec les autres Etats du Sud en 1861, à l'occasion de la guerre de sécession, pour rentrer définitivement dans le giron au retour de la paix.

Détail assez curieux, le premier roman connu du Texas est un roman français. Il parait en 1819 à Paris, sans nom d'auteur. Intitulé L'Héroïne du Texas, *il se situe vers 1818 dans le Galveston du pirate Jean Lafitte et la malheureuse colonie française de Champ d'Asile, sur la rivière Trinity. Commencée en France, l'idylle de deux amoureux se poursuit à Champ d'Asile et se termine à la Nouvelle-Orléans. Traduit par Donald Joseph, professeur à l'Université du Texas, l'ouvrage fut publié en anglais par Fanny E. Ratchford, en 1937, dans* The Story of Champ d'Asile.

* * *

Le premier roman de langue anglaise ne parait qu'en 1826: Francis Berrien, or The Mexican Patriot, *par Timothy Flint. Suit en 1838 une oeuvre autrement importante,* Mexico versus Texas, *attribuée à Anthony Ganihl et publiée à Philadelphie. Dédié à Samuel Houston, premier président de la république du Texas (édition de 1842), le livre indique chez son auteur un homme versé dans l'histoire, les sciences et les lettres. A travers une trame lâche et romanesque à souhait, il s'étend sur l'histoire politique et religieuse du temps, les coutumes mexicaines, et contient d'excellentes descriptions. A rappeler ici certains ouvrages de Mayne Reid, écrits dans la seconde moitié du dix-neuvième siècle, qui exploitent habilement les légendes de la contrée. Sous cet angle,* The Headless Horseman *et* The War Trail *offrent un véritable intérêt, car l'auteur vécut pendant quelques années au Texas et s'y documenta sur place. D'autres écrivains s'essayent à la nouvelle et au roman, qu'il paraîtrait oiseux de nommer. Ils s'évertuent à relater les exploits réels ou fantaisistes de pionniers et chasseurs, bandits notoires, guides ou policiers de la plaine. Car, à ses débuts, le Texas est un pays d'hommes en lutte contre une nature rude et rebelle. Pendant longtemps, le thème de l'amour laisse indifférents les écrivains. En 1855 cependant, Augusta E. Wilson donne* Inez, a Tale of the Alamo, *oeuvre hostile au catholicisme et située dans la ville catholique de San-Antonio, pendant la guerre d'indépendance du Texas. Un autre roman historique, mais supérieur, rappelant aussi le massacre de l'Alamo, date de 1888:* Remember the Alamo, *d'Amelia E. Barr. Et l'on s'achemine peu à peu vers la période contemporaine, extrêmement riche en oeuvres de fiction.*

* * *

Si un Français a écrit le premier roman traitant du Texas, un descendant de Français, John Crittenden Duval, peut revendiquer l'honneur d'être le premier écrivain véritable du Texas. J. Frank Dobbie, l'un des essayistes les plus autorisés du sud-ouest américain, n'hésite pas à le reconnaître comme le père de la littérature de l'Etat. S'il ne se donne pas comme romancier, ses récits et souvenirs tiennent de la fiction comme de l'histoire. Né en 1819, dans le Kentucky, Duval étudie à l'Université de Virginie, l'un des grands centres intellectuels du Sud, et il arrive au Texas en 1836, avec une compagnie de soldats que commande son propre frère, Burr Duval. Il se bat contre le Mexique pendant la guerre d'indépendance, survit avec quelques-uns au fameux massacre de Goliad. Observateur et plus instruit que la plupart de ses compagnons d'armes, il écrit régulièrement son journal, y notant ce qu'il voit et entend. Après une vie mouvementée dans l'armée de Fannin, il s'engage dans les Texas Rangers, *ce corps de policiers à cheval qui laisse un si glorieux souvenir. Devenu vieux, il publie en 1870* The Adventures of Bigfoot Wallace, *biographie du fameux* Ranger, *et en 1892* Early Times in Texas, *souvenirs de ses propres campagnes, de la bataille de Goliad et des misères qu'il dut par la suite endurer. Duval mourut en 1897. Il était fils de William Pope Duval, avocat, ancien combattant de la guerre de 1812, membre du congrès de Washington de 1813 à 1815, devenu premier gouverneur du territoire de la Floride (1822-34). Réédités en 1936, avec introduction et notes de Mabel Major et de Rebecca W. Smith, ses livres comptent parmi les classiques du Texas. Duval est un écrivain de race, qui a le sens de l'observation et des réalités, de l'humour aussi, ce qui ne gâte rien. Il a du naturel, de la spontanéité, ignore ce qu'est la littérature et y atteint sans effort apparent. Parce qu'il est vrai, vivant, sincère, J.-Frank Dobbie, déjà nommé, lui a consacré une étude biographique et critique:* John C. Duval: First Texas Man of Letters *(1939).*

L'ILLETTRE

(reproduction interdite)

EN COOPERANT

Les coopératives et les femmes

Les articles parus depuis le 7 février dans cette colonne s'adressaient surtout aux hommes, comme chefs de famille, organisateurs de la société, chefs civils, etc.

"Il n'est pas bon que l'homme soit seul," dit Dieu en créant Adam. Et Il lui donna une compagne. C'est à cette compagne que nous nous adressons aujourd'hui, pour lui parler de son rôle dans le mouvement coopératif.

Les journaux du temps ont parlé du grand congrès coopératif qui a eu lieu à Zurich, Suisse, en octobre 1946. Alors que les hommes s'occupaient de coopératives internationales d'huile, les femmes discutaient du travail ménager en rapport avec l'électricité, des accommodations modernes dans les maisons, de production à domicile de marchandises coopératives, conserves, vêtements tissés, etc.

Il a été dit des Guildes qu'ayant commencé par acheter du pain et du beurre, elles ont maintenant une envergure internationale. Organisée en 1924, la Guilde coopérative internationale est aujourd'hui formée d'organisations nationales de 17 pays. Le but déclaré de la Guilde est d'unir les coopératrices de tous pays (a) pour le développement de l'esprit de coopération (b) pour l'avancement des principes et pratiques de la coopération (c) pour améliorer les conditions de la vie de famille, et (d) pour la paix internationale.

Se trompent donc les suffragettes qui croient accomplir un travail plus efficace en faisant des discours de politiciens sur les estrades ou les boites à savon, sortant ainsi de leur foyer, champ d'action naturel des femmes.

L'oeuvre de l'édification de la paix a son aspect économique. Les coopératives en ont pris charge dans une grande mesure. Un exemple, entre mille: la Guilde anglaise, qui inclut le pays de Galles, compte au delà de 80,000 membres. Ces dernières années, elles appuient fortement sur "le pouvoir du panier à marché des femmes." Elles exercent une influence puissante sur les coopératives locales et protègent avec diligence les intérêts des femmes dans le domaine du travail, à l'usine ou à domicile.

A ce congrès de Zurich, la présidente, Mme Freundlich, fit une revue des problèmes de l'heure, et démontra que l'esprit coopératif est comme une puissance sereine qui vient replacer les questions sur leur vrai plan. Elle maintient la discussion sur les droits et les besoins de la personne humaine, car les coopératrices ont bien compris que pendant qu'on délibère sur les problèmes de paix, il faut aussi vivre. Il n'est pas étonnant alors qu'elles discutèrent de construction de maisons et d'accommodations modernes qui épargnent le temps et les forces tout en suppléant à l'espace — encore plus rares en Europe qu'au Canada — ainsi que de service domestique dont nos mères canadiennes savent quelque chose.

Habituellement l'homme gagne le pain quotidien, et sa femme l'achète de ce salaire, l'augmentation du revenu familial fut tout naturellement à l'ordre du jour, ainsi que l'approvisionnement du consommateur par la production à domicile des marchandises coopératives. Cette production à domicile va donc stimuler l'activité commerciale de chaque région; elle apportera ensuite pour le moins un règlement au problème du travail féminin en le transposant du plan de la grande usine à celui de la petite industrie locale; et contribuera à garder normales les conditions du travail de la femme au foyer. Elle intéresse les jeunes à cette industrie locale: un artisanat de quelque forme que ce soit, et les garde dans le milieu familial, au lieu de les jeter sur le pavé de la ville à la recherche d'un gagne-pain incertain.

Sainte Angèle de Mérici nous dit que "les désordres de la société viennent de la famille; il y a peu de mères chrétiennes parce qu'on néglige l'éducation des jeunes filles". Les coopératrices qui collaborent à la stabilisation des conditions de la vie économique par leur action sociale à principes catholiques pourraient faire immensément pour redonner à la société un caractère de charité ou d'amour du prochain, car si l'homme est la tête de la famille, la femme en est le coeur, foyer de l'amour. Sans sortir de chez elle, elle n'en forme pas moins les générations montantes. Ayant droit de vote dans un grand nombre de pays, instruites par l'étude en commun de leurs besoins communs les femmes ont bien le droit de se prononcer sur les programmes que leur proposent les hommes politiques ou les chefs du mouvement coopératif. Leur "front commun" centralisé dans une guilde donne un poids insoupçonné à leur opinion et une grande autorité lorsqu'elles se prononcent par l'intermédiaire des chefs de leur guilde, parce que chacun sent que l'unité de pensée est basée sur l'étude des besoins et des problèmes communs.

Prenons des cas concrets: la femme pendant les grandes journées de chaleur, pense, en repassant son linge, aux intérêts de sa famille. "Le salaire de mon mari n'est pas suffisant. Si nous avions une compensation en proportion des charges de familles qui reposent sur nos épaules". Elle en parle à son mari le soir. Il approuve. Elle en a discutée en cercle d'étude et l'idée fait son chemin jusqu'à ce que l'on obtienne l'allocation familiale.

Il peut en être ainsi pour les logements ouvriers. Somme toute, les femmes peuvent obtenir tout ce qu'elles veulent par une action collective et bien organisée.

Nous pouvons constater l'importance que prend le mouvement coopératif féminin par le fait que dans la province de Québec on travaille à faire amender certaines lois qui permettront aux femmes de faire affaire avec leur coopérative sur le même pied que les hommes. Il n'y a pas si longtemps, les femmes n'assistaient pas aux réunions d'affaires ni ne votaient, encore moins parlaient en public. On ne leur concédait pas l'intelligence de l'économique. On oubliait qu'elles calculent infiniment plus — dans le détail si vous voulez — qu'un homme peut le faire pour boucler un budget familial restreint. Elles prêchent maintenant la coopération, font valoir l'efficacité de leur méthode coopérative, de leurs produits. Si elles amorcent une campagne en faveur de leur magasin coopératif, nous pourrons difficilement trouver médium de publicité plus efficace, pour ne pas dire irrésistible, puisqu'elles convainquent celles qui ont le "panier à marché", et le pouvoir d'achat: le salaire de leur mari.

Qui, mieux qu'elles, sait qu'une chaine d'épiceries coopératives leur aiderait à "étirer" leurs piastres? Quand les maris se décideront-ils à organiser ces magasins? Seulement dans cette branche de la consommation elles pourraient économiser une vingtaine de piastres par mois. Nous avons parlé de repassage. C'est la femme qui a demandé une "patente" qui les soulagerait de la chaleur du poêle, de son chauffage, des malpropretés de la cendre, etc. Son homme inventa le fer électrique. Le magasin coopératif est déjà connu. Son homme n'a plus qu'à l'organiser. Vouloir, c'est pouvoir.

Si un beau matin, les maris sont assaillis par leur "coopératrice" dans la vie conjugale et sociale, nous comptons que les hommes ne diront pas: Tiens! Encore une "job!" Acceptez la "job" c'est pour votre bénéfice car votre budget familial en sera "étiré" d'autant. Ce qui veut dire: une petite douceur de plus. Une année ou deux de plus à l'école pour un enfant doué . . . ou ce que vous rêvez depuis longtemps sans espoir, la Coopération peut vous le donner.

René Brossard,
secrétaire de la
Coopérative ABC.

Les médecins missionnaires

L'Institut de Wurzbourg (Missionsarztliches Institut), pour la formation de médecins qui désirent se dévouer en Mission, a réussi à survivre à la guerre. Une politique hostile à l'Eglise l'a paralysé pour un temps seulement. Le 24 août, l'Institut, bien connu en Mission et dans tout le monde catholique, célébrera, autant que les circonstances d'après-guerre le permettront, son jubilé de 25 années d'existence.

Cet Institut médical a été fondé en 1922, par l'ancien Préfet des Oeuvres Pontificales, des Instituts Missionnaires et d'une Association de laïcs, dont la plupart étaient médecins.

Le projet de former des médecins, hommes et femmes, comme aides de l'apostolat missionnaire, a vaincu tous les obstacles. Mgr Becker, avant de mourir (31 mars 1937) avait déjà réussi à envoyer en Asie, en Afrique et en Amérique un nombre imposant de médecins. "Et aujourd'hui, nous écrit son successeur, le P. Bosselet, environ 1,000 médecins et étudiants de médecine, hommes et femmes, se sont inscrits à l'Institut; en outre, pendant les derniers mois, des centaines d'autres ont fait leur demande d'admission". Et le directeur observe très judicieusement que si, sur le nombre, quelques-uns peuvent avoir été poussés par l'intérêt professionnel, la grande majorité se sent attiree par l'apostolat.

Ce qui prouve que l'enthousiasme pour les Missions et l'esprit de sacrifice existe encore chez les laïcs spécialement dans les milieux des médecins. (Fides)

Un avant-poste du catholicisme en Extrême-Orient

Les Iles Philippines, avec ses 12 millions de Catholiques, constituent un poste avancé de l'Eglise en Extrême-Orient. Pour s'en convaincre il suffit de faire le petit calcul suivant: les Indes, l'Indochine, la Chine, le Japon, l'Archipel Indonésien, toute l'Asie en somme avec un milliard d'habitants, la moitié de l'humanité, n'a en tout et pour tout que 12 millions de catholiques, autant que les Philippines à elles seules.

Il semble donc normal que la jeunesse catholique des Philippines réclame sans tarder une place dans toute l'Asie aux côtés des missionnaires venus de partout.

Mais ne faut-il pas que les Philippines songent à convertir d'abord leur propre pays?

En fait, les Philippines ont encore de vraies missions, évangélisées par des missionnaires venus d'Europe et d'Amérique; car, à côté des 12 millions de catholiques, il y a encore quatre millions et demi de païens et de mahométans. Et même ainsi, en comprenant donc les missionnaires venus d'ailleurs, les 19 diocèses des Philippines n'ont ensemble que 1979 prêtres, ou un prêtre environ pour 8,000 habitants, alors que normalement, pour les seuls 12 millions de catholiques il faudrait, non pas 2000 mais 12,000 prêtres!

Et l'avenir est loin d'être assuré. Sans doute il est consolant de constater que les 7 séminaires comptent 892 séminaristes; cependant les chiffres ne doivent pas nous éblouir: seuls 304 séminaristes sont au Grand Séminaire et ce sont donc ces 300 étudiants de philosophie et de théologie, qui, pendant les six années qui suivront, devront combler les vides et pourvoir au besoin criant de prêtres.

Comment faire pour assurer aux Philippines un recrutement beaucoup plus abondant de vocations sacerdotales? Serait-il paradoxal d'affirmer qu'il faut envoyer sans retard des Philipinos aux Indes, en Chine et au Japon?

(Fides)

Assises importantes à Rimouski

Le programme de la XXIV Semaine sociale du Canada, qui est consacrée à la Vie rurale et se tiendra à Rimouski à la fin de ce mois, vient de paraitre. Il suscite un vif intérêt dans tous les milieux. Les sujets des travaux comme les noms des conférenciers sont accueillis avec une grande satisfaction et ne manqueront pas d'attirer un nombre considérable d'auditeurs. Non seulement les dirigeants du monde agricole, mais tous ceux qui s'intéressent à la terre comme au moyen par excellence de survivance pour notre groupe ethnique, se rencontreront autour de la chaire de notre Université ambulante du 25 au 28 septembre. Il peut être bon de rappeler que les réunions des Semaines sociales ne sont pas réservées à quelques groupes particuliers. Elles sont ouvertes à tous ceux qui désirent en profiter, hommes et femmes. Les cours durent une heure et ne sont pas suivis de discussion. Aucun droit d'entrée n'est exigé. Ceux qui veulent aider l'oeuvre sont invités à s'inscrire comme membres bienfaiteurs en versant la somme de $10.00 ou plus. Ils recevront en retour le volume de la Semaine. Toute somme, d'ailleurs, quelle qu'elle soit, sera acceptée avec reconnaissance. Ces souscriptions sont nécessaires pour couvrir les frais de l'organisation et assurer la publication du volume. Les chèques doivent être faits au nom des Semaines sociales et adressés au secrétariat général (1961, rue Rachel est, Montréal) ou au secrétariat local, Archevêché, Rimouski).

'N'attendez pas trop des livres. Les études n'enseignent pas le moyen de les utiliser. Il y a, en dehors d'elles, une sagesse pratique que l'on obtient par l'observation."

—Bacon

* * *

L'homme qui est tout entier à son métier, s'il a du génie, devient un prodige, s'il n'en a point, une application opiniâtre l'élève au-dessus de la médiocrité".

—Diderot

La part des sorciers dans la révolte de Madagascar

TANANARIVE — Rentré de plusieurs tournées en zone voisine des rebelles, notre correspondant écrit:

Un homme, échappé de Merinarivo, alors encore camp des rebelles, repris depuis par les Français, raconte ce qui s'y passait en fin de juin. Le "Général en chef" Victorien Razafindrainibe, déclarait dans un communiqué aux rebelles, rassemblés dans le camp: "Vous autres, Merina, vous n'avez pas pris part au début de la révolte; vous avez suivi les principes chrétiens et rejeté les amulettes, renoncé aux coutumes des ancêtres et au respect dû aux douze montagnes sacrées. A cause de cela vous risquez encore d'être blessés ou tués dans la lutte. C'est pourquoi les sorciers vous distribueront des amulettes, et vous n'aurez rien à craindre. Bientôt je viendrai voir ce que vous aurez fait".

Aussi, à tous ceux qui allaient se battre, les sorciers faisaient boire une cuillerée d'une eau, dans laquelle trempaient des herbes choisies; ensuite les rebelles se passaient sur la tête la main mouillée de cette eau. Effet psychologique ou vertu tonifiante des plantes, tous se croient invulnérables; et ceux qui ne le croient pas, boivent comme les autres par peur de se singulariser; et tous portent au cou un sachet d'amulettes, contenant du bois pulvérisé et la terre prise entre les pieds d'un boeuf.

Autre fait, le 25 juin, lors de l'attaque de Mantasoa, "les sorciers — dit un rapport signé du chef du commandement — avaient la charge de diriger les opérations. Mais les attaquants, effrayés par un coup de fusil, jetèrent leurs sagaies et se sauvèrent. Les sorciers déclarèrent qu'on avait manqué de respect aux amulettes et qu'il fallait remettre l'attaque à une autre nuit".

Dans un autre centre, le chef des rebelles recommande aux amis une femme au sujet de laquelle il écrit: "Elle vous donnera une amulette qui rendra aveugles les Français et vous pourrez avancer".

A Ambihimiadana, gros village où je suis passé le 11 juillet, — dit notre correspondant — 4,000 hommes, venus des abords de la forêts, se sont réfugiés par peur des rebelles. Pour la septième fois en un mois le village vient d'être attaqué, par 800 à 1,200 hommes armés de sagaies, qui se croient invulnérables. Quand des compagnons tombent, "c'est qu'ils ont transgressé les interdits!"

(Fides)

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

GUILLAUME ROQUE
(1761-1840)

Joseph-Guillaume Roque naquit à Beaumont, dans le diocèse de Rodez, en France, le 25 janvier 1761. Après avoir terminé ses études théologiques au Séminaire de Saint-Sulpice, à Paris, il reçut la prêtrise le 24 septembre 1785, et s'agrégea comme membre de la communauté des Sulpiciens.

Envoyé au séminaire d'Angers, M. Roque assuma la charge de directeur de cette maison. Il l'occupait encore au moment de la révolution. Sommé de prêter le serment schismatique, M. Roque refusa de renier sa foi et il fut incarcéré puis condamné à la déportation. Il eut l'avantage de s'enfuir en Espagne, où il fut accueilli par l'évêque d'Orense. Ce dernier le vit avec regret partir, en 1796, pour le Canada.

Au cours de ses dix premières années au pays, M. Roque dirigea la communauté de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il prit la direction du Séminaire, en 1806 et la conserva jusqu'en 1828. C'est alors qu'il donna sa pleine mesure de dévouement. "M. Roque, dit le Dr Meilleur, était considéré non seulement comme un homme très érudit, mais encore comme un saint. C'est surtout dans ses instruuctions religieuses aux élèves avancés qu'on avait raison d'admirer le plus son profond savoir, la vivacité de sa foi et son parfait dévouement aux intérêts de la religion."

Au cours d'une période de tronte-quatre ans, M. Roque fut le grand-vicaire des évêques de Québec ou de Montréal, NN. SS. Plessis, Lartigue et Bourget. Tous vantaient la sagesse de ses décisions. Les fêtes de son jubilé d'or de prêtrise, le 24 septembre 1835, suscitèrent un véritable enthousiasme dans la ville de Montréal. Mais sa vie tirait déjà à sa fin. Il mourut le 3 mai 1840, à l'âge de 79 ans.

N. B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

SAMEDI 13 SEPTEMBRE 1947
256e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	5.35	6.16
Lune	3.31	6.25

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—2-7884 — POSTE CKCH—2-1701

SAMEDI 13 SEPTEMBRE 1947
QUARANTE-HEURES
Limoges 11-12-13
Venosta 13-14-15
Fête: S. Aimé, évêque et conf.

Quatre | HULL, VENDREDI, 12 SEPTEMBRE 1947 | Pronostics: ORAGES, PLUS FRAIS

Honneur décerné à Mgr J.-E. Limoges

Assistant au trône pontifical et comte romain

Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, annonce aujourd'hui que Son Excellence Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier, a été admis par le Saint-Père, à l'occasion de son jubilé d'argent épiscopal, au Collège des évêques assistants au Trône pontifical, avec le titre de comte romain.

Les assistants au trône pontifical sont les prélats revêtus du caractère épiscopal qui reçoivent ce titre du Souverain Pontife pour l'assister dans les cérémonies solennelles auxquelles il participe.

En vertu du statut fixé par le Pape Jules III, les assistants au trône pontifical gardent une prééminence d'honneur sur les autres évêques. Ils constituent un collège dans lequel les patriarches, qui lui appartiennent de droit, occupent la première place. Viennent ensuite les archevêques et les évêques auxquels le Saint-Père a décerné cet honneur.

Ces prélats occupent dans les cérémonies papales la place la plus honorable après le Sacré-Collège. Un emplacement voisin du trône papal leur est réservé. Ils ont le pas, dans les cérémonies, sur tous les autres archevêques et évêques.

Comme autrefois, les assistants au trône sont prélats de la maison de Sa Sainteté, ce qui leur donne droit, pour leurs vêtements, à l'étoffe de la cour pontificale. Ils sont aussi créés comtes quand ils reçoivent leur titre. Il y a environ 150 prélats assistants.

Son Excellence Mgr Limoges est né à Ste-Scholastique, comté des Deux-Montagnes, le 16 novembre 1879, de Joseph Limoges, forgeron, et de Denise Dumouchel. Il fit ses études primaires sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes, au Collège commercial de son village natal, puis il entra au Collège St-Laurent, près de Montréal, pour y faire ses études classiques. Après la fin de ses études en 1899, il fit à St-Sulpice sa théologie. Puis, en 1900, il recevait ses lettres d'indicardination à l'archidiocèse d'Ottawa, de Son Excellence Mgr Duhamel.

Le 20 décembre 1902, à la cathédrale de Montréal, l'abbé Joseph-Eugène Limoges recevait l'ordination sacerdotale des mains de Son Excellence Mgr J.-M. Emard. Il fut ensuite vicaire à St-Victor d'Alfred, puis vicaire à Ste-Cécile de Masham. En 1907, Mgr Duhamel reconnut ses mérites en le nommant curé de Ste-Philomène de Montcerf. Six ans plus tard, le diocèse de Mont-Laurier était érigé et le curé de Montcerf devenait curé d'office à la cathédrale. En 1914, Mgr Limoges eut le bonheur d'assister au congrès eucharistique international à Lourdes. De là, il se rendait à Rome.

En 1918, l'abbé Limoges devenait curé de St-Jovite. Après la mort de Mgr F.-X. Brunet en 1922, l'abbé Limoges était choisi pour administrer le diocèse durant la vacance du siège. Le désir le plus cher des paroissiens de Mont-Laurier se réalisa quand le 12 septembre 1922, un câblogramme de Rome annonça l'élection de Mgr Limoges au siège épiscopal de Mont-Laurier. Il fut sacré peu de temps après son élection par Son Excellence Mgr Médard Emard.

Dîner du Rotary

Les membres du Rotary de Hull ont eu l'occasion de donner des preuves de leur savoir sur le mouvement rotarien, lors de leur dîner hebdomadaire tenu à l'hôtel Standish Hall, jeudi midi.

L'événement spécial à la réunion de cette semaine fut le "quiz" annuel qui comportait des questions sur le magazine Rotarien de septembre. Le juge Roland Millar, M. Paul Lemay et M. Harry Palmer posèrent les questions

Le maire Raymond Brunet, M. Victor Lemire, M. Avila Labelle, CR, M. Lucien Sarra-Bournet et M. Rodrigue Bédard, CR, furent au nombre de ceux qui furent questionnés.

Le président François Caron qui présida une partie de la réunion fut succédé à la présidence par le juge Roland Millar. Les invités et les visiteurs rotariens furent présentés par M. Edgar Lachance.

École construite au coût de $229,110 à Pointe-Gatineau

85 pour 100 du coût défrayé par le gouvernement

Une école pour jeunes filles sera construite à Pointe-Gatineau, au montant de $229,110. C'est ce qui a été décidé hier soir à une assemblée de la commission scolaire présidée par Son Honneur le maire Daniel Lafortune. Il est président de la Commission.

Le contrat a été accordé à A.-E. Farley Construction Co. Limited, d'Ottawa. Les plans de la nouvelle école ont été faits par M. Lucien Sarra-Bournet, architecte de Hull.

Grâces aux représentations faites auprès du département de l'Instruction Publique de Québec, par le député du comté de Hull, l'honorable Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative, 85 pour cent du coût de l'école, sera versé par le gouvernement provincial. Ce 85 pour cent représente la somme de $194,743.50 qui seront versés à la Commission scolaire de Pointe-Gatineau, en 12 versements annuels de $15,000 et d'un 13e versement de $14,743.50. Le premier versement sera effectué quand l'école sera terminée.

Cette nouvelle école, pour les jeunes filles exclusivement, sera confiée aux Rvdes Soeurs Grises de la Croix qui se dévouent à l'enseignement dans ce village depuis au-delà de cinquante ans.

Cet édifice des plus modernes comprendra en plus du rez-de-chaussée, deux étages et contiendra 14 classes pour l'enseignement primaire et une autre classe spéciale pour l'enseignement de l'art ménager. Il y aura en plus une grande salle académique. Une partie de l'école sera aménagée pour servir de résidence permanente aux religieuses.

L'école sera construite en brique foncée, mais l'entrée principale sera en pierre taillée. Elle sera située sur le Chemin St-Louis et portera le nom d'école Bruyère. Les travaux doivent commencés incessamment, nous a-t-on déclaré.

Sur une résolution proposée par le commissaire Antonio Patry, le président de la Commission scolaire, M. Daniel Lafortune, se fera l'interprète de la population de Pointe-Gatineau pour adresser des remerciements à l'honorable Omer Côté, ministre de l'Instruction publique, et à l'honorable Alexandre Taché, pour leur magnifique concours.

Mlle Claire Patry entre en religion

Une réception a eu lieu samedi dernier en l'honneur de Mlle Claire Patry, fille de l'officier de circulation et de Mme Léonard Patry, de Hull, à l'occasion de son entrée dans la vie religieuse.

Mlle Claire Patry est entrée au couvent des révérendes Soeurs du Sacré-Coeur, de Sarsfield.

AU CLUB LIONS

Certains jouets, un stimulant au banditisme

M. J.-Ernest Gaboury, C.R., récemment élu président du Lions International Canadien, a suggéré hier soir lors du dîner-causerie du Lions de Hull, tenu à l'hôtel Standish Hall, qu'une vigoureuse campagne soit lancée à Hull et Ottawa contre la vente des jouets, tels que les révolvers, les fusils à cap et les poignards dont plusieurs enfants raffolent peut-être, mais qui sont un stimulant ou pour le moins, un exemple au banditisme.

La déclaration de M. Gaboury était la conclusion pratique à tirer de la conférence intitulée: "La déesse aux bandeaux sur les yeux", qui fut donnée par M. Arthur Lalonde, C.R., aviseur légal du département des Postes, à Ottawa.

M. Lalonde a déclaré que de nos jours, la liberté est aveugle, ce qui est dû à un trop grand abus et de ce fait, cette liberté dont on entend parler beaucoup mais qu'on voit peu, est aujourd'hui, trop exposée.

Dans sa conférence qu'il a qualifiée de conversation amicale, il parla des voies dangereuses suivies par notre jeunesse d'aujourd'hui qui est notre espoir de demain.

Parlant de l'usage de ces jouets trop populaires, il déplora le fait que ce que les enfants préfèrent acheter, après les bonbons, ce sont ces jouets qui représentent le crime. Quand vous vous promenez sur les rues principales de Hull et d'Ottawa, que voyez-vous dans les vitrines des magasins? La réponse, on la connait. M. Lalonde fut à bon droit offusqué quand il constata que depuis l'ouverture des classes, les magasins, les magasins ont mis en vente des révolvers en plastique supposés être des coffres pour écoliers.

POLTIMORE (Qué.)

POLTIMORE Qué. (D.N.C.) — Dimanche, à l'issue de la grand'messe eut lieu la clôture de la retraite annuelle, prêchée par le R. P. Lemieux.

M. et Mme Y. Dubois, de Montréal, passent un mois avec la famille Mazenod Petit.

M. et Mme Donald Proulx, de White-Deer, ont visité leurs nombreux parents de Denholm, en fin de semaine.

M. et Mme Arthur Depledge et leur fillette Ann, sont arrivés d'outre-mer pour demeurer avec M. et Mme Ralph Barbeau.

M. et Mme Albert Boisvert et leur fillette ont passé quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Jos. Boisvert.

M. et Mme Gerry Vannasse et leur bébé ont élu domicile à Denholm.

On annonce le prochain mariage de Mlle Yvette Bastien à M. Edouard McGrath.

M. et Mme Raymond Paris (née Laurette Faubert) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils né le 5 septembre et baptisé le 7, sous les prénoms de Joseph-Philippe-Marcel. Parrain, M. Jean Brassard, marraine, Mlle Fleurette Brassard, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse: Mlle Eliette Boisvenu, cousine de l'enfant.

STE-CÉCILE-DE-MASHAM (Qué.)

STE-CECILE DE MASHAM — Qué. (DNC) — M. et Mme Ludger Sylvestre sont revenus d'un voyage à Montréal, Ste-Anne-de-Beaupré et Québec, où ils ont visité des parents et amis.

Mme Eva Closson, institutrice, est partie pour Harrington, Qué., où elle enseignera.

Les joueurs du club de balle molle de la paroisse sont allés dimanche rencontrer le club de Maniwaki. Ils sont revenus vainqueurs.

Mme Rosa Sincennes est revenue d'une courte visite chez M. et Mme Ernest Sincennes de Gracefield.

M. et Mme Maurice Martineau et M. Joseph Martineau sont allés rendre visite, dimanche, à M. et Mme O. Boulay, d'Ottawa.

M. Lorenzo Legros, de Matachewan, Ont., est retourné dans sa paroisse après une promenade de deux semaines chez ses frères, MM. Adrien et Albert Legros, ainsi que chez ses soeurs, Mmes Arthur Sincennes et Godfroi Gingras.

Etait en visite dans sa famille, en fin de semaine, Mlle Laurette Gingras, de Hull.

M. H. Day, vendeur de la compagnie Geo. H. Rundle, est actuellement dans la paroisse à vendre ses médicaments.

A M. et Mme Eméril Larocque (Albertine Laurin) est née une fille. La mère et l'enfant se portent bien.

M. Armand Vaillant, de Hull, a rendu visite, dernièrement, à ses grands-parents, M. et Mme Fortunat Renaud.

M. et Mme Philias Cloutier, leur fille Maria et M. Percy St-Martin, de Limbour, Qué., étaient en promenade en fin de semaine.

Mlle N. Vaillant, de Montréal, est en visite chez M. Fortunat Renaud.

M. et Mme François Brazeau sont partis en promenade chez M. Thomas Liard, d'Ottawa, à l'occasion du mariage de leur fille Marguerite.

Premier coup de pelle à la Cité universitaire

QUEBEC (PC) — Le ministre provincial des Terres et Forêts, M. J. S. Bourque, donera le premier coup de pelle pour inaugurer les travaux de la ville universitaire de Québec, chemin Ste-Foye. S. E. Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, présidera à la bénédiction du site.

Le premier pavillon abritera la faculté du génie forestier et de l'arpentage; cette construction sera suivie de l'érection de la faculté de médecine.

Nécrologie

M. J.-A. Charbonneau

M. Joseph-Arthur Charbonneau, époux de Laurentia Auger, demeurant à 101, rue Montcalm, est décédé jeudi dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 64 ans et 4 mois.

Fils de feu M. et Mme François Charbonneau, le défunt était né à Montréal en 1883 et il s'était établi à Hull et à Ottawa il y une quarantaine d'années. Il épousait il y a 36 ans, dans Hull, Mlle Laurentia Auger. M. Charbonneau a travaillé durant 40 ans, dans Ottawa et Hull, comme barbier et il tenait un commerce sur la rue Montcalm depuis 26 ans. Le défunt était un des plus anciens membres des Chevaliers de Colomb du conseil de Hull.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte, deux fils: Maurice et Hector, de Hull; une fille: Mme Paul-Hector Lafontaine, née Gabrielle, aussi de Hull, et trois frères: Avila, Joseph et Donat, tous d'Ottawa.

La dépouille est actuellement exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, Notre-Dame, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 9h.15, lundi matin. Le service sera chanté à 9h.30 en l'église Ste-Bernadette. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Seward va mieux

KINGSTON (Ont.) (PC) — On rapporte d'un hôpital de Kingston que Howard Seward, 18 ans, d'Ottawa, est beaucoup mieux. Seward s'est fait fracturer le crâne, quand la voiture dans laquelle il voyageait a capoté. Il était en route pour Kingston.

Funérailles

M. G. Gagnon

Les funérailles de M. Glory Gagnon, époux de Blanche Saumure, décédé dimanche dernier dans un hôpital local, à l'âge de 36 ans, ont eu lieu mercredi à Bouchette. Le cortège a quitté la demeure du défunt à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Gabriel où M. le curé Richard a fait la levée du corps et a chanté le service. L'inhumation fut faite au cimetière paroissial. Il y avait foule aux funérailles qui étaient sous la direction de la maison Emond de Hull.

LAC STE-THÉRÈSE (Ont)

LAC STE-THERESE, Ont. (D. N.C.) — Le 6 septembre avaient lieu les funérailles de M. Boivin, décédé subitement le 4 septembre.

Mme E. Cantin, Mme U. Germain et Mme F. Cantin sont de retour d'un pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré.

M. Paul Després a reçu la visite de sa mère, Mme Després, de Terrebonne, Qué.

M. et Mme O. Girard sont de retour de leur voyage à Montréal. Mme Breton, mère de Mme Girard est revenue avec eux pour passer l'hiver ici.

L'ouverture des classes a eu lieu le 2 septembre. Bienvenue à nos deux institutrices, Mme J. O'Neil et Mlle D. Chaput.

M. Georges Gratton est retourné poursuivre ses études au Collège de Sudbury, Mlle Jeannine Larose au couvent de Cochrane et Mlle Pierrette Bourgeois au High School de Hearst.

M. Etienne Denis a vendu sa terre à M. Bourgeault, employé de la Cie Fontaine. M. E. Denis et sa famille sont retournés dans la province de Québec.

Garage bâti par le Transport Urbain au coût de $35,000

Voici le rapport des permis de construction émis à Hull pour la semaine du 1er au 6 septembre 1947, au montant de $56,825.00 pour un total de 17 permis, répartis comme suit: 8 permis de constructions nouvelles au montant de $55,000.00 et 9 permis pour autres réparages au montant de $1,825.00.

Construction nouvelle, bungalow, Propriétaire, Fernand Thibault, rue Eddy, $1,500.00, bois et papier-brique: fondations en ciment, planchers en bois dur, toit bardeaux asphalte, chauffage ordinaire.

Construction nouvelle, garage public, Prop. Aldège Meunier, 286 rue Maisonneuve, blocs de ciment, planchers en ciment, toit papier-gravois avec écoulement (Hopper) $2,000.00.

Construction nouvelle, bungalow, prop. J. Arthur Bellefeuille, rue Delorimier, angle Davies, $2,500.00, clapboard, planchers en bois mou, fondations en pierre et ciment, toit bardeaux asphalte, chauffage ordinaire.

Construction nouvelle, bungalow, prop. Georges Duguay, 66 rue Kent, $3,000.00, blocs de ciment et stucco, planchers en bois mou, toit bardeaux-asphalte, fondations en blocs de ciment, chauffage ordinaire.

Bungalow, prop. William Wright rue Walker, $3,500.00, clapboard, fondations blocs de ciment, planchers bois dur, chauffage ordinaire.

Garage-remise, Prop. Transport Urbain Ltée de Hull, rue Champlain à Notre-Dame, $35,000.00; blocs de ciment, toit plat en ciment.

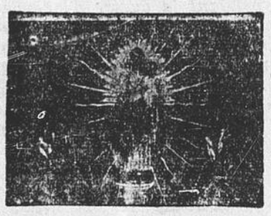
Résidence 2 étages, prop. Fabien Bénard, rue Larose, $2,500.00 bois et papier-brique, planchers bois dur, toit plat papier-gravois avec écoulement (Hopper), chauffage ordinaire.

Résidence 1½ étage, prop. Patrick Dionne, 70 rue Binet, $5,000.00, clapboard, fondations blocs de ciment, planchers bois dur, toit bardeaux asphalte, système air-chaud.

Un quart d'heure de réflexion etend et forme plus l'esprit que beaucoup de lecture

Mme de Lambert

SANCTUAIRE
ST-JOSEPH DE HULL



Samedi 13 septembre
à 7 h. 30 p.m.
OUVERTURE
d'une neuvaine à St-Joseph
Prêchée par
le R. P. Alphonse Breault, O.M.I.
Dimanche soir à 7 heures
émission Poste CKCH

A VENDRE
100 blocs de ciment
de 8 pouces, $15.00
S'adresser 381 Chemin d'Aylmer

Attention
Vétérans
Nous avons une offre spéciale aux vétérans qui désirent se procurer un ameublement de maison avec leur crédit de réhabilitation. Venez en discuter avec nous.
Superior Furnishing
112, rue Dupont, Hull
(Appartient et opéré par un vétéran de l'aviation)

ATTENTION!
M. Emilien Fournier désire annoncer qu'il a ouvert une épicerie-boucherie à
269, Champlain, Hull
Service de livraison
4-1438

Aubaines, surplus de guerre

LITS ETAGES Tout en métal, en bon état, 30" x 74".	$8.95
MATELAS — Pour les lits ci-dessus.	2.50
COUVRE-MATELAS — Pour ces derniers	1.50
OREILLERS	.75
COUVERTURES DE L'ARMEE — 60" x 80"	3.00
POMPES STIRRUP — Pour arroser, tirer l'eau des chaloupes, etc	1.50
CHAUFFERETTES ELECTRIQUES	7.50
CORDE DE NYLON (à parachute). La verge	.04
MACKINAWS EN MELTON, de l'aviation	6.95
IMPERMEABLES ANTI-GAZ	1.50
CHAUSSURES P. T. à semelles de cuir et caoutchouc	2.85
OUTILS, etc., etc.	

Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 h. p.m.
BEAUCHAMP & POULIOTTE
36, rue Laval Tél. 4-1257

A VENDRE
Maison duplex — 20 chambres pouvant se diviser en 5 grands logements ou 9 petits. Occupation immédiate. Située angle St-Jacques et Wellington. Idéal pour commerce ou maison touristes. En voie de reconstruction. Eacrifierait $14,000. Termes faciles. S'adresser 37, rue Dupont, Hull, M. Gachet, 2-1401.

La Caisse de la Pointe a un actif de $25,137.97

Le rapport des huit premiers mois d'existence de la Caisse Populaire Pointe-Gatineau montre que l'actif de cette caisse fondée le 31 décembre dernier, est de $25,137.97. Il y a 184 sociétaires. Le capital social s'élève à $4,590.83 et les épargnes se chiffrent par $20,547.14. Les prêts consentis aux sociétaires ont été de $12,969.85. Le total des recettes a été de $32,156. Le président de la caisse est M. Léon Ricard et le gérant, M. Aurèle Lalonde.

Un film sur les caisses populaires sera montré prochainement; la date en sera annoncée plus tard dans le journal.

LE NOTAIRE
René L. Ménard
sera de retour à son bureau, le mercredi, 17 septembre.

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI, FERME TOUTE LA JOURNEE
durant juillet et août
MARDI - MERCREDI - JEUDI - VENDREDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI, de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Soyez aux écoutes
Poste CKCH
tous les mercredis soirs à 7 h. 15
et les vendredis soirs à 8 h. 15 pour les
Programmes "MONCION"

Obtient satisfaction qui achète chez
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN HULL, P.Q.

COMPLETS
pour hommes et jeunes gens
Notre département d'habits pour hommes n'a jamais été aussi complet que cette année; nous avons un très beau choix dans le worsted gris medium ou gris foncé ainsi que brun, bleu ou noir rayé etc., — venez faire votre choix — ne manquez pas cette chance exceptionnelle.
32.50 à 60.00

PALETOTS de MI-SAISON
En Gabardine anglaise d'une confection parfaite et de valeur exceptionnelle — notre quantité est limitée. Grandeur: 34 à 42. Valeur réelle de $40.00. Spécial $25.00
Aussi dans le tweed à texture de fantaisie ou autre lainage de qualité supérieure dans le gris-bleu, brun pâle ou foncé — coupe ample et bien confectionnés.
Imperméables en cravanette beige — devants droits avec ou sans ceinture. Spécial:
$16.95 à $37.50

Pantalons de travail
VALEUR EXCEPTIONNELLE!
Nous avons des pantalons de travail de confection parfaite soit en: Mole Skin, cotonnade, Whip Cord, corderoy, Herringbone ou Worsted, dans les couleurs de brun, gris et bleu marine. Grandeur: 30 à 54. Assortiment complet et varié dans les grands points qui peut satisfaire aux désirs de nos clients.
1.95 à 5.50

Bons Pantalons
bleu-marine ou noirs, confectionnés dans la serge de haute qualité par des manufacturiers réputés. Grandeur: 30 à 54.
12.95

BAS
DE NYLON
Beaux bas fins et légers aux nouvelles couleurs automnales—pieds tout en Nylon — légèrement imparfaits. Pointures: 8½ à 10½. Paire $1.29

ALPINE
Alpine finement tissée dans le gris pâle, foncé vieux rose, bleu et pêche. Largeur: 54".
$1.29 à $2.25 vg.

NAPPES
dentelle avec patrons
Votre unique chance de vous procurer à ce prix, un chef d'oeuvre pour votre table — de durée qui vous surprendra — se prêtant à de multiples lavages.
Dimensions:
54 x 54 ..... $4.59
54 x 72 ..... $6.50
72 x 90 ..... $4.95
Importées de Chine
Dimensions: 72 x 90 ..... $13.50

N'oubliez pas de visiter notre département pour votre garçon ou votre fillette

ROBES DE CHAMBRE
Comme celle de maman — confortable après le bain ou au lever le matin — édredon épais à manches longues, s'attachant avec de jolis cordons.
Grandeurs:
2-4-6 ans $1.59
8 à 14 ans $3.29

CHANDAILS
Le parfait confort durant toute l'année pour bambins de 2 à 6 ans et pour fillettes de 8 à 14 ans. Chandails ou gilets en bon tricot, non seulement pour ces jours-ci mais chaque fois que la température refroidit — tricot par côtes aux mailles fines et de belle qualité, coupe irréprochable — teintes unies ou rayées.

1.59 à 4.25

COMPLETS DE LAINE
Deux pièces en tricot de laine ou en jersey de laine de couleurs unies: rouges, bleus pâles ou verts. Tailles: 20-23-24.
$2.25 - $3.50 - $3.95

Feuilleton du "Droit"

L'amour de la terre

par Jeanne Moraud-Jousseaud

14 —

—N'y va pas, petiète. T'n'y trouveras pas Cibo... Cibo, ma pauv' Génie est parti... J'ai veindu à Benoît Laurent de Lugny. Y ne volo pas s'en aller le pauv' chein... Mais t'compreinds, petiète, j'paux plus travailler. Et y faut qu'ton père me neurrisse et neurrisse encore mes deux cheins. Alors... y est eune greusse charge tout ça. V'la pourquoié j'ai veindu Cibo... J'garderai Taïaut. J'pourrai jamais le tuer. J'aimais autant Cibo mais Taïaut est plus vieux.

Et le "grand José" essuya du revers de la main une larme qui coulait sur sa joue. Levant les yeux il fut atterré de voir sa petite-fille tout en pleurs, sur le banc de pierre.

—Ne pleurre pas, Génie... Te le revoerras ton Cibo. Y va reveni ave Benoit. Ou t'iras le voer à Lugny ave ta bicyclette.

—Fallait pas le vendre, grand-père. Je voulais le garder. Si tu avais demandé l'avis de papa, je t'assure qu'il n'aurait jamais consenti. Je veux le racheter... Je m'en vais prendre ma bicyclette et aller le chercher. Pauvre Cibo! Il doit être malheureux loin de son ami Taïaut.

—Y n'est pas plus malheureux que mae, petiète. Depeus que Cibo est parti, y seimble que j'ai pris dix ans tout d'un coup. J'suis assommé!...

Au même instant, Antoine et ses deux fils, rentrant de moissonner, s'approchaient du grand-père et d'Eugénie. En voyant la fillette tout en larmes et l'air sombre du vieillard, ils s'inquiétèrent:

—Mais que vous arrive-t-il donc? interrogea Antoine.

—Grand-père a vendu Cibo parce qu'il ne voulait point qu'il fût à ta charge, papa. Mais je ne veux pas qu'il reste à Lugny. Je partagerai mes repas avec lui... sanglota la fillette.

—Mais... est-ce vrai ce qu'Eugénie me raconte là, père?... Tu ne m'as jamais dit que tu voulais te défaire de Cibo. Et pourquoi, mon Dieu?

—Taïaut, Cibo et moe ne pouvons plus gagner not'vie. En veindant Cibo... y n'en reste que deux à nourri. Y est ben prou, dit le vieillard d'un ton farouche.

—Oh!... grand-père! s'écria Pierre. Comment peux-tu croire que mon père s'inquiéterait à ce point de ce que peut coûter la pitance de tes deux chers compagnons? Car tu souffres de l'absence de Cibo, n'est-ce pas?

—Ah! ben oui! Y me seimble qu' a quatre ans qu'au l'est parti. Et y a quatre heures

—Eh oien, mon père, permets-moi de te dire que tu as mal agi en me cachant que tu voulais vendre l'un de tes chiens. Je t'en eusse dissuadé. Moi aussi, de même que toi, Eugénie, ses frères et Marie aimons nos bons chiens. Et jamais l'idée ne me serait venue de les vendre ou de les tuer. Nous avons, Dieu merci, en travaillant coude à coude, assez d'aisance pour nous permettre de les garder. Et cela sans nous gêner... Pour remettre tout cela au point, je propose une chose: demain, Pierre prendra sa bicyclette et ira chez Benoit Laurent redemander Cibo. Il rendra l'argent reçu et ajoutera cent francs en plus s'il veut bien nous remettre le pauvre animal.

Eugénie et son grand-père ne purent retenir leurs larmes. Mais, cette fois-ci, c'étaient des pleurs de joie que tous deux versèrent.

Marie, étant au lavoir du village lors de la visite de Benoit Laurent, ne s'en était pas aperçue. Jamais elle n'eût consenti, elle non plus, à laisser partir le chien.

Or, le lendemain, à l'aube, lorsque Pierre apprêtait sa bicyclette pour se rendre à Lugny, il entendit gratter à la porte d'entrée de la cour. Puis, un aboiement joyeux retentit aussitôt. Un autre, semblable, lui répondit de la niche de Taïaut. Pierre ouvrit la porte et Cibo, de retour, mit ses deux pattes sur les épaules du jeune homme qui le caressa affectueusement:

(à suivre)

POUR VOUS MESDAMES

Il y aura 8 demoiselles d'honneur au mariage d'Elizabeth, en novembre

LONDRES (PC) — Il y aura huit filles d'honneur et deux pages, recrutés dans la plus haute société au mariage de la princesse Elizabeth et du lieutenant Philip Mountbatten, le 20 novembre prochain

La liste en a été annoncée hier soir, du palais de Buckingham.

La toilette de la mariée a été confiée à Norman Hartnell, qui a dessiné plusieurs des toilettes que la reine Elizabeth a portées au cours de son voyage au Canada en 1939 et les toilettes de la famille royale pour son voyage en Afrique du Sud, cette année.

Les filles d'honneur sont:

La princesse Margaret, soeur de la mariée; lady Caroline Montagu-Douglas Scott, 20 ans, fille du duc de Buccleugh, cousin de la reine; lady Mary Cambridge, 23 ans, fille de la marquise de Cambridge, dont le père est cousin du roi; lady Elizabeth Lambart, 23 ans, fille de feu le baron de Cavan; l'hon. Pamela Mountbatten, 17 ans, cousine du marié; l'hon. Margaret Elphinstone, 22 ans, fille cadette de lady Elphinstone, soeur aînée de la reine; Diana Bowes-Lyon, 23 ans, nièce de la reine et troisième fille de feu l'hon. John Bowes-Lyon; la princesse Alexandra of Kent, 10 ans, cousine de la princesse Elizabeth.

Les pages sont deux fils des frères du roi, donc des cousins de la princesse Elizabeth. Ce sont le prince William of Gloucester, 6 ans, fils du duc de Gloucester, et le prince Michael of Kent, 5 ans, fils de feu le duc de Kent.

Si la fatigue, à la fin du jour, paraît naturelle, nos yeux ont autant besoin de repos que nos autres organes. Selon les autorités, les yeux ne doivent cependant pas se sentir trop mal à l'aise aux heures de veille. Dans de bonnes conditions d'éclairage, l'oeil normal n'accuse nulle tension. Autrement, il faut demander au médecin s'il n'y a pas lieu de porter des lunettes ou de prendre d'autres mesures correctives.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Son Excellence l'ambassadeur des Pays-Bas, avec Mme J.-H. van Roijen, est parti pour New-York, où il représentera son pays à l'Assemblée générale des Nations Unies, comme chef de la délégation hollandaise.

* * *

Mme P.R. Viljoen, épouse du haut-commissaire de l'Union Sud-Africaine, a donné un déjeuner hier en l'honneur de Mme Gerard Rissik.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur du Chili, le général Arnaldo Carrasco et Mme Carrasco ont envoyé des invitations dans le corps diplomatique et les cercles gouvernementaux pour une réception qui aura lieu le 18 septembre à l'occasion de l'anniversaire de l'indépendance chilienne.

* * *

Déplacements

Le général Demetrios Noty Botsaris, ancien ministre dans le cabinet grec des travaux publics, de la marine marchande et du transport et gouverneur de l'Epire, a rendu visite au ministre des Affaires extérieures, le très honorable Louis St-Laurent, et au général Charles Foulkes, chef de l'état-major canadien. Le général Botsaris doit quitter la capitale canadienne sous peu.

* * *

Le juge et Mme Jean sont retournés à Toronto après avoir été les invités, à Ottawa, de M. et Mme Maurice Ollivier.

* * *

Le maréchal de l'air et Mme W.-A. Bishop ont passé quelques jours au Château-Laurier et sont retournés à Montréal.

* * *

Mme Flavelle Taillon est partie aujourd'hui pour Boston, où elle passera deux mois.

* * *

Mme Jean-Paul Pinsonnault, de Québec, passe la semaine dans notre ville.

* * *

Mlle Audrée Choquette part pour Montréal en fin de semaine. Le 20 septembre, elle sera demoiselle d'honneur au mariage O'Connor-Bishop.

* * *

M. Jean Couture, de Québec, fait un court séjour à Ottawa.

* * *

Parmi les invités du dehors qui assisteront demain matin au mariage Goyette-Moreland se trouvent M. et Mme W. Goyette, de Marieville; M. et Mme W. Goyette, de Saint-Hyacinthe; M. et Mme A. Auclair, de Grande-Ligne.

* * *

Mlle Marise Bishop est retournée à Montréal aujourd'hui après avoir été, à Ottawa, l'invitée du colonel Willis O'Connor et de Mme O'Connor.

* * *

Mlles Marcelle et Marguerite Alain partent en fin de semaine pour Rouses Point, New-York, où elles seront les invitées de leur tante, Mme Willis Miller.

* * *

De passage à Lisieux, au cours de son voyage en France, le lieutenant-colonel Hugues Lapointe, assistant parlementaire du ministre canadien de la Défense nationale, a été reçu par la municipalité.

Mme Aurèle Théorêt, de Vankleek Hill, avec son fils Gilles, est en promenade à Ottawa pour une quinzaine, l'invitée de Mme Roméo Alain.

* * *

MARIAGES

A l'église de la Sainte-Trinité, à Rockland, le R. P. Martel a uni en mariage Mlle Eileen Gravelle, fille de M. et Mme William Gravelle, de Rockland, et M. Olivier Taillon, fils de M. et Mme Adolphe Taillon, de Pendleton. Mlle R. Lafleur exécuta la musique religieuse et la soliste était Mme T.-C. Lafontaine, d'Ottawa. L'église était décorée de glaïeuls, de fougères et d'autres fleurs d'automne. Accompagnée de son père, la mariée était assistée de sa soeur, Mlle Louise Gravelle, et de Mlles Blondine Taillon, Mary Mahoney, Grace et Doreen Gravelle, comme demoiselles d'honneur. M. Lucien Lamoureux était garçon d'honneur, et MM. O. Ouimet et René Labelle plaçaient les invités. La mariée portait une robe de satin ivoire très lourd, avec des petits boutons dans le dos, et des manches longues se terminant en pointe sur les mains. La jupe ample s'évasait en une légère traîne. Son voile de tulle était retenu par une couronne de fleurs d'orangers, et elle tenait une grosse gerbe de roses rouges. Après la réception, M. et Mme Taillon partiront en automobile pour Montréal, Québec et l'est du pays. Pour voyager, la mariée avait choisi un tailleur de lainage bleu poudre, avec un chapeau, un manteau et des accessoires noirs, et un bouquet de corsage de roses. A leur retour, les nouveaux époux éliront domicile à Montréal.

ENFIN DE RETOUR!

CHEZ tous les épiciers

PARADOL
DR CHASE
Paradol
POUR MAL DE TÊTE ET AUTRES DOULEURS

"Pourquoi tes dents sont-elles tellement plus blanches que les miennes?"

"J'emploie toujours Pepsodent"

POUR AVOIR DES DENTS ÉCLATANTES DE BLANCHEUR EMPLOYEZ LA CRÈME DENTIFRICE PEPSODENT D'APRÈS UNE FORMULE NOUVELLE

Imaginez! Vous pouvez actuellement obtenir une crème dentifrice qui enlève sans risque *chaque* film qui noircit l'éclat de vos dents ... employant une formule *modernisée de quatre façons!* La crème dentifrice Pepsodent d'après une *formule nouvelle* contient de nouveaux ingrédients ... vous offre un goût plus piquant ... *deux* fois plus d'Irium ... une action nettoyante plus efficace que jamais. Demandez aujourd'hui Pepsodent pour avoir des dents *éclatantes de blancheur.*

EMPLOYEZ PEPSODENT MATIN ET SOIR, VOS DENTS SERONT LES PLUS BLANCHES À VOIR

Les "Dents Pepsodent" sont les plus Blanches parce que les plus Propres

ÉCOUTEZ "UN HOMME ET SON PÉCHÉ", TOUS LES SOIRS, DU LUNDI AU VENDREDI, À 7.00 P.M.

Il y a pas de meilleures occasions en ville que chez Dwodkin

DWORKIN furs

Fourrures

L'ATELIER à la PORTEUSE

Seal martre
noir lustré
(Lapin teint)

AUBAINE SPECIALE $188

Peaux de qualité de choix, joliment confectionnées en modèles plus longs suivant les exigences de 1948. Un achat pratique ... très chics et chauds, en riche seal martre lustré (lapin teint). Manteaux suivant les épargnes d'avant-saison chez DWORKIN.

Choisissez maintenant votre manteau de fourrure

Un petit dépôt le réservera jusqu'au besoin ... emmagasiné en toute sécurité dans nos voûtes scientifiquement réfrigérées.

Conditions faciles

DWORKIN FURS

"La maison que les fourrures ont édifiée" 256, rue Rideau

Nous annonçons l'ouverture du Magasin

LAHAM

Vêtements pour enfants

273, rue Rideau. Téléphone: 4-2467

Un assortiment complet de

VETEMENTS D'ENFANTS

pour bébés et enfants jusqu'à 14 ans.

LAYETTES, UNE SPECIALITE

Visitez notre magasin pour voir les plus récents modèles pour garçonnets et fillettes.

Les compagnies suivantes présentent leurs félicitations au Magasin LAHAM, vêtements pour enfants.

Lumo Electric Co.
Eclairage
491, rue Somerset Ouest
Téléphone: 5-4333

Capital Flooring Co.
Planchers d'asphalte
2, ave Aylmer

Marcel R. Dorion
Assurances générales
Téléphone: 3-7287

J. Godard
Peinture et décoration
Cyrville, Ontario.
Téléphone: 3-3921

Rideau Aluminum Boat Co.
Ouvrage métallique
1320, rue Bank. Tél. 2-4102

Erskine & Smith Co. Entrepreneur-Plombier
277, rue Rideau. Tél. 3-1106

LAHAM'S CHILDREN WEAR

273, rue Rideau, Ottawa. Tél. 4-2467

C'ÉTAIT PIRE QU'UNE GIFLE... on parlait de moi à demi-mot!

Une averse imprévue a mis fin au pique-nique et une fois à l'abri, on m'a délaissé. Je ne savais pas pourquoi. Puis, à mon grand chagrin, j'ai entendu ce chuchotement...!

J'aurais dû faire plus attention aux bons conseils de mon frère qui m'avait expliqué que la transpiration est une fonction normale du corps commune à tous.

Il m'avait dit que de négliger la transpiration développe la "B.O." (Blessante Odeur de transpiration) et il m'avait conseillé d'acheter du Lifebuoy.

Déjà je m'aperçois que les gens semblant beaucoup mieux disposés à mon égard. J'étais si reconnaissant à Lifebuoy quand on m'a élu président du club social.

LA "B.O." est une faute impardonnable et la transpiration négligée en est la cause. Comme la transpiration provient de la détérioration des tissus, il s'en dégage évidemment une odeur désagréable ... la "B.O." L'odeur particulière du Lifebuoy est votre garantie qu'il contient un ingrédient purifiant qui enraye la "B.O." Pourtant cette odeur se dissipe presque instantanément. Lifebuoy est le seul savon au monde fabriqué spécialement pour enrayer la "B.O." (Blessante Odeur de transpiration.)

UN PRODUIT LEVER

PRENEZ GARDE DURANT LES GRANDES CHALEURS!

Comme vous transpirez davantage par ces chaudes journées d'été, le risque d'offenser est encore plus grand que d'habitude. Prenez des précautions. Sauvegardez votre propreté personnelle en vous baignant régulièrement au Lifebuoy qui vous donne une protection intégrale et durable.

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Rapports qui n'ont pas encore paru

Pendant les vacances, j'ai cru sage de retarder la publication de ces rapports. Ils auraient pu passer inaperçus.

Ils seront donc publiés prochainement. Surveillez le "Droit" de chaque jour.

Et une réponse suivra, une réponse dans laquelle je mets tout mon coeur de patriote et de chrétien. Et bien entendu, d'ami des jeunes.

Il y aura même un rapport très important, qui ajoutera à notre magnifique Bouquet marial pour le Congrès d'Ottawa. En même temps, nous citerons en entier le GRAND TOTAL. Justice sera donc rendue à toutes les sections et écoles méritantes.

Et tout le monde sera de bonne humeur? Espérons-le.

Oncle JEAN

A Pierre et à Raymond

On n'a pas tous les ans *l'honneur de commencer des études classiques.*

Je dis honneur, parce que ces études, n'importe quel écolier ne peut les faire. Il faut *s'y présenter* avec un *diplôme* tel que vous en avez mérité un, par votre *travail assidu* et *intelligent.*

Mais on ne va pas dans un collège, simplement pour l'honneur. On *y entre pour y suivre une vie plus sérieuse,* plus appliquée, plus chrétienne. On vieillit de toute manière en quittant la petite école. L'important est de vieillir par les plus belles qualités de l'esprit et du coeur.

Donc, au collège comme à l'école, la *piété, l'obéissance,* le *travail,* le bon *exemple* s'imposent. Puis la *persévérance,* la vertu des gens qui savent où ils vont et où ils doivent aller.

Vous, vous avez le bonheur d'aspirer à la *prêtrise.* Puissiez-vous tous les jours vous rendre dignes, du plus grand des bonheurs. Je vous confie à Notre-Dame du Camp.

Oncle JEAN

Ils s'appellent . . .

Les habitants de	s'appellent les
Rambouillet . . .	Rambolitains.
Rodez . . .	Ruthénois.
Royat . . .	Royadères.
Saint-Dié . . .	Déodatiens.
Saint-Dizier . . .	Bragards.
Saint-Etienne . . .	Laudiniens.
Saint-Lô . . .	Loudiniens.
Sainte-Menehoulde	Menehouldiens
Saint-Omer . . .	Audomarois.
Sceaux . . .	Celléens.
Le Puy . . .	Ponots.
Sens . . .	Sénonais.
Soul . . .	Vésouliens.

Tout l'or du monde

Qui croirait que tout l'or du monde, écrit Simone Debas, à Clichy (Seine), pourrait tenir dans une pièce de quinze verges sur dix et haute de six?

En effet, si l'on entassait toutes les pièces et tous les lingots d'or qui se trouvent dans les coffres des banques et chez les particuliers, le tout tiendrait dans la pièce en question!

Cela représenterait plus de 20,000 tonnes du précieux métal. D'ailleurs, la fortune mondiale en or ainsi rassemblée se monterait à 380 milliards!

Bonne Fête

12 septembre 1947

Bédard, Pauline, 10 ans, Hammond.
Brosseau, Jacques, 13 ans, Rockland.
D'Aragon, Thérèse, 15 ans, Windsor.
Duquette, Laurette, 12 ans, Kitigan.
Lavictoire, Conrad, 10 ans, St-Pascal.
Parent, Lise, 9 ans, Montréal.
Robitaille, Madeleine, 14 ans, Hull.
Taylor, Jean, 12 ans, Belle-Rivière.

13 septembre 1947

Beaudoin, Gérald, 9 ans, Embrun.
Bougie, Lorraine, 8 ans, St-Bernardin.
Faubert, Cécile, 8 ans, St-Isidore.
Gallop Vincent, 13 ans, Belle-Rivière.
Grégoire, Léonard, 14 ans, Ottawa.
Laflamme, Hector, 14 ans, L'Orignal.
Lalande, L.-Antoine, 2 ans, Navan.
Larocque, Julienne, 14 ans, North-Bay.
McNicoll, Louise, 15 ans, Ottawa.
Prévost, Jean, 15 ans Cornwall.
St-Jean, Yolande, 10 ans, Alfred.
Tessier, Constant, 14 ans, L'Orignal.

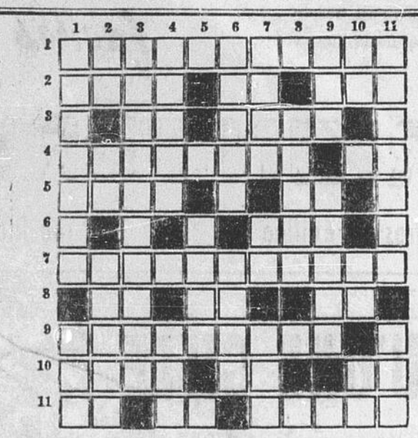
14 septembre 1947

Besner, Royal, 8 ans, Fournier.
Constantineau, Marcel, 15 ans, Espanola.
Dubord, Jean-Paul, 12 ans, Bourget.
Duhaime Carmélia, 15 ans, Wrightville.
Jaurond, Majelle, 13 ans, Dalkeith.
Laforge, Réjeanne, 12 ans, St-Charles.
Lance, Suzanne, 2 ans, Pembroke.
Leroux, Robert, 4 ans, Plantagenet.
Monfort, Fernand, 12 ans, Ansonville.
Neveu, Gisèle, 2 ans, Casselman.

"Chaque époque porte dans ses flancs l'erreur dont elle doit mourir".

—Georges Polti

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Répéter la même chose jusqu'à satiété.
2—Epoques — Particule négative — Bison d'Europe.
3—Deux consonnes — Petits poèmes lyriques.
4—Garnir de cornes — Ile de l'Atlantique.
5—Enlever la vie — Dans "ici".
6—Durée ordinaire de la vie.
7—Propos que l'on répète sans cesse.
8—Conjonction négative — Onze — Parcouru des yeux.
9—Art du sculpteur en ivoire.
10—Siège étroit et long — Sans ornement — Mesure itinéraire chinoise.
11—Deux consonnes — Terminaison — Evénement, en anglais.

VERTICALEMENT

1—Redire ce qu'on a déjà dit — Mot arabe signifiant fils.
2—Terminaison — Sans ornement — Acier au nickel.
3—Recouvrement des impositions.
4—Elan — En cet endroit.
5—Peau épaisse de certains animaux.
6—Petits ânes — Peu de chose.
7—Qui contient de l'iode — Année — Chemin bordé de maisons.
8—Elève.
9—Parcourus des yeux — Démonstratif féminin.
10—Terminaison — Parcouru des yeux — Deux consonnes.
11—Après-midi — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.

Solution du problème d'hier

H	E	R	B	O	R	I	S	T	E	S	
E	C	O	U	T	E	■	C	A	L	E	
P	R	I	S	E	■	A	H	I	■	T	
A	■	■	E	T	A	■	L	E	R	A	
T	S	A	R	■	C	■	A	■	O	C	
C	E	S	O	P	H	A	G	I	T	E	
L	■	S	I	■	E	L	U	D	E	S	
O	V	I	D	U	C	T	E	■	R	■	
G	■	S	E	T	■	O	■	E	■	E	
I	■	T	U	■	L	■	T	A	I	S	
E	T	E	R	N	U	E	M	E	N	T	

L'addition magique

Voulez-vous intriguer une de vos petites amies? Proposez-lui de faire, à vous deux, une addition de 5 nombres dont vous poserez la somme, "dès qu'elle aura écrit sur une feuille de papier le premier nombre". Etant bien convenu qu'elle indiquera le 1er, le 2e et le 4e nombres, et vous, le 3e et le 5e.

Vous mettrez encore comme autre condition que les 3 nombres indiqués par votre petite amie devront obligatoirement se composer de la même quantité de chiffres, c'est-à-dire, que si, en premier lieu, elle instrict un nombre à trois chiffres, son 2e et son 4e nombres ne devront pas en avoir davantage.

Pour mieux vous faire comprendre ce jeu prenons maintenant un exemple.

Votre petite amie écrit le nombre 4518; vous posez immédiatement le résultat de l'addition en observant les règles suivantes: vous soustrayez 2 de ce nombre, et vous ajoutez le chiffre 2 devant le premier chiffre de ce même nombre. Ce qui vous donne 24,516 qui sera le total que vous pourrez annoncer tout de suite, si vous prenez soin, dans le choix des nombres que vous aurez à donner, d'observer la règle suivante:

Vous ferez en sorte qu'additionner ensemble, le 2e nombre de votre petite amie et le 3e, que vous indiquez, forment un total composé uniquement de 9. Puis vous vous opérez de la même manière pour les 4e et 5e nombres.

Pour concrétiser cette explication, reprenons notre exemple tout au début.

1er	nombre	4,518
2e	nombre	2,928
3e	nombre	7,071—9999
4e	nombre	9,426
5e	nombre	563—9999
Résultat par vous posé:		24,516

Village de centenaires

Des voyageurs viennent de découvrir un village situé dans une province reculée de la Chine, qui n'est peuplée que de centenaires!

Ce village compte environ un millier d'habitants. Or, ils ont tous cent ans ou plus. Ils se portent d'ailleurs à merveille et espèrent vivre encore longtemps.

Le "benjamin" a quatre-vingt-dix-huit ans. Quant au "doyen" il prétend avoir cent cinquante ans!

Saint Roch et son chien

Bien peu de gens savent pourquoi saint Roch est toujours représenté avec un chien. Pourtant l'histoire est jolie.

Saint Roch était né à Montpellier à la fin du XIIIe siècle. Ayant étudié là la médecine, il résolut d'aller en pèlerinage à Rome alors qu'une terrible peste y sévissait. Il y soigna et guérit bien des malades. Puis, ayant entendu dire que le fléau s'était également abattu sur Plaisance, il alla dans cette ville. Cette fois, il fut lui-même atteint. Ne pouvant se soigner seul et se refusant à risquer de contaminer qui que ce fût, il se retira dans une forêt. Mais le chien d'un gentilhomme s'était attaché à lui et tous les jours lui portait un pain. Grâce à ce secours, saint Roch se maintint en vit. Il guérit un jour, reprit une existence normale, mais n'oublia jamais l'humble bête à qui il devait de n'être pas mort de faim.

MAMAN—Soulagez comme suit l'ECZEMA de bébé

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouira.

Il s'agit d'un onguent merveilleusement adoucissant pour la peau si tendre de bébé. Son nom est SUPERTAH-5, préparation scientifique à base de goudron *blanc.* S'applique aisément matin et soir. Il est blanc. Ne décolore ni la peau ni le linge. Met rapidement fin à la démangeaison et aide bébé à retrouver sommeil.

Demandez SUPERTAH-5 chez votre pharmacien. Appliquez de cinq à sept fois. Voyez bébé retrouver son teint rosé normal. Voyez les vilains bobos disparaître et bébé redevenir gai et souriant.

Record du laconisme

Le record du laconisme fut détenu jusqu'à ces derniers temps par Victor Hugo qui, lorsque parurent **Les Misérables** (il était alors à Jersey) et pour exprimer à son éditeur son étonnement de ne pas recevoir de nouvelles, lui expédia un télégramme ainsi conçu: "?"

L'éditeur de lui répondre par une dépêche de même style: "!".

Depuis lors, le record est détenu par un officier anglais qui, s'étant abstenu un certain temps de donner de ses nouvelles à sa famille, et ayant reçu des siens une belle feuille de papier au milieu de laquelle s'étalait un gigantesque point d'interrogation, voulant dire: "Quoi de nouveau?", leur répondit par l'envoi d'une feuille toute blanche qui équivalait à cette réponse: "Rien".

Ce record-là est évidemment difficile à battre.

Origine du restaurant

Jusqu'au milieu du XVIIIe siècle, on ne parlait jamais du restaurant, on disait le "traiteur". L'un de ces traiteurs, nommé Boulanger, eut l'idée d'installer à Paris, rue des Poulies, un établissement d'un genre nouveau; sur des oeufs frais, des consommés et des oeufs frais, des consommes et des volailles au gros sel. Et, sur l'enseigne qui pendait au-dessus de sa façade, il inscrivit: "Vous tous dont l'estomac demande à travailler, venez. Je vous **restaurerai**". Cette phrase obtint un succès sans précédent et valut la célébrité à Boulanger, dont la boutique fut appelée **restaurant.**

Q.—Y a-t-il quelque part dans le monde un endroit où l'on dresse les chiens pour conduire les aveugles?

R.—Oui, il y a des établissements à Lausanne, en France, et à Berlin, en Allemagne, où l'on s'occupe de ce dressage spécial.

Dry Ginger Ale Capital

Rafraîchissement pur, délicieux.

Gros format de famille de 30 onces 2 pour 25c

13c la bouteille

Procurez-vous-en une quantité à votre magasin préféré

Le Sacré-Coeur de Jésus

Saluons, ce soir, l'image du protecteur des Sections juvéniles... Redisons la prière préparée pour rappeler sa puissance, son amour et ses bienfaits. C'est le Maître! et l'Ami!

ONCLE JEAN

Il le faut

"Si cette Croix venait à tomber, il faut que vous soyez prêts à la relever, cette Croix, témoignage de notre Foi, de notre langue et de notre race".

M. RODOLPHE LANDRY,
Prés. de la S. S.-J.-Bte à St-Isidore.

SOULAGEZ MAUX, DOULEURS EN FROTTANT AVEC LE

▶ Procure soulagement rapide. Non graisseux, sèche vite, n'émet aucune odeur forte.

Grosse bouteille économique 65c

19F-46

LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

35¢

Maintenant NOUVELLE RÉCOLTE

SOUPE CRÈME DE TOMATES HEINZ

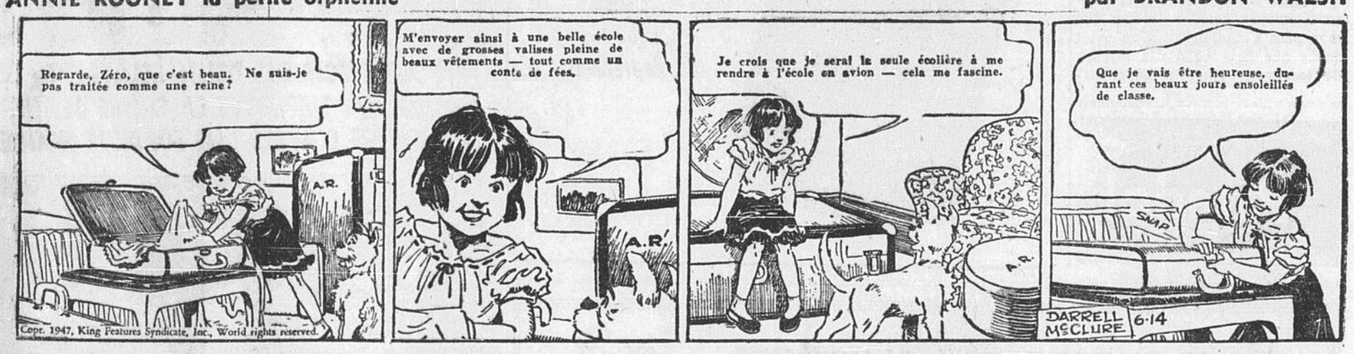
Délicieuse comme soupe! Succulente comme sauce!

Commandez-en une caisse... maintenant!

S-127 F

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

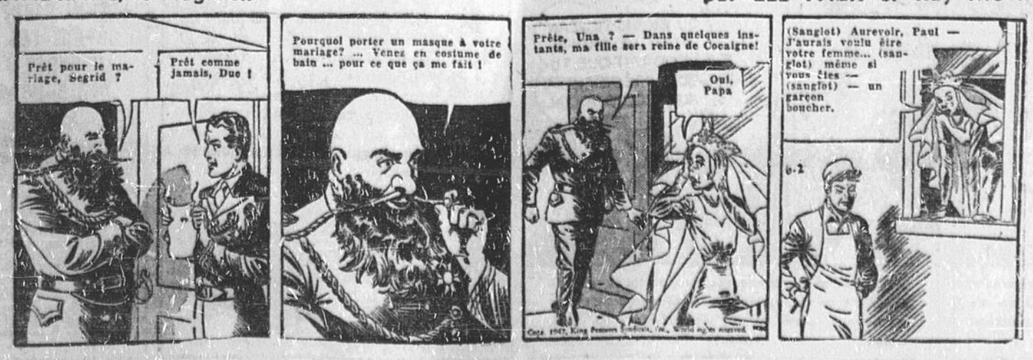
ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran STRIKER

LE FANTÔME — par LEE FALK et PHIL DAVIS

MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et Ray MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV

RADIO — CINEMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Vendredi, le 12 septembre 1947

AU CARTIER

PURSUED

La nouvelle de Niven Busch, "Pursued", dont l'auteur a préparé lui-même l'adaptation cinématographique présente comme vedette Teresa Wright et Robert Mitchum.

Le scénario situe l'action à la fin du siècle dernier, dans le sud-ouest des Etats-Unis, et raconte l'histoire passionnante de Jed Rand (Robert Michum), terrorisé par un ennemi inconnu, et son amour attachant pour Thorley Calum (Teresa Wright).

Font aussi partie de la distribution Judith Anderson, John Rodney, Alan Hale, Dea Hagger et autres

Raoul Walsh en est le metteur en scène, tandis que Max Steiner a écrit la musique.

Deuxième film :

"Fun On A Week-End"

400 cigares

Robert Dalban, acteur de composition qui commence à percer au cinéma vient de terminer une composition assez difficile dans le film "La taverne du poisson couronné". Son personnage doit continuellement fumer un cigare. Or, c'est 400 cigares que le pauvre Dalban a dû fumer en trois semaines. Depuis lors Dalban est connu de tous sous le sobriquet de "Cigare". Il y a de quoi.

Le cascadeur au cinéma évoque à la fois le cobaye du savant, l'homme de paille du financier ou le nègre de l'écrivain. Son métier consiste à doubler la vedette chaque fois que le personnage qu'elle incarne accomplit une mission périlleuse ou simplement pénible. Il est de tous les coups durs. Il ferraille à la place de Gravey dans "Le Capitaine Fracasse", encaisse les coups dans "Le Colonel Chabert", capote avec sa voiture à la place de Simone Valère dans "La Revanche de Roger-la-Honte", se laisse emporter, à soixante à l'heure, sur un attelage de wagons, à la place de Carette dans "L'Enquête du 55". Si les cascadeurs sont rarement victimes d'accidents mortels, ils ont par contre parcouru presque toute la gamme des plaies et des bosses. Parmi les plus célèbres au cinéma français, nommons: Bob Russel, Joseph Plaisant, Franck-Hom.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h 00	Chansons	Yvan l'Intrépid	Pick of the Crop	Newscast
6 h 15	Nouvelles-CKCH	Radio-journal	News	Candlelight and
6 h 30	Plus belles voix	En dînant	Summary	
6 h. 45	Boul. ...iens		News	Sweet Music
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	Ed. McCurdy	Singing Sam
7 h. 15	Musique moderne	Metropole	Jack Smith	Just for Fun
7 h. 30	Verve et variété	Verve et variété	Request Perfm.	Drama for Today
7 h.45	O. N. F.	Ensemble Zbriger		Front Page Dra.
8 h. 00	Mélodies	Sérénade	Serenade	Clary's Gazette
8 h. 15				
8 h. 30	Récital	Récital	Albert Steinberg	Treasure Trail
8 h. 45				
9 h. 00	Cache-cache	Cache-cache	Novels	Light Up and
9 h 15				
9 h. 30	Concert CKCH	Heure de la valse	Waltz Time	Summer Nocturne
9 h 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	News	Sports
10 h. 15	Causerie	Causerie (lettres)	News Roundup	
10 h. 30	Trio instrumental	Heritage of music	Heritage of Music	
10 h. 45	Récital			News
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Buddy Clarke	
11 h. 15				
11 h. 30		Intermède	American Novels	
12 h. 00		Fini	News	

SAMEDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h 00		Op de quat'sous	Wake Up	
7 h. 15				
7 h 30			CBC News	Newscast
7 h. 45				
8 h 00	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Headlines
8 h 15	Elévations	Elévations	Dan Millman Period	
8 h 30	Mélodie et nouv	Mélodies	March Past.	Newscast
8 h. 45				Top of Morning
9 h. 00	Nouv. et opéra	Nouv. et opéra	CBC News	Cavalcade of
9 h 15			Morning Melodies	
9 h 30	Variétés du samedi	Propos mélodiques	Music for Madame	News
9 h 45				Joyce Marvin
10 h. 00	Coin des enfants	Coin des enfants	Mus. for Madame	Young Ottawa
10 h 15				
10 h. 30			Curtain Calls	March Time
10 h. 45				Lots Waltz
11 h. 00	Un peu de tout	Récital de piano	Calling Children	Town Crier
11 h. 15	Activités mond.			Serenade
11 h 30	Variétés	Variétés	Prelude to Aft.	Morning Hoedown
11 h. 45	Cavalcade mus.			
12 h 00	En dînant	Musique	BBC News	Newscast
12 h 15			Sports College	Farm Front
12 h 30	Réveil Rural	Réveil Rural	For Junior	Zeke Manners
12 h. 45				Luncheon Salon
1 h. 00	Alouettes	Alouettes	CBC News	Singing Sam
1 h 15	Radio-journal	Radio-journal	Sat. Matinee	Newscast
1 h 30	Musique	Chanson	Music	Special for You
1 h 45				
2 h. 00	Chansons	Rythm	Music this Week	Harmony Hall
2 h. 15				Football
2 h. 30	Hill Toppers	Hill Toppers	Summer Time	
2 h. 45	This is for You	For You		
3 h. 00	Extraits d'opéras	Extraits d'opéras	Teen Beat	
3 h 15				
3 h. 30	Your Host	Prog. musical	Jive Hive	
3 h. 45				
4 h. 00	Concert selections	Mus. légère	Music	
4 h. 15	Stars in Aftern.			
4 h. 30	Chansons	Chansons	Male Choruses	
4 h. 45				
5 h. 00	Tea Time	Images classiques	Saturday Concert	Top Ten
5 h. 15	Musique			
5 h. 30	Causerie	Digression		
5 h. 45	Romance			King Cole Trio
6 h. 00	Avis de décès	Musique	El Ritmo	Newscast
6 h 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Interlude
6 h. 30	Chansons	Chansons	CBO Summary	Jungle Jim
6 h. 45	Nos missions	Sports	Mus. Program	Interlude
7 h. 00	Et le spectacle	Chansons	Hawaï Calls	Singing Sam
7 h. 15	Causerie	Causerie		RA
7 h. 30	Chansons	Jean Clément	Songs	Allen Jones
7 h. 45	Musique	Elles sont quatre	This Week	
8 h. 00	Inauguration des nouveaux studios de CKCH	Soir de chez nous	Life of Riley	20 Questions
			Prairie Schooner	Popular Parade
9 h. 00	Chorale N.-D.	Trio Lyrique	Music	TBA
9 h. 15				
9 h. 30	Studio	From the Pacific	Music	Old Timers
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Bogart's Orch.
10 h. 15	Images du Québec	Images du Québec		
10 h. 30	Musique	Orchestre	Paul Page's or.	Art Hallman
10 h. 45				
11 h. 00	Fin	Adagio	Alberta Ranch	News
11 h. 15				Music
11 h. 30		Orchestre	Wally Wicken	
11 h. 45				
12 h. 00		Fini	CBC News	

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Réveil rural

A l'occasion de la prochaine Semaine sociale de Rimouski, deux causeries seront données au programme du "Réveil rural", la première le samedi, 13 septembre, par M. C. E. Couture, président de la Société canadienne de l'Etablissement rural: "Ce que réclame l'agriculture"; la deuxième, le samedi, 20 septembre, par le R. P. Joseph-P. Archambault, S.J., président des Semaines sociales du Canada: "Les Semaines sociales et l'agriculture". Ces causeries ont lieu à midi et demi, sur le réseau de Radio-Canada.

Revue des livres

La causerie littéraire de Radio-Canada du vendredi, 12 septembre, sera donnée à 10 heures et quart ce soir, sur tout le réseau français. Elle portera sur le Prix Erckmann-Chatrian, La Patrie perdue de Fernand Fizaine. **M. Fulgence Charpentier**, chef des journaux français à la Chambre des Communes, sera le conférencier

Victoire du parti du général de Gaulle

PARIS (Reuter)—Le parti fondé par le général de Gaulle, le Rallliement du Peuple français, vient de gagner sa première élection.

Le vote a suivi la démission complète du conseil local d'Apert en Algérie.

Le mois prochain, le Ralliement aura des candidats aux élections municipales de France. Ce sont les débuts politiques officiels de ce mouvement.

Le général de Gaulle a réaffirmé que le Ralliement n'était pas un parti, et que les candidats seraient de toutes les opinions politiques.

Chez les espérantistes

STOCKHOLM (Swedein press) — A la conférence d'espéranto qui s'est tenue récemment en Suisse, les deux organisations, Internacia Esperanto Ligo et Universala Esperanto Associo, ont été amalgamées sous ce dernier nom. Le président du mouvement suédois espéranto, M. Ernfrid Malmgren, qui est professeur à Stockholm, a été nommé président de la nouvelle association.

ALBERT STEINBERG

Récital de violon

Albert Steinberg, violoniste de Vancouver, donnera un récital d'oeuvres de compositeurs modernes, à 8h. 30 ce soir.

La Sonate No. 2, de Delius, qu'exécutera M. Steinberg est la principale oeuvre inscrite au programme. Le programme comprend également des pages de compositeurs russes ce sont Chant Poème, de Khachaturian, Improvisation, de Kabalevsky, Trois Danses Fantastiques, de Shostakovitch, transcrites par Glickman et Sérénade, de Borodine-Heifetz.

Maurice Zbriger et ses tziganes

Maurice Zbriger et ses tziganes reviendront sur les ondes de Radio-Canada ce soir à 7.45. Zbriger fera tout d'abord entendre un pot-pourri d'airs russes (romances et danses) dont il a fait l'arrangement.

Puis viendront ensuite une chanson viennoise intitulée "Vienne, cité de mes rêves", une romance hongroise, avec comme soliste Maurice Zbriger, 'Szardas", un chant russe intitulé "Cigarette" et pour terminer une danse bulgare intitulée "Bulgarescu".

ATTENTION

Le gérant du Théâtre Paris, Pte Gatineau, annonce qu'il a obtenu des projecteurs des plus modernes.

Ouvert à partir de 7 h. p.m.

Ecoutez au Poste CKCH à 5 h. 45 l'annonce des films en montre.

$100

"C'EST DE LA BELLE ARGIN"

Vous l'aurez peut-être si vous écoutez

CKAC MONTREAL CHRC QUEBEC

MERCREDI

17 SEPT à 8 H. du soir

LAROCQUE

(OTTAWA) LIMITED

Achetez maintenant

Oui, achetez maintenant, pour vous procurer des vêtements confortables, d'un ajustement parfait ... achetez maintenant pour avoir des tissus de qualité de choix, en modèles en vogue ... achetez maintenant tandis que les assortiments sont complets ... pardessus, complets et paletots, de qualité sous tous rapports.

ACHETEZ MAINTENANT!

Vêtements pour hommes Larocque, rez-de-chaussée.

Complets

29.50 à 65.00

Pardessus

d'hiver

29.50 à 55.00

Paletots

d'automne

29.50 à 55.00

LAURIER

Aujourd'hui et demain

"SIOUX CITY SUE"

avec

Gene AUTRY et Lynn ROBERT

Second film

"SENSATION HUNTER"

avec

Doris MERRICK et Robert LOWERY

THEATRE FRANCAIS

— Maintenant —

"SHADOWED"

ANITA LOUISE — LLOYD CORRIGAN

AUSSI

"ALONG THE NAVAJO TRAIL"

Roy ROGERS, Dale EVANS

En plus: SUJETS COURTS.

Aujourd'hui

La plus grande histoire humaine jamais dite!!!

"WOMAN TO WOMAN"

avec Douglas MONTGOMERY, Joyce HOWARD, Ralph TRUMAN

AUSSI

"ITS A JOKE SON"

avec Senator CLAGHORN

AIR-CONDITIONED NELSON

Aujourd'hui et demain

"PURSUED"

Teresa WRIGHT, Robert MITCHUM

ET

"FUN ON A WEEK-END"

Eddie BRACKEN, Priscilla LANE

CARTIER

FIGARO

Aujourd'hui

"IN FAST COMPANY"

avec LES EAST END KIDS

Second film

"SADDLE LEATHER LAW"

avec Charles STARRETT

Attraction supplémentaire

11e épisode de "THE DESERT HAWK" avec Gilbert ROLAND et Mona MARIS

LE 13 SEPTEMBRE

JEAN CLEMENT

(en personne)

Billets au magasin de musique Myre et au théâtre

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(63) "A" - 27

PREMIER CONTROLE

L'indication du premier contrôle de la couleur adverse est une enchère de grande force; elle indique autant de puissance qu'un changement à saut et en plus un beau support à la couleur du partenaire. Employée à contre-temps, elle trompe votre associé et renseigne les adversaires:

Donneur: Sud.
Tous vulnérables.

	NORD
Pi	R-9-7-6
Co	
Ca	R-8-4-3-2
Tr	D-7-4-3
	OUEST
Pi	3
Co	A-R-V-8-6-4
Ca	D-10-9
Tr	V-10-9
	EST
Pi	8-5
Co	D-10-9-5-2
Ca	V-7
Tr	R-8-6-2
	SUD
Pi	A-D-V-10-4-2
Co	7-3
Ca	A-6-5
Tr	A-5

Sud	Ouest
1 pique	2 coeurs
3 piques (3)	passe
Nord	**Est**
3 coeurs (1)	4 coeurs (2)
passe	passe

(1)—Cette enchère ne tient pas debout; tout au plus avec 1½ point d'honneur—Nord pouvait dire librement 2 piques.

(2)—Est se demande si un sacrifice ne serait pas possible.

(3)—Sud fut plutôt modéré, il avait raison d'escompter au moins trois points d'honneur chez Nord.

Après l'annonce d'une coupe à coeur chez Nord, Ouest n'ose pas entamer à cette couleur et choisit le valet de trèfle; le déclarant perd le contrôle à cette suite et son contrat aussi, car il ne pourra affranchir ses carreaux sans perdre la main et les adversaires se hâteront de jouer trèfle.

Est-Ouest décorèrent Nord d'une médaille pour bon service à leur cause. Il l'avait bien méritée!

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "The Two Mrs. Carrolls": 1 h., 3 h. 05, 5 h. 10, 7 h. 20, 9 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

CARTIER — "Pursued": 12 h. 30, 2 h. 50, 6 h. 12, 9 h. 54. "Fun on a Week-end": 1 h. 13, 4 h. 35, 7 h. 57. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 7 h. 57.

CENTRE — "Stallion Road": 12 h. 50, 3 h., 5 h. 10, 7 h. 15, 9 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

EASTVIEW — "Canyon Passage": 6 h. 45, 9 h. 28. "Mysterious Mr. Valentine": 8 h. 17. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 17.

ELGIN — "The Other Love": 1 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 35, 7 h. 40, 9 h. 45. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 15.

ELMDALE — "Janie": 3 h. 05, 6 h. 25, 9 h. 45. "Annie Rooney": 1 h. 35, 4 h. 55, 8 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

FIGARO — "In Fast Company": 1 h. 10, 3 h. 40, 6 h. 10, 7 h. 40, 10 h. 10. "Saddle Leather Law": 2 h. 20, 4 h. 50, 6 h. 20, 8 h. 50. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 40.

FRANÇAIS — "Shadowed" et en plus "Along The Navajo Trail".

GLEBE — "The Scarlet Pimpernel": 2 h. 35, 5 h. 30, 8 h. 30. "Return of the Scarlet Pimpernel": 1 h. 15, 4 h., 7 h., 9 h. 55. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

LAURIER — "Sioux City Sue": 1 h. 15, 4 h. 10, 7 h. 04, 9 h. 06. "Sensation Hunter": 2 h. 52, 5 h. 46, 8 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 40.

LINDEN — "Wildfire": 6 h., 8 h. 50. "War of the Wildcats": 7 h., 9 h. 50. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 40.

MAYFAIR — "I've Always Loved You": 3 h., 8 h. 15. "Little Iodine": 2 h., 7 h., 10 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h.

NELSON — "Woman to Woman": 1 h. 10, 4 h., 6 h. 55, 9 h. 50. "It's a Joke Son": 2 h. 55, 5 h. 50, 8 h. 45. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 25.

REGENT — "The Arnelo Affair": 1 h. 10, 3 h. 15, 5 h. 25, 7 h. 30, 9 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

RIDEAU — "Song of the South": 1 h. 05, 4 h. 10, 7 h., 9 h. 55. "Beat the Band": 2 h. 45, 6 h. 45, 8 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 40.

SOMERSET — "Never Say Goodbye": 12 h. 45, 3 h., 10, 6 h. 30, 9 h. 45. "The Mighty Mcgurk": 1 h. 40, 5 h., 8 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 10.

VICTORIA — "No Time for Comedy": 7 h., 9 h. 50. "Caravan Trail": 8 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 40.

On crée un Conseil mondial des vivres

GENEVE (Reuter) — L'organisme des vivres et de l'agriculture des Nations Unies a décidé à l'unanimité d'établir un Conseil mondial des vivres.

Le Conseil portera le nom de "Conseil de l'Organisme des vivres et de l'agriculture des Nations Unies", mais sera communément appelé, selon une proposition de la Hollande, Conseil mondial des vivres.

AUJOURD'HUI

Elgin 2-0101 — "THE OTHER LOVE" avec Barbara STANWYCK, David NIVEN. Plus: COURTS SUJETS

Rideau 4-2117 — "SONG OF THE SOUTH" avec Luana PATTEN, Bobby DRISCOLL. "BEAT THE BAND" avec Frances LANGFORD, Ralph EDWARDS

NEW DELUXE **LINDEN** 3 BEECHWOOD AVE.

JEUDI à SAMEDI — 2 GRANDS SUCCES! JOHN WAYNE et MARTHA SCOTT dans

"War of the Wildcats"

Plus "WILDFIRE", l'histoire d'un cheval, en couleurs.

Pour garçonnets:— Chapitre I de la série Dick Tracy, commençant samedi.

TAKE ST. PATRICK OR LINDENLEA CAR TO DOOR

MAINTENANT A L'AFFICHE **CENTRE**

SUR DISQUE RCA VICTOR

"CHI-BABA CHI-BABA"

CHANTÉ PAR *Alys Robi*

Alys Robi interprète de façon toute personnelle la version française de ce grand succès. C'est un enregistrement que vous devez entendre dès aujourd'hui!

***Aussi* JE VOUS AIME** (du film "Copacabana") . . . . Alys Robi

Tous deux sur Disque RCA Victor 56-5144 . . . . . 75c.

Comptez sur les Disques RCA Victor pour les Grands Succès . . . . *En voici quelques-uns*

AMOUR PERDU (I Wonder Who's Kissing Her Now) (Du film "I Wonder Who's Kissing Her Now") — *André Rancourt* — Disque RCA Victor 56-5146 ..... 75¢

J'AI CACHE DANS MON COEUR (No One Knows — No One Cares) — *Jean Sablon* — Disque RCA Victor 26-7003 ..... 75¢

J'ATTENDRAI (I'll Be Yours) **DANS MON COEUR** — *Jean Cavall* — Disque RCA Victor 150199 ..... 75¢

VOUS QUI PASSEZ SANS ME VOIR (Passing By) **INSENSIBLEMENT** (Orchids for Madame) — *Paul Brunelle* — Disque Bluebird 55-5286 ..... 60¢

REPRODUCTEUR DE DISQUES **RCA VICTOR**

Transformez votre radio en radio-phonographe. Connectez tout simplement! Moteur silencieux, auto-démarreur, superbe meuble de bois. Prix. $19.95

LES GRANDES VEDETTES SONT ENREGISTRÉES SUR

DISQUES RCA VICTOR

MAGASIN DE DISQUES MYRE — 86, rue Principale, Hull. Ouvert le samedi soir.

CHARLES OGILVY — Angle Rideau et Nicolet.

A. J. FREIMAN, LIMITED — Rayon des disques.

LINDSAY — 189, rue Sparks, 2-9601.

ORME LIMITED — 175-179, rue Sparks 2-4231.

Robertson, Pingle & Tilley Limited — 58, Sparks, près Elgin. Tél: 2-1581.

Heures du magasin : 9.30 a.m. à 6 p.m.
Ouvert toute la journée, samedi.

A.J. FREIMAN LIMITED

Chapeaux Stetson

Modèles relevés et rabattus, avec bord bordé, bordure cousue, bordure naturelle . . . un vaste assortiment de chapeaux Stetson d'automne pour hommes! Réguliers, ovales longs et ovales extra longs. Gris, bruns.

Royal ..... 10.00 Royal de luxe 12.50
Imperial ..... 15.00 Stratoliner 8.00

● Autres chapeaux pour hommes ..... 4.85 à 6.50

Rayon des articles pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Chemises "Migo"

avec collet "Cricket"

Ce que vous avez attendu! Une chemise pour le bureau et la toilette. Sanforisées de broadcloth et collet à empesage permanent blanc avec rayures fauves, bleues, mauves. Pointures 14 à 17. ..... 4.00

Coupe-vent

en "Babatone" imperméable.

Collet, poignets et tour de taille tricotés en rayures opposition. Fermeture glissière. Doublés de flanelle légère. Naturel avec rayures, brun avec vert ou blanc, sable uni. Tailles 36 à 46. ..... 8.50

BAS A COTES

en lainage anglais

Tricot à 6 et 3 côtes, assurant un bel ajustement et un confort parfait! Laine botany de qualité de choix. Bleus, gris, noirs. Pointures 10½ à 13. ..... 1.00

Rayon des articles pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Venant d'arriver!

PALETOTS DE TWEED

POUR JEUNES GENS!

33.50

Chics paletots d'automne pour les jeunes gens bien mis. De tweeds chevronnés tout laine et dessins quadrillés. Genre à devant patte, poches crevées, manches insérées. Teintes brun moyen. Tailles 35-42.
● Assortiment complet de paletots comprenant du poil de chameau, de la gabardine et du worsted. Tailles 35-44.

22.50 à 100.00

Vêtements pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Complets de tweed

pour garçonnets

Complets de tweed tous usages pour garçonnets. A un prix d'aubaine chez Freiman. Plusieurs ont été choisis de séries à prix plus élevés pour vous offrir cette excellente aubaine. Choix de bleu, gris, brun et fauve. Tailles 24-32. Pas toutes les tailles en chaque couleur. 12.95

Coupe-vent de cuir pour garçonnets

Coupe-vents de cuir brun pour garçonnets, glissière pleine longueur, poignets à boutons, deux poches au bas avec rabats, poche de poitrine avec glissière. Doublure plaid rouge et noir. Une appréciable occasion pour tous les temps. Tailles 26 à 32. ..... 14.45

Rayon des vêtements pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage

Manteaux d'hiver

pour fillettes

Chics manteaux d'hiver pour fillettes de sept à dix ans . . . tissu valtex épais très chaud, devant croisé, se boutonnant jusqu'au cou, demi-ceinture au dos, imitation des poches. Teintes: vin, vert, brun ou copen. Tailles 7-10. ..... 8.95

Costumes d'hiver en gabardine

pour tout-petits

Costumes d'hiver de gabardine d'une pièce, entièrement doublés de Kasha à l'épreuve des vents d'hiver. Poignets de laine confortables et bas repliés. Bruns, beiges, copen. Tailles 2-6x. 9.95

Rayon des vêtements pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

Jolis

Sacs à main

de veau

Les nouveaux genres d'automne, ravissants sacs à main . . . genre carré juvénile pour sports, modèles blagues avec la nouvelle apparence "profonde". Montures de métal poli, couverture de cuir ou avec ornement. Veau noir ou brun, fini impeccable.

17.50

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée

GANTS DE CUIR

cousus à la main pour dames

Genre fourreau uni . . . confectionné par Louis Fischl pour l'élégance de madame! Noirs seulement avec coutures en blanc à la main. Pointures 6 à 7½. **4.95**

Rayon des gants chez Freiman, rez-de-chaussée

Venant d'arriver chez Freiman

Nouveau chapeaux Chesterfield

pour l'automne, de feutre fourrure de choix

7.95

Chics chapeaux d'automne pour madame . . . confectionnés par Chesterfield, réputés pour leur qualité et leur élégance . . . garniture seyante avec coquets rubans de satin et gros grain. Nouvelles teintes d'automne: café, gris, vin d'hiver, pin pacifique, brun et noir.

Rayon des chapeaux pour dames chez Freiman, deuxième étage

SOULIERS d'ECOLIERES

pour fillettes grandissantes

5.75

Oxfords d'écolières, couleur brune, pour fillettes grandissantes. En élan ou cuir grené . . . populaire "loafers", genres réguliers ou "pinch money", dans les teintes de rouge et brun. Pointures 3½-8, largeurs AA-B.

Salon des chaussures chez Freiman, troisième étage

"Del Grande" Escarpins de veau rouge flamme

13.50

Confectionnés par DEL GRANDE

Escarpins originaux à doubles brides sur l'empeigne — avec la réputée étiquette Del Grande . . . une garantie d'élégance et de confort. Grande vogue, en veau de choix . . . nouvelle teinte rouge flamme.

Salon des chaussures chez Freiman, troisième étage

Aubaines en lingerie!

400 jupons-combinaisons

pour dames

Comprenant les tailles plus fortes.

- Coupe en biais avec garniture de dentelle.
- Coupe droite avec haut à broderie.
- Crêpe rayonne, satin rayonne
- Rose-thé et blanc.
- Tailles 32-48 dans le groupe.

3.95

Rayon de la lingerie, chez Freiman, deuxième étage

DRAPS DE COTON BLANC OURLES A JOUR
80 pcs x 90 pcs. Chacun, ... 2.79

Une aubaine, il va sans dire, pour la future mariée, pour la ménagère dont les armoires à linge ont besoin d'être renouvelés . . . draps de coton blanc de qualité de choix, en une grande dimension commode.
● Pas de commandes téléphoniques ou postales.

TAIES D'OREILLERS DE COTON OURLEES A JOUR
42 pcs x 33 pcs. Chacune, ... 59c

Taies d'oreillers de coton blanc de qualité épaisse, avec bordures ourlées à jour. Durables et se lavant bien . . . pas d'apprêt.

COTON JAUNE DE FILATURE
36 pcs de largeur. La verge, ... 27c

Coton de filature, texture serrée, pour plusieurs usages dans les foyers. Excellent pour taies d'oreillers, tabliers.

Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage

AUBAINES EN TISSUS

Spuns rayonnes unis

38 pcs de largeur. La verge, ... 1.39

Les mères apprécieront ce spun de rayonne de choix utile pour robes d'enfants, blouses, jupons-combinaisons. Tissus à lingerie pour elles-mêmes. Teintes: blanc, noir, maïs ou corail.

Satine rayonne

42 pcs de largeur. La verge, ... 2.39

Satine de qualité de choix . . . importée des Etats-Unis. Splendide pour robes de soirées d'enfants, luxueux tissu de trousseaux. Un bel assortiment de couleurs: blanc, gris, rose, brun, pêche, noir, bleu pâle.

Velours noir

36 pcs de largeur. La verge, ... 2.69

Velours noir souple . . . la grande vogue de la nouvelle saison automnale pour robes d'après-midi, robes de soirées, costumes. Un tissu féminin très apprécié.

Rayon des tissus chez Freiman, troisième étage

AUBAINE en DRAPERIES

DRAPERIES DE MONKSCLOTH RAYE

Draperies décoratives de monkscloth épais . . fond naturel avec rayures horizontales dans les teintes de vin, brun, bleu ou vert. Elles tombent gracieusement . . . . remarquez la longue longueur. Embrasses pour assortir, haut plissés avec crochets cousus. 84 pcs x 36 pcs. La paire 12.75

MARQUISETTE DE RAYONNE DE 50 POUCES

Attrayante marquisette célanèse sheer, en couleur champagne tamisée . . . idéale pour fenêtres de vivoirs ou de salles à manger. Remarquez la grande largeur, une excellente occasion! La verge 1.00

DENTELLE DE COTON CROCHETEE

Les ménagères trouveront plusieurs usages pour cette dentelle de coton crochetée de couleur ivoire . . . largeur pour chemins de toilette, chemins de table, pour hauts et bras de fauteuil, pour chesterfield et chaises. 12 pcs de largeur. Rég. 40c la verge. Pour solder à ..... 29¢

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

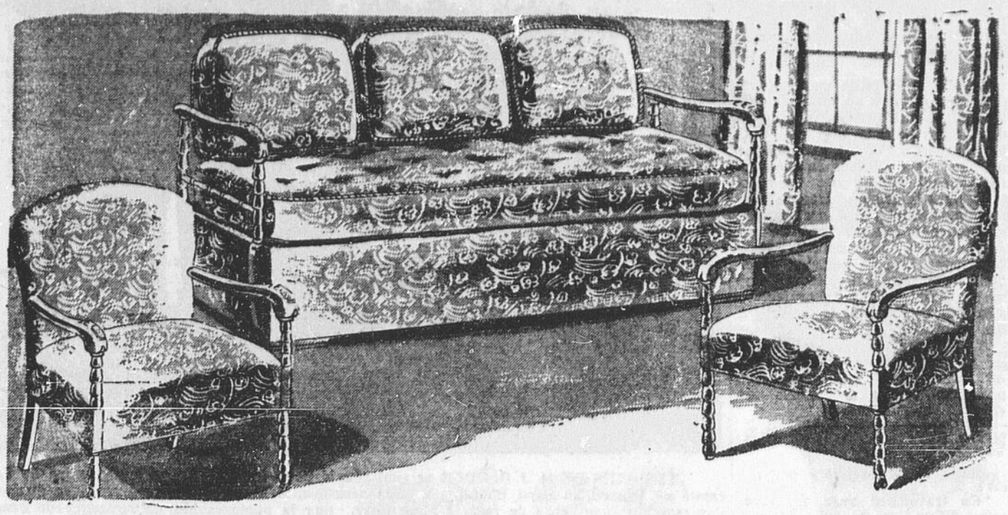
Vaissellerie "Morn Glo" Sovereign
Nécessaires de lunch de 38 pièces

Les jeunes ménagères apprécieront cette extraordinaire aubaine! Beaux services de lunch de semi-porcelaine, genre cannelé, à bordures festonnées. Splendides pour votre table, en jolies teintes unies de rose, bleu, jaune et turquoise. Choix de couleurs assorties ou une teinte. 9.45
Le service

Rayon de la vaisselleric et de la verrerie chez Freiman, troisième étage

A.J. FREIMAN LIMITÉE

Heures du magasin: 9.30 a.m. à 6 p.m. Ouvert samedi toute la journée.



Mobiliers Davenport de 3 pièces tout en velours

Mobilier Davenport de genre moderne pour un vivoir à la page . . . attrayant et confortable avec fabrication remplie de ressorts. La davenport peut être facilement transformé en un confortable lit double. Le mobilier comprend un davenport et un fauteuil de la teinte vin, fauteuil à dossier éventail, de couleurs verte.

$198

Spécial! Cabinets de couture

Une aubaine pour les ménagères qui cousent . . . cabinets de couture finis noyer pour mettre vos articles de couture. Compacts avec poignée pour le transporter. **5.95**

Canapés à côté basculant

Canapés en monture métallique à côté basculant avec sommiers câbles, coussins remplis de coton . . . couverts de jolie cretonne. Pour vivoirs, chambres de divertissements. **19.95**

Chaises de circonstances

Fauteuils capitonnées à ressorts . . . couverts de reps rouille . . . bras finis noyer. Pour votre vivoir. Remarquez l'aubaine chez Freiman. **14.95**

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Special!

Attrayants

Canapés de studios

$49.50

Le jour un attrayant canapé pour toute chambre! Le soir, se transforme en un lit double confortable ou deux lits simples . . . très commode pour les hôtes. Coussins dossiers remplis de ressorts. Attrayantes couvertures homespun rayé ou reps. Remarquez le très bas prix chez Freiman!

$209

Mobiliers Cherterfield de 3 pièces tout en velours

Un attrayant mobilier pour votre vivoir, à un prix d'aubaine chez Freiman! Monture genre réniforme très apprécié, couvert de velours fleuri, de qualité de choix, repoli de ressorts. Monture de bois visible en teinte noyer. Chesterfield et fauteuil pour assortir dans la teinte de vin, fauteuil à dossier cannelé, teinte verte.

$139

Mobiliers de studio de 3 pièces en velours

Les jeunes ménages apprécieront la valeur de cet attrayant mobilier de studio. Le canapé a des ressorts boudins trempés, coussins dossiers à ressorts, compartiment garde-robe, appui-dos et bras finis noyer. Deux fauteuils pour assortir avec sièges capitonnés à ressorts. Le canapé et un fauteuil de velours fleuri vin, un fauteuil vert.

Conditions des achats de 75.00 ou plus; 10% à compte, 18 mois pour payer. ½ de 1% de frais de crédit mensuels

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Achat spécial de

Robes de maison

pour dames et jeunes filles

Jolies robes de maison de spun de coton, en imprimés, à pois et rayures. Manches courtes, encolures en V, boutons jusqu'à la taille ou au bas, ceintures en pareil tout le tour. Teintes: vert, bleu, gris, tan ou rouge. Tailles 14-20 et 38-44. **2.95**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Blouses

de broadcloth pour fillettes.

Chics blouses de broadcloth dans le genre paysan populaire, avec cordelette-tirette au cou, manches courtes. Ravissantes pour l'école avec jupe ou jumper. Blanches seulement. Tailles 4-10. ..... **1.49**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Achat spécial!

Manteaux d'automne

pour jeunes filles

Chics manteaux du genre ample, de fleece de laine . . . le manteau parfait pour l'école. Devant droit, se boutonnant jusqu'au cou, poches crevées, jolie doublure plaid. Les jeunes filles en seront enchantées pour l'automne et l'hiver. Gris, vin ou bleus. Tailles 14-20. ..... **10.00**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Costumes d'automne

pour jeunes filles

Chics costumes d'automne pour jeunes filles, de shetlands de laine unis et plaids. Genre de circonstances, jaquette à ceinture avec encolure carrée sans collet. Jupe à plis en avant et en arrière, fermeture latérale à glissière. Teintes unies de brun, gris, bleu et noir, rouge et vert en dispositions plaids. Tailles 12-18. **10.95**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Jupons-combinaisons

pour dames et jeunes filles

Une vente spéciale pour les dames . . . jupons-combinaisons de crêpe rayonne ou satin rayonne blancs, coupe en biais avec bandelettes épaulières ajustables, jolie garniture de dentelle au corsage et au bas. Tailles 32 à 40. ..... **1.95**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Robes de nuit

Tailles fortes

en tailles fortes pour dames

Robes de nuit de rayonne, tailles fortes pour dames, genre sobre avec encolures en V, manches courtes. Rose-thé avec garniture bleue. .. **1.79**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Complets

de worsted pour hommes

27.95

Complets de worsted tout laine pour homme . . . genres à devant croisé ou droit, revers pointus ou à crans . . . dessins assortis dans les teintes de bleu, brun ou sarcèle. Bonne nouvelle pour les hommes économes! Tailles 35 à 44. Une quantité limitée. Magasinez de bonne heure!

Magasin du sous-sol chez Freiman

Paletots de chevronné de laine pour hommes

Genre slip-on, à trois boutons, avec épaules insérées, revers à crans et poches crevées . . . de qualité de choix et élégants. Chevronné tout laine, à un très bas prix. Tailles 35-44. ..... **19.95**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Chemises de travail pour hommes

Chemises de travail de chambrai léger pour hommes . . . de qualité très durables. Coutures doubles. Marine seulement Pointures 14-17. ..... **1.00**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Coupe-vent pour garçonnets

Juste l'article pour l'école ou le jeu . . . de coutil de coton épais. Coupe-vent durables, avec glissière, taille élastique, deux poches crevées. Marine, kaki ou brun. Tailles 26-34. ..... **2.98**

Magasin du sous-sol chez Freiman

ACHAT SPECIAL!

Complets de tweed pour garçonnets

Juste à temps pour l'école . . . complets durables pour garçonnets. De chevronné tout laine et tweeds Donegal . . . veston et deux pantalons. Bruns, gris, sarcèle ou verts. Tailles 28-34. Aubaine exceptionnelle à ce bas prix chez Freiman! Rég. 22.50 ..... **15.95**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Aubaines en Fourrures au sous-sol $139

- CONEY TEINT PLATINE (lapin)
- MOUTON LINCOLN GRIS
- MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE
- MOUTON AU PONCIF (mouton suivant procédé)
- SEAL BRUN (lapin teint)
- FLANCS DE MOUTON DE PERSE
- MOUTON (seal brun) (suivant procédé)

$139

GROUPE SPECIAL

Coney teint vison (lapin)

Ravissants manteaux avec nouvelles manches, avec ou sans encolures à collet . . . dans les nouvelles longueurs en vogue. Tailles 14-44.

$99

Magasin du sous-sol chez Freiman

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL

Bourse et finance

Voici les cotes de bourse en cours aux Bourses de Toronto et Montréal, à midi, telles que fournies par la Presse Canadienne

Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
20	Abit. P.	19¼	19⅜	19⅜
15	Acadis P.	104	104	104
100	Algoma	36½	36¼	36¼
500	Am. Lard	.70	.70	.70
2000	Ang. Rou.	.79	.75	.79
5000	Ansley	.06½	.06	.06
1000	Apex	.09½	.09½	.09½
100	Aquar.	.45	.45	.45
20	Argus	7	7	7
1500	Armis.	.60	.60	.60
50000	Ashley	.21	.18½	.19
500	Athona	.14	.14	.14
40500	Aubelle	.17½	.17	.17
500	Aumaq	.32	.32	.32
1000	Bagam.	.24	.24	.24
100	Bk. Tor.	39	39	39
2500	Base Met.	.10	.10	.10
1000	Bear.	.60	.60	.60
9400	Beaulieu	.46	.45	.46
82	Bell	179	178	178
1000	Bevco	.71	.70	.70
4000	Bidgood	.23½	.23	.23½
500	Boycon.	.07½	.07¼	.07½
100	Brazil	21½	21½	21½
30	BA Oil	25	25	25
500	BC Forest	3½	3½	3½
305	BC Pack. B	7	6	7
1000	Brit. Dom.	22	22	22
3500	Broulan	.34	.34	.34
2000	Calder.	.19½	.18	.19½
10	Caldwell	12	12	12
200	Cal. Edm.	2.41	2.41	2.41
6500	Calmont	.41	.39	.40
100	Cam. Rl.	3.05	3.05	3.05
100	CN Pow.	10	10	10
12	Can. SS	13½	13¼	13¼
130	Bk. Com.	22¼	22¼	22¼
975	C. Brew. Rts.	.27	.26	.26
95	CPR	13⅞	13⅝	13⅝
55	Chem. Res.	.35	.35	.35
1000	Cheskirk	.10½	.10	.10
75	Circ. Bar	28	28	28
1000	Citral	.07	.07	.07
200	Cockshutt	11¾	11¾	11¾
5000	Colomac	.09¾	.09¾	.09¾
150	Conduit	6½	6½	6½
600	Con. Beattie	.85	.85	.85
25	Corr. Box	22	22	22
500	Con. Homest.	.17	.17	.17
1000	Crcinor	.87	.85	.87
125	Davis B	10½	10¾	10¾
1700	Dicken.	1.08	1.04	1.08
4800	Discov.	.80	.75	.75
4600	Div. Int.	1.09	1.05	1.07
10	Dom. Ang.	100	100	100
4550	Dexter.	.75	.70	.74
9850	Dondda	1.13	1.02	1.06
43750	Duk.ma	.44	.40	.40
1000	Duques.	.79	.76	.79
1000	Duvay.	.18½	.18½	.18½
2800	E. Amphi.	.45	.44	.44
400	E. Mal.	1.82	1.81	1.81
5330	Elder.	.94	.91	.91
99800	Eldona	1.12	1.00	1.08
14000	E. Sol.	.47	.42	.43
3315	Eureka	3.50	3.40	3.50
50	Fam. Play.	17½	17½	17½
100	Fed. Gr.	4¾	4¾	4¾
10	Ford A	20¾	20¾	20¾
200	Frobish	2.40	2.40	2.40
100	GS Ware	15¼	15¼	15¼
2000	God L.	1.19	1.17	1.18
1000	Goldale	.17	.17	.17
4500	Go. Hawk.	.14½	.14	.14
100	Go. Man.	2.20	2.20	2.20
1000	Globe	.49	.49	.49
700	Godyvue	.32	.32	.32
5	Goodyr.	100	100	100
25	G. Pap.	15⅞	15⅞	15⅞
25	Gt. Pap. P.	45¼	45¼	45¼
100	Gypsum	13⅞	13⅝	13⅞
25	Hahn P.	19	19	19
100	Harric	.09	.09	.09
1000	Heva.	.38	.38	.38
10	Holling.	12	12	12
100	Home	3.75	3.75	3.75
44500	Homer.	.15	.14	.15
175	Hud. Bay	41¾	41½	41½
25	Hunis A	18	18	18
30	Imp. Bk.	27¼	27¼	27¼
115	Imp. Oil	14⅜	14	14
300	Indian	.11	.11	.11
280	Ind. Nick.	32½	32¼	32¼
3000	Jason	.21	.21	.21
1000	Joliet	.49	.49	.49
1700	Kenwren.	.30	.30	.30
500	Kenvh.	.31	.31	.31
210	Kerr. Add.	16	16	16
6500	Kirk. Gold	.23½	.22	.22
1900	Kirk. L.	1.95	1.95	1.95
500	Kirk. To.	.21	.21	.21
20	Labatt	24¾	24¾	24¾
170	Labrad.	6.50	6.50	6.50
2000	Laguer.	.12	.12	.12
500	L. Dufit.	.51	.51	.51
25	L. Shore	14½	14½	14½
1000	Lard U.	.08	.08	.08
60	L. Senord	18⅝	18¼	18¼
4400	Lingman	.92	.85	.86
10	Lob. A	29¾	29¾	29¾
600	Louvic	1.60	1.60	1.60
100	Macassa	3.40	3.40	3.40
300	MacDonald	2.85	2.85	2.85
100	McMarlle.	.14	.14	.14
250	Malden	3.10	3.05	3.05
50	Magnet.	.40	.40	.40
1	Maple.	1.75	1.75	1.75
50	Massey P.	28¼	28¼	28¼
50	McIntyre	65	65	65
900	McKenz.	.56	.56	.56
500	Mid. Con.	.09	.09	.09
5000	Mylam.	.23	.24	.23
25	N. Drug P.	12¾	12¾	12¾
25	Nat. St.	22¼	22¼	22¼
200	Negus	2.10	2.10	2.10
500	New dBila.	.06	.06	.06
1500	New Mar.	.41	.38	.38
500	Norben.	.09	.08	.08
40	Norstar. P.	5⅝	5⅝	5⅝
500	Norina.	.06	.06	.06
3000	Norzone	.53	.51½	.51½
1000	O'Brien	2.14	2.11	2.14
1000	Okalta	.75	.75	.75
16700	Osisko	1.40	1.30	1.31
4000	Osu	.67	.66	.66
700	Paimour	1.46	1.46	1.46
100	Paymast.	.42	.42	.42
1000	Pen. Rey.	.17	.16	.16
100	Pick. Cr.	2.53	2.53	2.53
5000	Porc. Reef.	.50	.50	.50
100	Powell	.95	.95	.95
12	Prem. Tru.	66	66	66
500	Preston	2.06	2.02	2.02
237	Queenst.	1.00	1.00	1.00
25	Quemont	15½	15½	15½
1700	Rgert.	.23	.23	.23
500	Reno.	.10	.10	.10
1000	Richmac	.31	.31	.31
2500	Roxpn	.31½	.30	.31½
10	Sc. Corp.	15	15	15
1000	Sand	.13	.13	.13
5	Scythes	13½	13½	13½
7500	Senator	.62	.57	.60
10	Shawin. P.	49¾	49¾	49¾
250	Sheritt	3.05	3.05	3.05
10	Simp B	21¾	21¾	21¾
2500	S.aden	.42	.42	.42
100	Stan. Pav.	5¾	5¾	5¾
300	Steep Ro.	2.09	2.09	2.09
4.00	Thurbois	.26	.24	.25
200	Towag.	.15	.15	.15
50	Tip Top C. A	10¼	10¼	10
65	Uni. Fuel A	48	48	48
100	Uni. Fuel B	12½	12½	12½
130	Waite	4.85	4.55	4.55
3000	Wekus	.35	.33	.33
65	Westeel	29	29	29
500	Weston	27	27	27
1000	Wiltsey	.12	.12	.12
500	Winora	.14	.14	.14
500	Yellorex	.27	.27	.27
	CURB			
250	Brown	4¾	4¾	4¾
200	Cdn. Vick.	34	33	33
10	Cdn. Vick. P.	148	148	148
65	Con. Pap.	17½	17½	17½
500	Dalhous.	.38	.38	.38
235	Int. Pap.	52¼	52	52
405	Minn. Ont.	20¾	20	20
100	BC Pack B	6	6	6
950	Brown	5	4¾	4¾
70	Brown P	92½	92½	92½
25	Butterfly	13¾	13¾	13¾
25	Can Sur	21	21	21
5	Cdn Ind	23	23	23
253	Cdn Vick	34	33	34
199	Cdn Vick P	145	145	145
500	C Neon	.40	.40	.40
20	Con Div A	.35	.35	.35x
499	Con Pap	17¼	17⅜	17⅜
175	Donn	18¼	18½	18½
100	Fleet	2⅛	2⅛	2⅛
25	Fraser	49	49	49
50	MacLaren	41	41	41
60	McColl P	104	103¼	104
25	Pow Corp 2P	59½	59½	59½
50	Que Pulp P	21	21	21
25	Rand	9	9	9
200	Russell	14	14	14
15	S Can Pow P	119½	119½	119½
125	Southmt	.41	.41	.41
50	Westeel	29	29	29
	MINES			
500	Ashbley	20	20	20
600	Band Cre	.30	.29	.30
2000	Beaulieu	.45	.45	.45
6000	Bobs L	.06	.05	.05
500	Cart Mal	.07½	.07½	.07½
8000	Cheskirk	.10½	.10	.10
1030	Colomac	.09¾	.09¾	.09¾
1000	Cent Cad	.24	.24	.24
25	Dome	24	24	2 7x
19800	Eldona	1.18	1.01	1.01
1000	Found L	.05	.05	.05
25	Holling	12¼	12¼	12¼x
2000	Lingman	.85	.85	.85
1300	Macdonald	2.85	2.85	2.85
6000	Nechih	1.10	1.09	1.09
500	Pen Rey	.16	.16	.16
5000	Quen Mang	.67	.66	.67
1030	Rochette	.12	.12	.12
2000	Santiago	.20	.20	.20
500	Siscoe	.50	.50	.50

Ventes à 11 h. 30 du matin: In., 11,700; Mines, 57,400.
x—Lots divers.

Montréal

Quantité		Haut	Bas	A midi
25	Abit	15⅞	15⅞	15⅞
15	Abit P	20	20	20x
80	Algoma	37	37	37
135	Argus	7	7	7
50	Asbes	27½	27½	27½
27	Bell	178	178	178
720	BC Forest	3½	3½	3½
125	Can Cem P	30¼	30¼	30¼
750	C Brew	23⅛	23	23
3415	C Brew Rts	.28	.27	.27
690	CPR	13⅞	13⅞	13⅞
10	C Smelt	83½	83½	83½x
150	Dom Brid	32	32	32
10	Dom S & Cb	14	14	14x
25	Dom Tex	94¼	94¼	94¾
35	Dryden	30	30	30
75	Fam Play	17½	17½	17½
10	Gatineau P	110	110	110
25	Goodyr P	53½	53½	53½x
50	Gypsum	13⅞	13⅞	13⅞
250	Hud Bay	41¾	41½	41½
595	Imp Oil	14¼	14	14⅛
50	Ind Accp	38½	38½	38½
210	Int Nick	32½	32½	32½
450	Int Pap	52¼	52	52
700	Int Pete	13	13	13
50	Jam Pa	13½	13½	13½
650	Massey	15¾	15⅝	15⅝
25	Molson	26	26	26
50	Mtl Loco	16	16	16
15	N Brew	44½	44½	44½x
50	Pow Riv	38	38	38
10	Price	60	60	60x
100	Stl Corp	15¼	15¼	15¼
115	Stl Pap P	131	131	131
170	Shawin	22	22	22
100	Shawin P	50	50	50
1	Tooke	8	9	9x
58	Tuckett P	180¼	180⅛	180¼
100	Walker	24	24	24
10	Weston	27	27	27x
	BANQUES			
30	Can. Nat	20¼	20¼	20¼
50	Com	22⅝	22⅛	22⅝
50	Roy	23¼	23¼	23¼
	CURB			
525	Atlas	11	10⅞	11
50	BA Oil	24⅞	24⅞	24⅞
15	BC Pack A	13¾	13¾	13¾x

Nombreux témoignages de condoléances à la famille de M. M.-J. Schingh

Les funérailles de M. Marie-Joseph Schingh ont eu lieu récemment en l'église de Ste-Rose-de Lima.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-O. Labelle, de Ste-Rose-de-Lima qui chanta aussi le service, assisté de M. le curé Eugène Labrosse comme diacre et de M. l'abbé Roland Lajoie, comme sous-diacre.

A cette occasion la famille éprouvée a reçu de nombreux témoignages de condoléances, dont voici la liste:

CONDOLEANCES: Honorable A. Fournier, M. et Mme R. St-Jean, Mlle B. Sargent, Mme J.-R. Boucher et famille, M. et Mme R.-E. Boucher, Mme N. Vilrox, Mme Alphonse Laframboise, Mlle F. O'Malley, RR. SS. de l'Hospice St-Charles, St-Jean-de-Dieu, famille D. Filion, Mme V. Baribeau, famille W.-J. Lapointe, M. Ed. Dusseault, M. et Mme A. Lalonde et famille, M. R.-T. D'Amour, M. et Mme B. Young, M. et Mme Read, MM. Lucien et Alfreda Bergevin, Mlle M. Lemieux, R. P. N. St-Denis, M. et Mme L. Sancartier, M. et Mme A.-F. Bouladier, famille St-Amour, membres du Cercle des fermières de Ste-Rose, M. et Mme McKinnon, Mlle Florence McKinnon, M. et Mme L. Gauthier, M. et Mme A. Dévost, M. A. Châtelain, grand chevalier du Conseil de Hull, famille E. Verner, M. L.-J. Verner, Mlle Clémentine Patry, M. et Mme J. Irving, M. et Mme L. Généreux, M. et Mme N. Rollin, M. J.-Marc Chalifoux, M. et Mme A. Denis, Mlle A. Campeau, R. S. Eva-Marguerite, de Wrightville, famille Walsh, de Rockland, famille S. Caron, M. et Mme A. Filion, Mlle P. Saumure, M. et Mme H. Kerr, Mme Donald Larose et famille, M. et Mme E. Bravens et fils, Mlle A. Rogers Kean, Marie Thomson, M. et Mme A. Mineault, M. et Mme J.-J. Chamoagne, Mlle Ruth Bédard et famille, famille R. Hurtubise, Mme J. Bénard, M. Jean-Marie Séguin, Mlle R. Poirier et famille, M. et Mme W. Scantland, M. et Mme L. Cousineau, famille O. Mondoux, famille R. Hart, Mlle G. Tessier, Conseil Champlain, no. 1926, chevalier du C. d'Ottawa, M. et Mme A. Charette, Mme V. Loyer et son fils, M. H. Lafleur, M. et Mme Léo Hamel, M. et Mme D. Gaulin, RR. SS. Ste-Marie de Ste-Rose, la congrégation des Dames de Ste-Anne, famille Urgel Lulin, M. L. Valiquette, M. J.-H. Lemay, M. et Mme A. Sancartier, famille A. Lacombe, M. et Mme P. Racicot, famille E. Hurtubise, M. O. Bourdon, L.-F. Scantland, L.-L. Joanisse, M. L.-H. Anderson, M. et Mme M. Charlebois, M. D. Pilon, R. S. Jeanne St-François, M. Roméo Bourdon, M. J. Hubert, C. de C. 41, Jean-P. Lemay, M. et Mme O. Beaudoin, M. et Mme A. Charette, M. et Mme R. Nadon, M. J.-F. Rollin, M. et Mme P. Bergeron, famille L. Landry, M. et Mme J. Sabourin, M. et Mme W. Osborne, M. et Mme J.-E. Doyon, M. J.-M. Lafrenière, M. et Mme L. Martin, M. et Mme H. DeCotret, RR. SS. Grises de la Croix, Hull, M. J.-L. Desjardins, famille E. Potvin, M. et Mme B. Roy, M. M.-G. Champagne, M. et Mme A. Lanthier, M. et Mme S.-H. Stewart, M. et Mme Malcons, Mlle Eva-H. Lorrain, R. P. Arcade Guindon, Mlle Glady's Proper, M. L. Lesieur, Mlle A. Laflamme, le grand chevalier des officiers et les membres des Chevaliers de Colomb du Conseil de Hull, No. 1693, M. et Mme W.-J. Quinn, M. et Mme D. St-Denis, M. et Mme E. Barbeau, les membres du local 110, M. et Mme L. Carrière, M. et Mme R. Carrière, Mlle B. Lorrain, M. E.-J. Gélinas, Mme D. Pigeon, M. H. Desrosiers, Me R. Théorêt, M. et Mme H. Charlebois, Mlle M. Beauchamp, M. et Mme A. Plouffe, M. et Mme H. Labelle, M. et Mme J.-R. Séguin, M. et Mme J. Thibeault, M. J.-Lucien Beauchamp, M. J. Leblanc, Mlle M. Perreault, M. et Mme W.-L. Valiquette, Mlle Jean Peton, famille J.-R. Perchard, Mlle Lucie Deschâtelets, M. J.-M. Cousineau, Mlle Corinne Cousineau, M. et Mme J. Nicole, M. J.-M. Bourrecois, M. et Mme E. St-Louis et sa famille, RR. SS. Grises de la Croix, de Gatineau, M. G.-J. Bériault, secrétaire archiviste Conseil C. de C. no. 2880, Mme B.-C. Nantel, M. et Mme L. Osborne, M. J.-A. Fauteux, M. et Mme P. Rhéaume, M. et Mme Omer Thériault, M. et Mme L.-P. Beauchamp, Mlle Juliette Drolet, Mlle Mary McGuire, M. Gilles Dubé, M. et Mme R.-B. DeCotret, Mlle M.-A. Charette, M. et Mme B. Plouffe.

GRAND'MESSES: Un trentin de messes grégoriennes par Mme A.-B. Schingh et famille, un ami, M. et Mme D. Schingh, Mlle M. Schingh, M. et Mme E.-C. Campeau, Mlle F. Schingh, M. et Mme A. Charlebois, Mme L. Leclerc, M. A. Campeau, M. et Mme Hector Tessier, Filles de la Sagesse, Auzone Park, N.-Y., Filles de la Sagesse, de Lefebvre, Ont., Filles de la Sagesse, de Fort Jefferson, M. et Mme K. Willipp, M. et Mme A. Desautels, M. et Mme J. Dionne, M. et Mme Roger Guertin, M. et Mme J.-C. Monty, M. et Mme J.-A. Lapointe, famille A. Fréchette, M. et Mme G. Charlebois, M. et Mme A. Beauchamp, M. et Mme J. Lorrain, Dr et Mme Jean Gosineau, Mlle Agnès Pigeon, M. et Mme A. Nobert, M. et Mme P. Nobert, Dr et Mme E. Couture, M. et Mme H. Massé, M. et Mme P. Roy, familles A. Desaulniers, R. Richard, M. et Mme C.-G. Patrick, famille P. De Rainville, famille Alfred Dorey, MM. R.-P. Campeau, Mme M.-A. Lorrain, M. et Mme G. Henderson, Mlle M. Henderson, la croisade Eucharistique, Conseil Municipal de Templeton, The Staff of A.D.R.I., la chorale des jeunes filles de la paroisse, Mme Alice Keen, de Gatineau, la ligue du Sacré-Coeur, la chorale des hommes de la paroisse, la direction et le personnel de la Compagnie Canadian Ltée, Chevalier de Colomb, de Gatineau, no. 2880, Mlle B. Quesnel, un groupe d'élèves de l'Académie de la Salle.

BASSES MESSES: Honorable et Mme Alex. Taché, M. l'abbé R. Benoît, M. et Mme J.-C. Thériault, famille J.-C. Thériault, Mme U. Boivin, M. et Mme L. Chatillon, famille E. Massé, M. et Mme A. Dumoulin, M. et Mme J.-A. Dandurand, Mlles A. et M. Glaude, M. et Mme E. Séguin, M. et Mme O. Sauvé, M. et Mme Jos. Desjardins, M. et Mme J.-A. Myre, M. et Mme Léo Danis, M. et Mme R. Chatillon, Mlle J. Simon, M. J. Lacroix, Mlle B. Beauchamp, Mlle A. Beauchamp, Mlle A. Hamel, M. et Mme D. Rigué, M. et Mme A. Charette, Mme J.-E. Gravelle, M. et Mme Ray Robinson, M et Mme R. Gosselin, M. et Mme J.-V. Nicolet, M. et Mme C. Lerros, M. G. Laiement, Mme A. Gosselin, M. et Mme R. Diriger, M. C.-B. Malonay, M. J.-P. Maloney, M. et Mme P. Léveillée, famille A. Mongeon, famille U. Sancartier, M. et Mme H. Norris, Mlle C. Dubuc, famille R. Lavigne, Mme E. Mercier, famille J.-G. Bériault, M. et Mme J.-N. Doucette, M. et Mme A. Potvin, Mlle Juliette Anderson, Son honneur le maire et Mme Russel Williams, M. et Mme P.-F. Ryan, M. et Mme E. Pietrelli, M. C. Rondino, M. Jean-Marie Lauriault, M. Léo-Paul Lee, Mlle Yvonne Lee, M. et Mme G.-C. Racicot, M et Mme J.-A. Osborne, M. Brian Maloney, M. et Mme Léon Couture, M. A. McCarthy, Mlle A. Latrémouille, M. et Mme Julien Massé, M. et Mme Roméo Lalonde, M. E. Hurtubise, Peter Smith, M. et Mme J. Maloney, M. et Mme J. Hardin, M. et Mme Ernest-J. Gagnon, M. et Mme Omer Massé, M. et Mme J. McCarthy, M. et Mme W. Roxburgh, M. et Mme Adolphe Sancartier, M. et Mme Roméo Roy, Mlle R. Thorêt, Mme André Lesage, Mme Corinne Campeau, Mme E. Lacasse, Mme J.-L.-B. Blais, M. et Mme Léoda Mongeon, Mme Hervé Leduc, M. et Mme P.-A. Robichaud, Mlle M. McCarthy, J.-P. Van Bergen, Ruth Maloney, les élèves d'Eastview, Phyllis Gallard.

BOUQUETS SPIRITUELS: Mlle M.-P. Ménard, M. et Mme A. Robert, M. J.-A. Labelle, Mlle L. Prud'homme, Mme C. Richard, Mlles G. et N. Richard, M. et Mme Ed. Greene, M. A. Robert, M. et Mme U. Cannon, Mlles R. et C. Lalande, Mme O. Labelle, M. J. Thériault, M. et Mme J.-H. Bourque, famille A. Charette, M. et Mme N. Anka, M. et Mme Phil Mann, Mlle C. Roy, M. et Mme A. Larose, M. et Mme E. Barbeau, Mlle J. Carrière, M. et Mme A. Lalliberté, famille E. Sauvé, M. R. Godreau, M. et Mme C. Lafortune, Mme N. Carrière, Mlle Jeanne Carrière, Mlle M. Caron, famille J. Patry, M. et Mme A. Archambault, Mme L. Laurin, M. et Mme D. Pierre, M. R. Décoste, Mlles J. et Y. Montpetit, Mlle D. Poirier, M. et Mme E. Poirier.

FLEURS: Canadian International Paper Co., le personnel du bureau principal, la direction et le personnel de l'International Plywood, International Fibre Board Co., Ltd, Chapitre Gatipco, E.M.B.A. la direction et le personnel du Masonite Co. of Canada, Ltée, la direction et le personnel, International Fibre Board, Ltée, M. et Mme D.-E. Read, M. et Mme W.-E. Rogers, M. et Mme Eipper, M. et Mme E.-C. Marion, Son honneur le maire Léo Smith, de Gatineau, Me Roland Théorêt, M. et Mme A. Fafel, M. J.-S. Gibbs et famille, Mlle Agnès Ritch, le personnel de l'Institut des recherches épizootiques, M. et Mme J. Champagne, M. et Mme Oscar Thériault, famille René Schingh, les Chevaliers de Colomb, conseil no 2880, Gatineau, Grand Lake Sport Club.

TELEGRAMMES: Honorable Roméo Lorrain, RR. SS. Grises, de Montébello, M. C. Van Buren, Toledo, Ohio, Mme et Mlle Lanthier, le Montréal, Mme Edna Filiatreault, Mlle Laure Poirier, de Montréal, famille J.-B. Lafleur, M. et Mme René Bourgeois, Mlle Jeanne Barbe, M. et Mme Paul Roy.

La famille Schingh remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, aide ou assistance aux funérailles.

Washington a fait la moue, alors Bevin tergiverse

PARIS (PA) — Le Foreign Office annonce aujourd'hui que M. Bevin a renvoyé à plus tard la séance de clôture des ministres des Affaires étrangères qui ont étudié le plan Marshall de rétablissement économique de l'Europe parce que les Etats-Unis ne prisent pas le rapport "final" sur les besoins de l'Europe.

L'assemblée devait avoir lieu lundi, et elle a été remise jusqu'à nouvel ordre. Elle serait retardée d'au moins une semaine, et probablement davantage. Les besoins de l'Europe sont établis, par les délégués, à 18 milliards de dollars pour les prochains quatre ans. L'aide vindra des Etats-Unis.

Le représentant des Etats-Unis, William L. Clayton, a laissé savoir à la conférence que le rapport préparé par les délégués n'était pas suffisamment clair; d'ailleurs les données statistiques qu'il présente sont mal préparées.

M. Bevin, encore à Londres, doit entrevoir M. Clayton à ce sujet aujourd'hui même.

Place à la morale . . .

(Suite de la première page)

circonstances présentes pour improviser son discours. Remarquant que les délégués portaient un ruban aux lettres C.E.A. — Canadian Education Association — il trouve là les trois points de son discours.

C, dit-il tout d'abord, inspire l'idée de confédération. Il se déclare en faveur de la Confédération, mais une confédération dans laquelle les droits de tous et de chacun sont respectés.

C, poursuit-il, peut vouloir dire aussi coopération. Tous, dit-il, nous voulons coopérer à la grandeur et à la prospérité du Canada, mais nous voulons une coopération basée sur l'ordre et la justice. Le premier ministre souligne également que trop de gens parlent presque constamment des droits et négligent de parler des devoirs.

M. Duplessis déclare que C peut également vouloir dire "Church". Ici, dit-il, nous sommes attachés à notre religion. Nous respectons les convictions des autres, mais nous sommes attachés à l'Eglise. Sans la religion, pas de progrès durable. La morale et la religion devraient avoir une large place dans tout programme d'éducation.

Le chef du gouvernement dit que C peut évoquer aussi l'idée de Capital et déclare que dans la province de Québec, la première place est au capital humain et que nous avons foi dans les valeurs spirituelles.

Passant à la lettre E, M. Duplessis dit qu'elle peut vouloir dire énergie. Il insiste sur la nécessité de l'énergie constante. Le premier ministre parle ensuite de l'éducation. Il fait voir que c'est la principale richesse.

Puis le premier ministre en arrive à la lettre A. Il déclare qu'elle traduit les mots Ability (habileté) et Activity (activité). M. Duplessis déclare que la lettre A peut être aussi considérée comme une abréviation du mot autonomie. Il donne une définition de l'autonomie et dit que tous ceux qui ont voulu instaurer un régime de tyrannie ont commencé par établir la bureaucratie.

En autant que Québec est concerné, je puis vous dire que nous sommes irrévocablement opposés à l'assimilation, qui est la bellemère de la centralisation.

M. Drew

Le premier ministre de l'Ontario déclare que jamais l'on n'a attaché tant d'importance à l'éducation. Rien n'est épargné pour que tous les enfants puissent bénéficier des avantages de l'éducation. De nouvelles écoles sont construites partout. Les salaires des professeurs sont augmentés. De nouvelles méthodes sont appliquées. Et l'opinion publique appuie ce vaste mouvement en faveur de l'éducation.

Poursuit M. Drew, relativement à l'orientation professionnelle, on peut voir déjà tout ce qui peut se faire dans les cadres de l'Association. Pour toutes fins pratiques, nous avons atteint l'uniformité à travers le Canada sans changer l'organisation éducationnelle des provinces, simplement en s'entendant sur les méthodes les plus appropriées pour enseigner ce sujet en particulier. Tout aussi bien, des résultats satisfaisants peuvent être obtenus de la même façon dans d'autres domaines de l'activité éducationnelle. Il y a encore des gens qui croient que nous devrions tout faire exactement de la même manière dans toutes les parties du Canada. Je n'en suis pas.

Accueil mitigé . . .

(Suite de la première page)

que la responsabilité de chaque colonie devrait être progressive. On devrait d'abord y faire des expériences en coopération, comme par exemple, en fondant une université en ayant les mêmes lois sociales et en établissant un seul système monétaire.

W. A. Bustamante, leader socialiste de la Jamaïque, demande avant tout l'autonomie, et s'oppose à la fédération.

Albert Gomes de Trinidad s'est déclaré en faveur d'un Diminion autonome dans le commonwealth. Il a ajouté: "Si nous ne saisissons pas cette occasion maintenant, nous serons condamnés par l'histoire".

Troupes . . .

(Suite de la première page)

1946 alors que les troupes Russes occupaient encore le nord de l'Iran.

Qavam n'a pas encore présenté ce traité au Parlement iranien, mais on dit qu'il va le faire sous une forme un peu modifiée.

Sadchikov a alors déclaré que si l'Iran refusait de vendre son huile à l'Union soviétique, il pourrait en résulter de "graves conséquences."

La guerre se . . .

(Suite de la première page)

re n'a pas changé depuis le début de l'humanité. Le deuxième grand conflit mondial l'a démontré sans conteste alors que les généraux allemands ont utilisé les mêmes moyens d'attaque que durant les guerres napoléoniennes.

Des révélations assez surprenantes ont été faites, par ailleurs. Ainsi, bien qu'aucun grand pays ne néglige ce nouvel enin d'origine germaine, le V-2 sera peut-être mis au rancart, advenant une guerre-éclair. Car selon sir Henry et ses collègues, si Londres constituait pour cette arme très ingénieuse une cible idéale, à cause de sa proximité de la France, il n'en irait pas de même des autres capitales mondiales. A leur avis, l'avion, dont la plupart seront munis de la propulsion par jet d'ici dix ans, fournira un engin d'attaque comme de défense beaucoup plus économique. Quant à la guerre microbienne, plus encore que celle des gaz qui n'a pas éclaté, parce que tous les peuples, lors du dernier conflit, étaient sur un pied d'égalité dans ce domaine, elle reste la grande énigme. En attendant, chaque nation s'y prépare encore plus pour se défendre que pour attaquer.

C'est M. O.-M. Solandt, directeur du conseil canadien de défense, qui pilotera à travers le pays la mission militaire scientifique britannique.

11,000 grévistes . . .

(Suite de la première page)

da Packers se préparent à fermer boutique à Winnipeg; 500 employés de la Burns, à Calgary, et 400, à Kitchener, feront de même.

A Winnipeg, 98 pour cent des membres du syndicat ont approuvé la grève. Sept cents employés de la société Burns, de Winnipeg, doivent prendre le vote aujourd'hui. La grève se propagera rapidement dans les villes de l'Ouest.

A Toronto, 1,053 membres du syndicat ont approuvé la grève et plusieurs des 1,900 membres se sont abstenus de voter.

A Hull, les employés ont approuvé la grève hier soir. Le syndicat compte 181 membres et le chômage atteindra 300 employés.

A Ottawa on prédit une pénurie totale de viande d'ici deux semaines, si la grève s'étend à tout le pays. A Edmonton, Vancouver et Calgary, la ruée des ménagères sur les étaux a été telle qu'on en fermait les portes dès midi. On prévoit une forte consommation d'oeufs, de macaroni et de poisson.

MONTREAL (PC) — M. Cyprien Miron, conciliateur en chef du ministère provincial du Travail, a déclaré dans une entrevue qu'il accordait hier soir que "le gouvernement de la province de Québec est en mesure de régler toute grève qui peut surgir, même celle des établissements de salaison, sans l'assistance des autorités fédérales".

Le ministère provincial venait de convoquer en conférence, pour aujourd'hui, les chefs des syndicats des 1,500 employés des trois principales salaisons de la ville de Montréal. Les autorités verront à faire abattre 2,000 porcs aux environs de la métropole, de sorte que les consommateurs ne manqueront p

OUVERT TOUTE LA JOURNEE, SAMEDI

Bryson Graham
COMPANY LIMITED

77th ANNIVERSARY

Sacs à vêtements
en plastique
4.50

Régulier 5.95
Gros sacs à vêtements, en plastique transparent, avec bordure de couleur, 54 pouces de long avec fermeture-éclair de 30 pouces, pouvant contenir 12 grands vêtements

Shampooing
à l'huile de coco de Woodbury
39c

Le réputé shampooing à l'huile de coco Woodbury, laissera vos cheveux souples et lustrés. Une boutelile de bonne grosseur, à un bas prix.

Voyez les aubaines spéciales en

Manteaux de fourrures

Alléchantes occasions en souliers

Valant jusqu'à 8.50

Aubaine d'anniversaire **3.88**

Gros rabais sur les souliers pour dames, samedi. Un événement vraiment colossal. Souliers de qualité de choix à rabais pour accommoder votre bourse et vous rendre heureuse. Vous apprécierez cette grande aubaine lorsque vous verrez les marques réputées. Talons hauts ou cubains. De cuir, cuir verni, chevreau pressé. Suède et gabardine.

Robes de lainages à moitié prix pour dames!

Régulières 12.95 à 32.50 Spécial, samedi,

Quantité limitée. Magasinez de bonne heure et épargner.

6.47 à 16.25

Une aubaine très spéciale de l'Anniversaire, samedi. DEUX robes pour le prix d'UNE! Solde d'Anniversaire de chics robes de lainages pour porter maintenant. Teintes automnales, dans les tailles de 11 à 17 et 14 à 18. Profitez de cette occasion et épargnez de l'argent. Venez de bonne heure car la quantité est limitée.

Robes de nuit et pyjamas de voile

1.69 à 2.39

Solde d'un fabricant de robes de nuit de voile, teintes unies ou fleuries avec jolies garnitures de dentelle pour dames. Pyjamas tailleurs avec dispositions de bouton de rose, fond rose ou bleu tamisé sur fond blanc. Tailles petites, moyennes et fortes.

Jupons - combinaisons
en nylon

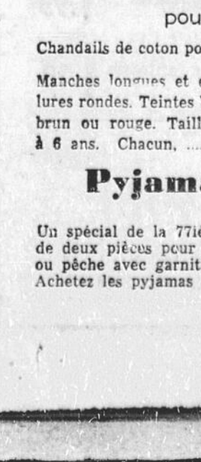
3.98

D'une belle apparence genre tailleur, le lustré "Symphony Satin" (soixante pour cent nylon et quarante pour-cent rayonne). Blanc neige dans les tailles 32 à 40. Vendredi, chacune,

Bas nylon

99c

Chics bas nylon, sous-types entièrement diminués en sheer dans la texture quarante-deux. Nouvelles teintes d'automne et fascinantes coutures noires. La paire, ...



Ceinture - corset
de qualité

5.95

Ceinture-corset à fermeture au côté, en coutil de brocart, bien baleinée pour un meilleur soutien avec insertions d'élastique sur les côtés. Chacune

Soutien - gorge
vente anniversaire

89c

Régulièrement 1.19 à 1.25, ces soutien-gorge de marques renommées, batiste, tulle ou satin dans les genres soutien. Pas toutes les tailles dans tous les genres. Samedi, chacun

Coutil d'oreiller de 28 pouces
si difficile à se procurer

69c

Samedi, voilà bien la journée pour acheter du coutil à l'épreuve du duvet de haute qualité, vingt-huit pouces de largeur, genres rayés et fleuris. Venez de bonne heure pour vous procurer un ample approvisionnement. La verge, ...

Rayon des tissus, deuxième étage

Costumes de gabardine pour fillettes
Tailles 8 à 14. Epargnes d'anniversaire

5.98

Remarquez le très bas prix des costumes de gabardine de coton pour fillettes samedi. Jupes froncées, veston avec ceinture tout autour et poches. Teintes, aqua, gris ou bleu avec jolies garnitures de sous-taches. Tailles 8 à 14. Chacun, ...

Chandails
pour petits

59c

Chandails de coton pour garçonnets et fillettes. Manches longues et encolures rondes. Teintes bleu, brun ou rouge. Tailles 2 à 6 ans. Chacun, ...

Gants pour petits

50c

Gants pour petits, réguliers 1.00 et 1.25, dans le jersey ou le pigtex bleu avec paumes de rayonne. Pointures 1 à 7 dans les teintes variées. Pas toutes les pointures dans tous les genres. La paire, ...

Pyjamas de flanellette pour enfants

1.79

Un spécial de la 77ième vente anniversaire samedi. Pyjamas de flanellette de deux pièces pour fillettes, genre tailleur dans les teintes, rose uni, bleu ou pêche avec garniture fleuries au collet et aux poignets. Tailles 8 à 14. Achetez les pyjamas de vos enfants samedi. Le tout, ...

Foulards carrés

1.95 à 3.95

Chics foulards carrés en sheer dans les jolis motifs fleuris et unis dans les douces teintes pastelles.

Argenterie
Compotiers, beurriers, plats à bonbons

1.19

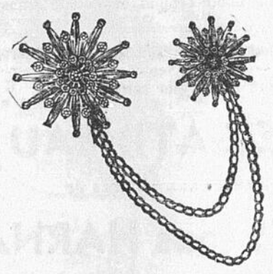
Spécial de la vente anniversaire dans l'argenterie. Compotiers, beurriers et plats à bonbons, tous plaqués sur cuivre, un cadeau idéal ou pour votre propre usage.

Taxe en plus

Robes de maison, smocks uniformes

1.59

Grosses réductions — grand choix. Echantillons de manufacturiers et autres dans les robes de maison, smocks et uniformes. Tous sont d'une grande valeur. Broadcloth et spun rayonne dans plusieurs teintes et motifs dans les tailles 14 à 44. Chacun,



Bijouterie

Valeurs de 6.00 **1.00**

Chic, nouvelle et attrayante bijouterie à un bas prix ridicule samedi. Broches, colliers, chatelaines, bracelets. Plusieurs grosseurs et formes, quelques Coro en argent sterling. Toutes les pièces sont d'une grande valeur.

Souliers
de garçonnets comme ceux de papa pour plaire aux petits

3.95

Le soulier idéal pour les garçonnets... envoyez votre garçonnet chez Bryson avec l'assurance qu'il sera chaussé parfaitement avec une paire d'excellent souliers avec hauts solides et semelles en cuir.

Bas golf
avec haut en élastique pour garçonnets

79c

Quantité limitée seulement! Bas golfe avec haut en élastique pour garçonnets, d'épaisseur excellente dans différentes teintes, hauts élastiques de fantaisie, grandeurs 8 à 10.

Feutres d'automne

7.95

Ceintures d'automnes importés de New-York, vedettes de la confection à prix extraordinaires à l'occasion de la vente de 77e anniversaire. Genres fascinants dans le noir et le bleu et teintes d'automne de New-York.

Manteaux non garnis
pour jeunes filles

Chics nouvelles lignes en manteaux non garnis pour jeunes filles, avec ou sans capuchons. Nouvelles lignes plus longues, à ceinture ou amples. Bruns, noirs et chics nuances d'automne. Chacun,

39.50

Housses
pour votre mobilier chesterfield

Elles ajustent comme un gant **27.25** Une valeur spéciale

Housses de jersey qui iront à votre mobilier chesterfield comme un gant. Attrayant motif dans le vert ou vin, genre club ou aile. Ces housses donnent l'apparence d'un nouveau mobilier.

Mobiliers studio de 3 pièces

Epargnes d'anniversaire à **$155** Capitonnés en rose ou vert

Une vedette spéciale d'anniversaire. Ces mobiliers studio de 3 pièces avec matelas remplis de ressorts et base, trois coussins remplis de ressorts, et compartiment disimulé à literie. Bras fini noyer et deux fauteuils pour assortir capitonnés en rose ou vert de reps de qualité.

Commodes de 4 tiroirs

Ces commodes à 4 tiroirs sont d'une solide fabrication et d'un riche fini noyer. Achetez la vôtre samedi à ce prix spécial d'anniversaire. Chacune, **28.95**

Paletots

jusqu'à 42.50 **$35**

Remarquez l'épargne sur les paletots tout laine pour hommes. D'une belle coupe tailleur dans les tweeds Harris ou donégal, tissus de velours ou tweeds anglais avec manches insérées, poches crevées et doublure squelette. Tailles 35 à 44.

Combinaisons d'hiver
pour hommes

3.50

Combinaisons en coton d'hiver pour hommes et jeunes gens, de moyenne grosseur dans les teintes crème et naturel, de première qualité avec manches longues et longueur à la cheville. Tailles 36 à 44. Le tout, ...

Bas Broque

1.69

Bas broque sous-type pour hommes, dans les motifs de fantaisie de plaid, d'une bonne épaisseur dans différentes teintes. Achetez vos bas de qualité samedi à ce bas prix.

Jean Belleau

dans

La boite aux crayons

A la veille de commencer leur première partie des éliminatoires pour le championnat de la ligue des Frontières, le National se trouve présentement dans la même situation qu'au tout début de la saison. Le club de Paul Dean souffre d'une disette de lanceurs et il faudra se fier à nos frappeurs pour remporter les honneurs de cette première série contre Geneva. Le club local n'est heureusement pas trop mal partagé sous ce rapport et il ne fait aucun doute que les joueurs d'Ottawa se surpasseront dans une série qui pourrait leur apporter à chacun plus que les honneurs d'un championnat! Pour plusieurs joueurs du club local ce sera l'épreuve finale avant le saut dans une ligue plus forte.

Un grand connaisseur de baseball nous confiait lors de la dernière partie que disputait le National à Ottawa, qu'au moins quatre joueurs du club local pourraient monter de ligue l'an prochain et éventuellement s'aligner pour des clubs de classe AAA. Personne ne sera surpris d'apprendre qu'en tête de cette liste se trouvait le nom de Bill Metzig, notre excellent joueur de deuxième but qui, s'il le veut bien, jouera dans une ligue du calibre de l'Internationale l'an prochain. Quant à Johnny Russian, il n'y a plus aucune raison pour qu'il ne s'aligne avec les Brewers de Milwaukee, et si Al Grefe consent à accepter un poste ailleurs, le club qui le comptera dans ses rangs ne sera certes pas de classe "C". Les progrès de Bob Sanborne lui vaudront une autre promotion et il est le joueur qui, sur le club local, a le plus de chances de se rendre dans les majeures. Le lanceur Charlie Schupp se plait dans les mineures et il ne semble pas intéressé à se rendre plus loin dans le baseball, et c'est bien dommage, car Schupp a toutes les qualités requises pour briller dans une bonne ligue.

ILS GAGNERONT QUAND MEME

Mais privé ou non de bons lanceurs, le National devrait quand même triompher de ses adversaires dès ce soir, pour prendre une avance qu'il sera difficile de leur enlever. La foule qui envahira le parc Lansdowne à l'occasion de cette joute dépassera encore tout ce qu'on aura vu en fait d'assistance à une partie de baseball, depuis que le sport professionnel se pratique à Ottawa. Le club National nous a donné du jeu de haut calibre toute l'année et il n'y a pas de raison pour qu'une équipe qui a terminé en tête de la ligue avec une avance de 13 parties, et qui de plus possède des joueurs d'expérience, perde dans les éliminatoires. Mais on peut être assuré d'une chose, les clubs qui rencontreront Ottawa feront tout en leur possible pour humilier le club de la capitale canadienne.

POUR CE SOIR ?

Avant de se rendre au Lansdowne, les sportifs d'Ottawa convergeront vers le carré Anglesea pour assister à la sixième joute de la série entre Grigues et Ste-Anne. Les deux clubs se font forts de remporter la victoire et nous ne nous hasardons pas à faire de prédictions, car les deux clans mettent tellement de détermination dans leur jeu, qu'il est difficile de prédire quoi que ce soit. La seule chose dont on peut être certain c'est que les joueurs des deux équipes en lice vont continuer à donner du beau jeu, comme ils ont su le faire depuis les débuts des éliminatoires. On nous permettra de faire remarquer aux amateurs de crosse, que si le jeu a été si enlevant depuis l'ouverture des séries de détail, c'est que les joueurs ont compris que les passes, la rapidité et le jeu d'ensemble valaient beaucoup mieux que les coups, les bagarres et les bousculades. Il convient ici de féliciter ces athlètes qui ont compris qu'ils avaient tatours soient capables de se maîtriser, la finale de ce soir sera entre leurs mains, le sort de la crosse à Ottawa. Pourvu que les spec- probablement la meilleure joute de crosse de l'année. Quel qu'en soit le résultat, on est assuré que le beau jeu ne manquera pas de part et d'autre.

Les Dodgers battent St-Louis une autre fois

LES QUILLES

Des représentants de 26 ligues de quilles se sont réunis dans les bureaux du Droit, mercredi soir, pour y discuter de la question de publicité pour la saison de quilles qui débute cette semaine. Après une courte discussion au cours de laquelle on expliqua aux représentants la situation actuelle des journaux, privés de papier et limités dans leur espace, une suggestion de M. Fréchette de Wrightville fut adoptée, par laquelle les ligues de quilles s'entendaient pour envoyer au DROIT des rapports qui serviront à alimenter une chronique régulière sur les quilles. Cette chronique sera inaugurée dès la semaine prochaine dans les pages sportives du DROIT.

La série pour le titre junior sera disputée au Décosse

La popularité du baseball junior va sans cesse en augmentant, et les admirateurs du Hull-Volant junior, attendent avec impatience pour savoir si la joute que leur équipe livrera au Cap-de-la-Madeleine dimanche et qui sera disputée au Stade Décosse verra Hull triompher. Les jeunes Volants sous l'égide de Bob Guertin, feront l'impossible pour triompher dimanche, car une victoire leur vaudrait le titre de champions de la Province de Québec. On se souvient que l'an dernier, ce club qui portait le nom du Wrightille se rendait jusqu'en finale pour le championnat de l'est de l'Ontario. Mais chassé des ligues ontariennes par un édit d'un groupe de francophobes ontariens, les joueurs du Wrightville se groupèrent sous l'égide du Hull-Volant et devinrent le Hull-Volant junior, qui a écrasé tous ses adversaires avec grande facilité au cours de la saison. Après avoir éliminé Montréal en deux joutes consécutives, les protégés de Guertin ont eu facilement raison du Cap-de-la-Madeleine aux Trois-Rivières la semaine dernière, par 8 à 5. On annoncera dès demain, les lanceurs dont se serviront les deux clans pour la joute de dimanche.

Courses sous harnais, dimanche

Les courses sous harnais sont définitivement bien établies dans toute la région, et il ne fait aucun doute que les amateurs de ce sport excitant ne manqueront pas la séance de dimanche après-midi à la piste Gatineau. Le populaire hippodrome de la Pointe mettra à l'affiche les meilleurs trotteurs et ambleurs de la région. Le programme de dimanche dernier a remporté un grand succès, alors qu'un nombre record de chevaux étaient inscrits à chaque épreuve; il faut s'attendre à ce que la séance de dimanche prochain soit encore meilleure. La direction de la piste n'a qu'un seul regret et c'est c'est celui de n'avoir pu compléter les grandes tribunes comme on l'avait espéré Mais avec la situation des logements comme elle est, le manque de clous et de main-d'oeuvre on a jugé plus à propos de remettre à plus tard l'érection de ces tribunes.

Cette victoire fait presque oublier les quatre coups de circuit de Kiner

★ ★ ★

Les Dodgers de Brooklyn n'ont jamais été en meilleure posture de remporter le championnat de la ligue Nationale qu'ils ne le sont actuellement à la suite de leur victoire sur les Cardinaux hier à St-Louis. Pour les Dodgers, c'était la joute la plus importante de l'année. Et ils l'ont juste gagnée, soit par 4 à 3. Cette victoire est probablement le coup de grâce de St-Louis, mais les Dodgers, quoique fiers de leur triomphe, ne pêchent pas par excès de confiance.

Les Oiseaux Rouges d'Eddie Dyer avaient absolument besoin de remporter les trois parties de la série pour demeurer de dangereux aspirants au titre, ou tout au moins, deux victoires sur trois.

Tous les Cardinaux connaissaient leur tâche et ils ont fait l'impossible pour l'accomplir. Ils ont envoyé leur as, Harry (le chat) Brecheen sur le monticule, celui-là même qui avait gagné trois joutes pour les Cards dans la série mondiale de l'an dernier, mais le meilleur n'était pas suffisant. Le coup qui a scellé le sort de la joute fut le simple du frappeur de relève Cookie Lavagetto alors que les buts étaient remplis à la huitième manche. Les Cards ont maintenant la tâche herculéenne de rejoindre les Dodgers. Ils ont encore 18 parties à jouer, deux contre Brooklyn, 11 de ces parties sont à St-Louis. Les Dodgers, de leur côté n'ont seulement que 15 joutes pour finir la saison dont quatre à Brooklyn. Même si les Cards gagnaient 12 de leurs 18 parties, les Dodgers s'assureraient du championnat en gagnant six joutes sur leur quinze.

Joute mémorable

La foule de 29,452 personnes qui a vu la joute d'hier était sur les épines du commencement à la fin au cours de cette partie émouvante. Brecheen affrontait Ralph Branca, le lanceur à la balle de feu, anciennement avec les Royaux de Montréal qui a remporté sa vingtième victoire de la saison. Mais il n'était pas alentour quand la neuvième manche se termina.

Après que les Dodgers eurent pris un avantage de 4 à 3 dans la huitième manche, Branca fut frappé pour deux simples successifs. Il fut remplacé par Hank Behrman, un grand gaucher qui fit frapper Erv Dusak dans un double-jeu pour terminer la manche. Dans la neuvième, Behrman retira les Cards sans aucun trouble. Le circuit de Jackie Robinson à la cinquième manche avec Eddie Stanky sur les sentiers avait annulé la joute pour les Brooks. Puis le ralliement à la huitième gagna la partie pour Branca.

Quatre circuits

Le duel Brooklyn-St-Louis a presque fait passer dans l'oubli le fait que Ralph Kiner des Pirates, a frappé quatre circuits au cours d'un programme double contre les Braves. Il en est ainsi rendu à quarante-sept, soit le même nombre que Johnny Mize qui en a aussi cogné un hier. Kiner a fait compter sept points pour conduire son équipe à une double victoire sur les Braves 4 à 3 en 13 manches et 10 à 8.

Le Royal Juvénile au parc Extension

La vieille rivalité qui existait au hockey entre Hull et Québec menace de se continuer sur le losange, et dimanche après-midi au parc Extension, à Montréal, le Royal juvénile, champion du district de Hull et finaliste dans les séries pour le titre provincial, s'attaquera à l'équipe de baseball de Lévis, sous la direction de l'abbé Georges Marchand surnommé à juste titre, le "Father Martin" du Québec. Les joueurs de l'abbé Marchand, après avoir gagné un duel enlevant sur leur terrain, sont venus à Hull dimanche dernier, pour subir un cuisant échec aux mains des jeunes de Régent Limoges, et la noirceur seule est venue mettre fin à la troisième joute de la série. Cette partie sera reprise au parc Extension dimanche, sur un terrain neutre.

Les deux clans sont confiants de remporter la victoire, et ils s'attendent à ce qu'un grand nombre de leurs admirateurs fassent le voyage. De Québec, on affirme qu'une centaine de fervents du Lévis se rendront à Montréal à l'occasion de cette joute, tandis que dans Hull, on est à organiser une grande excursion par autobus pour cette joute importante.

Tous les amis du Royal auront la chance d'accompagner le club, puisqu'on a mis des autobus à leur disposition. Ces autobus quitteront la salle Royal à Hull dimanche matin à 7 heures, et laisseront la métropole dimanche soir à 7 heures. On peut se procurer des billets pour ce voyage à la salle Royal, au Hull-Volant ou encore chez M. Limoges, sportif bien connu de la cité transpontine.

Nos bureaux ouverts ce soir

Les bureaux du DROIT resteront ouverts toute la soirée ce soir, et nous invitons les amateurs de sport qui ont quelques nouvelles à nous communiquer, de le faire dès ce soir, car nos bureaux ne seront pas ouverts demain matin. On pourra signaler 3-4063 et donner par téléphone les nouvelles qu'on ne pourra pas venir porter au journal. Nous tenons à souligner que nous ne publierons demain que les nouvelles reçues ce soir.

Résultats du Baseball

RESULTATS

Ligue Américaine

Détroit, 1; New-York, 2.
New-York, 11; Détroit, 5.
Cleveland, 10; Boston, 8.
St-Louis, 2; Washington, 0.
Chicago, 7; Philadelphie, 3.
Boston, 8; Cleveland 3.

Ligue Nationale

Cincinnati, 3; New-York, 2.
Pittsburgh, 4; Boston, 3.
Pittsburgh, 10; Boston, 8.
Brooklyn, 4; St-Louis, 3.
Philadelphie à Chicago, remise, pluie.

Trophée du Gouverneur

Syracuse, 7; Montréal, 2. (Syracuse mène la série du meilleur en sept 3-0 en joutes).

Buffalo, 6; Jersey-City, 5. (Buffalo mène la série du meilleur en sept 3-0 en joutes).

CLASSEMENTS

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.	JAM.
New-York	88	52	.629	—
Boston	74	63	.540	12½
Détroit	74	64	.526	13
Cleveland	72	65	.526	14½
Philadelphie	69	69	.500	18
Chicago	64	74	.464	23
Washington	59	78	.431	27½
St-Louis	51	86	.372	35½

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.	JAM.
Brooklyn	86	53	.619	—
St-Louis	79	57	.581	5½
Boston	77	64	.546	10
New-Rork	71	65	.522	13½
Cincinnati	67	75	.472	20½
Chicago	60	75	.444	24
Pittsburgh	57	82	.410	29
Philadelphie	55	81	.404	29½

Verra-t-on une série Syracuse vs Buffalo?

★ ★ ★

Les Chefs de Syracuse et les Bisons de Buffalo sont maintenant presque certains de se rencontrer dans les finales de la ligue Internationale. Ces deux équipes jouissent maintenant d'avances de 3 à 0 sur leurs adversaires de Montréal et de Jersey City dans une série des meilleures dans sept. Une seule victoire, et les chefs et les Bisons auront éliminé leurs adversaires qui terminaient en deuxième et première place de la ligue.

Le jeune Herm Wehmeier a mené les Chefs à une victoire de 7 à 2 sur le Royal hier soir, tandis que les Bisons arrêtaient la poussée du Persey City avec une victoire de 6 à 5. Tandis que Wehmeier espassait huit coups sûrs aux porte couleurs de la métropole canadienne, les Indiens tombaient sur les halles de Jack Banta et de Joe Smolko pour un total de 12 coups sûrs dont un circuit de Hank Sauer, qui en était à son 52e de la saison.

A Buffalo, les Bisons ont réalisé pour la troisième fois de suite, l'exploit de vaincre les Giants de Jersey City par un seul point, et pour la troisième fois aussi ils durent compter dans la neuvième manche pour égaliser avec leurs adversaires qui terminaient en tête de la ligue Internationale à la fin de la saison régulière. Après avoir égalisé à la neuvième les Bisons remportaient une victoire bien méritée à la manche suivante pour s'assurer une avance de 3 à 0 dans la série.

Les Troyens, une équipe puissante

★ ★ ★

"1947 est l'année des Troyens". Voilà ce qu'on pouvait lire dans une annonce pour pousser leurs ventes de billets de saison. A première vue, on pourrait croire que cet énoncé est très gonflant et même absurde. Mais les Troyens ont réellement la puissance et le courage voulus pour faire un succès de leur année. Comme le disait Ted Reeve, ancienne étoile de football et instructeur du Balmy Beach, dans sa colonne du Toronto Telegram, les Troyens ont l'air puissants et lorsqu'ils évoluent ils donnent l'impression qu'ils pourraient vaincre leurs adversaires facilement. Comment se fait-il alors qu'ils ont perdu et annulé dans leurs deux seules joutes cette année? C'est simple, leurs jeux ne sont pas coordonnés et ne fonctionnent pas comme ils le devraient.

Dans la joute de samedi dernier, contre les Indiens à Toronto, leur formidable ligne ne faisait qu'une bouchée de la ligne adversaire. L'instructeur Wally Masters possède un arrière-champ rapide et audacieux. Mais les mouvements des joueurs ne se font pas en même temps, et malgré leurs beaux efforts, ils ne s'aident pas l'un l'autre.

Au parc Lansdowne samedi, ils affronteront ces mêmes Indiens. Avec une semaine de pratique dans laquelle Masters a mis l'emphase sur la coordination, les Troyens devraient remporter leur première victoire en deux ans dans l'O.R.F.U. Si tout marche selon les plans minutieux de Masters, ils deviendront de dangereux aspirants au championnat de la ligue. Les Troyens ont le matériel pour devenir une solide équipe. Si un expert tel que Ted Reeve avait l'impression de leur puissance, le club alors est réellement puissant. En effet, Reeve n'a jamais été reconnu comme quelqu'un qui parlait à travers son chapeau. Même lorsqu'il avait de merveilleuses équipes sous son égide, il n'était jamais satisfait.

JOUEURS RAPIDES

Sur la ligne des Troyens on y voit l'Américain Joe Dickerson, un bloqueur expert, Jim McFaul, John Lavigne, Lefebvre, et Curly Moynahan qui sont renommés pour leur solidité et leur dur jeu. Dans l'arrière-champ, à part Wally Masters, on y voit des marchands de vitesse tels que Ted McLarty et George Gilmour, Al Smith, anciennement des Argos, le solide Arnie McWatters, les Américains Bill Petrilas et Al Anderson. Ils ont un coureur réputé dans Doug Smylie qui jouait aux côté de Billy Meyers, Royal Copeland, Fred Doty et Joe Krol, alors qu'il s'alignait avec les Argos il y a deux ans. L'an dernier, Lew Hayman avait réussi à l'amener avec ses Alouettes, et lorsque Doug se fit blesser, les chances de championnat des Alouettes ont diminué. Smylie est en même temps un coureur décevant et puissant. A l'extérieur se trouvent son frère l'ex-Argo Rod Smylie, Don Harper, l'Américain Joe Farley et Lally Lalonde, jeune athlète bien connu de la basse-ville

Lorsque le sifflet annoncera le "kick-off" samedi après-midi, on verra si les Troyens, au lieu de donner l'impression d'être puissants, nous impressionneront plutôt par leur succès.

A l'entrainement

Quarante recrues sur le groupe de 82 joueurs qui s'entraînent actuellement avec les Bisons de Buffalo seront envoyés à Barrie, Ont. C'est ce que le gérant général des Bisons, Art Chapman a déclaré. "Nous avons de l'excellent matériel et, sur les quarante, plusieurs seront des étoiles dans cette ligue ou dans toute autre". Les recrues s'entraîneront sous Chapman jusqu'au 19 septembre. Les 42 professionnels commenceront leur entraînement à Owen-Sound, Ont., le 22 septembre. Les Bisons en retiendront seize et ils expédieront le reste à Houston, Texas, leur club-ferme dans la ligue de hockey des Etats-Unis.

WORCESTER, MASS.: Don Williams, 143, Worcester, défait Mickey Saad, 148, Manchester, N.-H. (8).

ELLE OUVRE UN BUREAU A HULL

La North American Life Assurance Company a ouvert un bureau de district à Hull sous la direction de

M. NORMAN R. BEAUDIN

gérant de district

78, rue Principale, Hull.

Le nouveau bureau étendra l'organisation de la Compagnie dans la région de Hull et des territoires voisinants où prédomine la population de langue française. Elle satisfera le besoin d'une augmentation des facilités de l'assurance-vie dans une région d'une importance croissante. Ce bureau fonctionnera comme partie de la succursale d'Ottawa sous la surveillance de M. J. A. Collins, gérant.

M. Beaudin est un conseiller expérimenté dans l'assurance-vie, qui apporte une grande compétence dans sa nouvelle position. Il a excellé dans tous les départements de ventes et de service aux détenteurs de polices. Dans l'année de ventes qui vient de se terminer il se qualifia comme un des premiers vendeurs du Club de Production. Les détenteurs de polices et les clients en perspective sont invités à discuter de leurs problèmes d'assurance-vie avec M. Beaudin et le personnel associé avec lui.

NORTH AMERICAN LIFE
Assurance Company

Bureau succursale: 500, immeuble Ottawa Electric, Ottawa.

Bureau de district: 78, rue Principale, Hull.

Vous êtes vous rendu à la

PISTE GATINEAU

pour assister aux séances de

COURSES sous HARNAIS

La popularité de ce sport en a fait la plus grande attraction régionale de la saison.

DIMANCHE, le 14 SEPTEMBRE

Vous pourrez admirer les meilleurs trotteurs et ambleurs du district dans

4 CLASSES et 8 COURSES

Pari-Mutuel et Pari Double

TROYENS
vs
INDIENS de TORONTO

Samedi, 13 sept.
à 2 h. 30 p.m.
Parc Lansdowne

Grande Tribune: $2.00 — $1.50 — 90c

Sièges à découvert: 75c

Maintenant en vente chez R. J. Devlin Co.

76, rue Sparks

BASEBALL

Détail de la ligue des frontières.

1ère partie de 4 sur 7

CAYUGAS D'AUBURN
vs
NATIONAL D'OTTAWA
CHAMPIONS

CE SOIR ET DEMAIN SOIR A 8 H. 30
PARC LANSDOWNE

Loges, $1.25, réservés. Tribune, $1.10, non réservés.

Entrée générale, 60c. Enfants, 25c.

En vente au contrôle de l'Auditorium jusqu'à 6 p.m. tous les jours.

Au parc Lansdowne à partir de 6 h. 30 p.m.

QUELLE OCCASION!

PENSEZ! Le Grand Format de
CRÈME À BARBE LIFEBUOY

AU NOUVEAU BAS PRIX! **29¢**

Pour les rasages plus doux et rapides

Le Rasage Le Plus Économique Au Monde

MAGASINEZ EN CONFORT — DEUX ETAGES A AIR CLIMATISE

VOUS AIMEREZ MAGASINER CHEZ
"Mack's"
POUR VETEMENTS D'HOMMES ET GARÇONNETS
McKERRACHER-WANLESS

PALETOTS
toute température
pour hommes

15.95

Chics paletots imperméables. Doublures quadrillées d'un bel ajustement. Genre raglan, teinte fauve. Tailles 36 à 42.

Venez de bonne heure—
Ne manquez pas cette aubaine!

SOULIERS de BOWLING	pour hommes, pointures 6 à 10	3.95
OXFORDS de CAMP	pour garçonnets, pour porter à l'école. Pointures 1 à 5½	3.75
PANTOUFLES	doublées de fourrures pour hommes, valeurs jusqu'à 4.35	2.98
PANTALONS	pour hommes, série de tailles désassorties. Pointures 32 à 36	5.95
CULOTTES	pour garçonnets, tweeds et cheviots entièrement doublés	1.85 à 3.25
BAS à CARREAUX	pour hommes. Valeurs de 2.50. Série de pointures complète 10, à 11½	1.98
"SWEAT SHIRT"	pour hommes, tous blanc, genre encolure marine	2.15
CHANDAILS	pour garçonnets, encolure marine, jolies garnitures. Royal, marine, maron	1.95
BAS GOLF	pour garçonnets, mélange de laine avec bords de fantaisie. Pointures 8 à 10½	1.10

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS Ltd.
Rue Rideau angle Sussex — Signalez 3-4011

Ottawa enverra Butcher au monticule ce soir

et le spectacle continue....

par Charlie Daoust

LA FIEVRE DES ELIMINATOIRES DE BASEBALL

"Red" Barber a un auditoire de plusieurs millions de radiophiles chaque soir à St-Louis à cause de la série de trois parties qui se déroule là-bas entre les Dodgers, meneurs de la Nationale, et les Cardinaux, champions du monde l'an dernier. Hier soir, Brooklyn s'est légèrement consolidé grâce à sa victoire de 4-3 sur les Cards. Les Dodgers, avec un avantage de cinq parties et demie, espèrent éviter le sort de l'an dernier aux mains de St-Louis. Avec la galette des séries mondiales de 1947 comme appat, les protégés de Branch Rickey livreront ce soir et demain un duel à mort aux ennemis de St-Louis.

Si les Dodgers gagnent enfin le championnat de la Nationale, la classique du losange s'ouvrira le 30 au Yankee Stadium de New-York et alternera à Ebbets Field. Si les Cards jouent le même truc aux Dodgers qu'en 1946, c'est-à-dire s'ils s'emparent du fanion à la dernière heure, les séries mondiales s'ouvriront le mercredi 1er octobre à New-York. La deuxième joute aura lieu le lendemain au Yankee Stadium. Il y aura date ouverte le 3 comme les clubs se rendront à St-Louis pour les 4, 5 et 6. Au besoin, les joutes continueront les 8 et 9 à New-York, après un repos le 7. La fin enlevante de la course aux honneurs de la Nationale donnera de nouveau aux fervents du baseball majeur un avant-goût des émotions d'octobre.

Dans notre région, les fervents ont le privilège d'assister à des éliminatoires professionnelles pour la première fois depuis les années 30. Certes, en 1941, les Sénateurs avaient gagné le championnat de la ligue Canado-Américaine mais l'intérêt dans le club de Vic Wagner était si faible qu'on avait dû transporter la série à Ogdensburg. C'est un autre histoire avec Tommy Gorman et Paul Dean à la tête du club Nationale. Jamais le baseball n'a connu plus de vogue dans le district fédéral. On s'attend à un foule-record ce soir au parc Lansdowne quand Vic Butcher ira sur le monticule contre les dangereux Cayugas d'Auburn, à 8 heures 30 précises. Demain soir, Charlie Schupp lancera pour les champions contre Auburn. En foule donc au parc Lansdowne pour appuyer nos dignes porte-couleurs.

Le football est devenu "Big Business".

Les Alouettes ont attiré 110,000 Montréalais, qui ont déboursé $120,000 pour les voir jouer en 1946 au Stade des Royaux. D'aucuns prétendent qu'Eddie Emerson et Jim McCaffrey dépensent $70,000 en salaires cet automne. A Hamilton, les Tigres ont misé $8,000 sur Frank Filchock, qui leur a valu jusqu'ici $500,000 de publicité gratuite par tout le Canada. A Toronto, la liste de paye est dans les $250,000 si l'on englobe les Argos, les Indiens et Balmy Beach.

Et nous vous faisons grâce des déboursés considérables que font l'Imperial de Sarnia, les Chats Sauvages de Hamilton, les Rockets de Windsor. Toronto et Montréal sont les mieux partagés sous le rapport de la clientèle grâce au Stade de l'Université de Toronto et au Stade des Royaux, respectivement. Dans les autres villes, on entasse les clients tant bien que mal dans des estrades plus ou moins à la page. A Montréal, Jean-Baptiste était si bien habitué à payer cher pour son hockey et son baseball, qu'il paie la même chose sans maugréer aux joutes de rugby. Lew Hayman et Léo Dandurand avaient dû aménager 5,000 sièges additionnels près de la rue Délorimier pour accommoder une partie de la foule qui voulait assister en 1946 au match mémorable entre Argos et les Alouettes pour le titre du "Big Four".

Il faudrait agrandir les estrades au parc Lansdowne si nos magnats veulent soutenir la concurrence de Montréal et de Toronto. Pour cela, il faudrait un miracle. L'Association de l'Exposition aime à recevoir de l'argent, non en débourser!

* * *

Bravo, M'sieu Campbell

Dans une récente causerie, le président Clarence Campbell de la Ligue Nationale de Hockey déclarait:

"Les sports organisés ou pratiqués par les particuliers sont essentiels à la vie de toute agglomération d'hommes. Ils contribuent au bien-être de la société, parce qu'ils donnent plus de valeur à ses membres en leur apportant la santé, un sain divertissement et surtout une nouvelle richesse d'ordre moral et intellectuel".

Le conférencier dit ensuite que le sport influe grandement sur l'état de santé physique et moral de la société. Il signale surtout que l'augmentation de la popularité des sports a suivi celle des loisirs dont dispose en général l'individu. Les loisirs peuvent être dangereux pour le particulier et la société. Mal dirigés, ceux d'une partie de la jeunesse montréalaise ont provoqué en 1945 la comparution devant les cours de juridiction pénale de 5,500 jeunes délinquants âgés de moins de 20 ans. D'ici le jour où chacun de ces jeunes criminels aura entièrement purgé la sentence alors imposée, la société aura déboursé $2,500,000 pour "faire vvire à ne rien faire" ces 5,500 adolescents dont plusieurs seront plus tard des récidivistes.

Occupés par l'exercice des sports, la jeunesse ne se sent pas attirée vers la vie hasardeuse du criminel.

Le lt-col. Campbell termine en exposant comment le sport forme le caractère de la jeunesse, lui donne "l'esprit d'équipe" et lui inculque des notions d'altruisme, de courage, de respect de la discipline et d'humilité. Il précise que les chefs militaires obtiennent de beaucoup meilleurs résultats lorsqu'ils confient à un sportif accompli le soin d'exécuter une mission aux multiples difficultés. Ils savent que le sujet en question ne recule pas devant le danger et développe en toute circonstance une initiative que ne possède pas l'individu ordinaire.

* * *

Dans la bouillabaisse du vendredi

Plusieurs anciens "Castors" de la région d'Ottawa et de Hull fraterniseront demain et dimanche avec leurs frères d'armes de la métropole à l'occasion des fêtes annuelles de l'Amicale du Royal 22e... les salons du C.E.O.C. de l'Université de Montréal, 430 est, rue Sherbrooke sera le rendez-vous social... Murray Griffin, ancienne étoile des Rough Riders, dirige les juniors de London dans la ligue de fottball dont les autres clubs sont Hamilton, Kitchener et Woodstock... les amis de Smiths Falls se réjouissent des renforts qu'a reçus leur ancien concitoyen Ken Preston, Mentor des Rough-Riders de Régina... Johnny Hammond de Winnipeg est considéré un professionnel par les autorités de McGill depuis qu'il a joué avec les Alouettes... Fleming Mackell, étoile junior avec St. Mikes au hockey, jouera dans l'Ouest si les Toronto Leafs ne l'alignent pas.

Le gros bâton de Bill Metzig restera l'un des faits saillants de l'année sportive... quand le 2e but du National se rend au marbre, la foule devient fiévreuse et avide d'émotions... si les gars de Tommy Gorman et Paul Dean mènent le bal dans la ligue des Frontières, ils le doivent surtout à leurs cogneurs... au premier rang est Herr Metzig... que fera-t-il ce soir au parc Lansdowne en ouvrant les semi-finales? ... dimanche, suivez la foule à la partie entre Hull-Volant et Cap-de-la-Madeleine... le titre junior du Québec est l'enjeu... Bob Guertin conserve le sourire des championnats avec ses Jeunes Volants et le Régiment de Hull (Québec-Ontario) au baseball et St-Jean-Baptiste à la balle molle.

Le club de Daffy Dean veut remporter la première joute des éliminatoires

★ ★ ★

Lorsque l'arbitre donnera le signal de commencer la joute entre le National d'Ottawa et les Cayugas d'Auburn, ce soir, au parc Lansdowne, on verra le grand Nick Butcher, lanceur-étoile d'Ottawa opposé à Ed Flanagan, le meilleur artilleur du club de Barney Hearn.

Cette partie est la première d'une série semi-finale de 4 dans 7. Les vanqueurs de cette série seront opposés au survivant de l'autre section des semi-finales qui met aux prises les Athlétiques de Watertown et les Maples d'Ogdensburg.

Après leur désastreuse joute de mercredi soir à Ogdensburg, les Nationaux joueront avec plus de sérieux ce soir, car on sait qu'Auburn a causé des ennuis à Paul Dean au cours de la saison. Comme Butcher lance ce soir, Charley Schupp sera probablement le choix de Dean pour la partie de demain soir. On sait que Schupp, après un début de saison plutôt chancelant, s'est vite mis en condition pour devenir un des meilleurs lanceurs de la ligue et celui possédant le plus de contrôle de sa balle.

Ottawa sera au complet ce soir. Les voltigeurs Len Riley, Glen Winslett, et Bob Sanborne seront au poste avec Joe Lay en réserve. Grefe recevra les lancers de Butcher avec Sanborne en réserve si quelque incident imprévu survient. Les Nationaux possèdent le meilleur champ intérieur de la ligue dans Johnny Russian au troisième, Bill Metzig au deuxième, Bob McClelland au premier coussin et Pete Karpuk à l'arrêt-court. A l'arrêt-court, Eddie Lorenz et Darwin Ralley sont en réserve.

On verra ce soir si les coureurs d'Ottawa continueront leur allure vertigineuse autour des buts. Avec des marchands de vitesse comme Russian, Winslett, Sanborne, Metzig, Karpuk, Riley et McClelland, Ed Flanagan aura de bonnes raisons de s'inquiéter lorsque ceux-ci seront sur les sentiers.

Les Cayugas sont arrivés dans la Capitale ce matin. Ils sont actuellement en grande condition et l'équipe entière y sera ce soir au Lansdowne. Jack Allen recevra les balles de Flanagan.

On peut donc s'attendre à une série mouvementée entre ces deux solides équipes. On connait les qualités de notre propre équipe et on sait que les Cayugas sont batailleurs et courageux, et ne céderont pas un pouce aux protégés de Daffy Dean.

Les Rough Riders partent pour Hamilton

★ ★ ★

Les Rough Riders ont pratiqué hier soir pour la dernière fois cette semaine au parc Lansdowne et ils s'embarqueront pour Hamilton cet après-midi, afin de se rendre ce soir dans la ville de l'acier. En prenant le train cet après-midi les Riders s'assurent ainsi une bonne nuit de sommeil avant leur important engagement de demain après-midi.

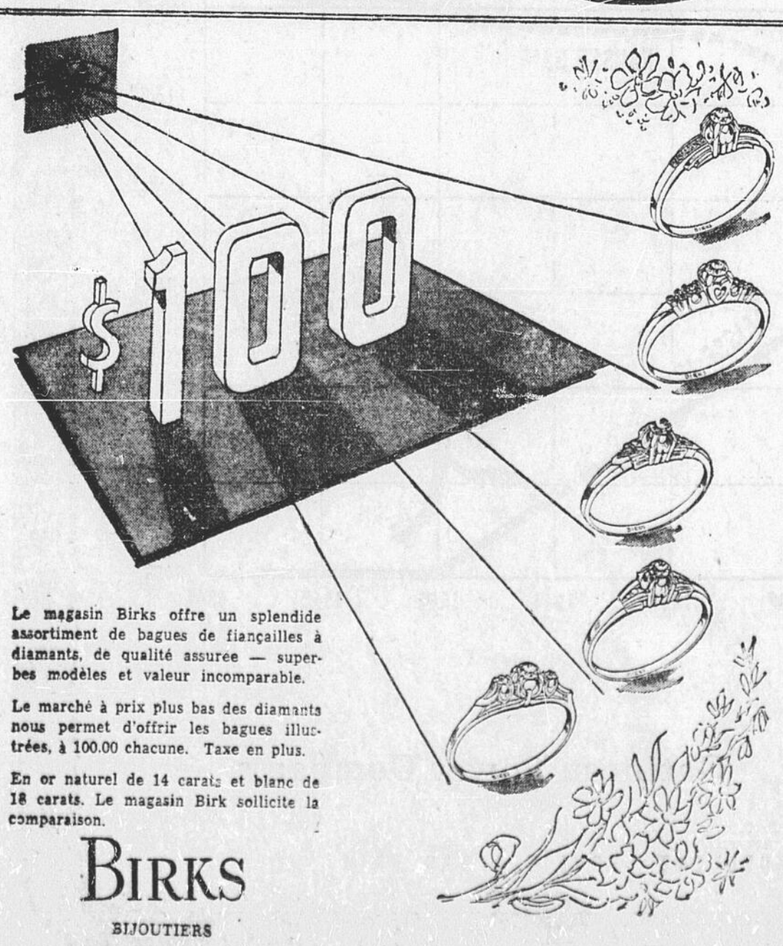
Si Frank Filchock joue pour les Tigres, Ottawa gagnera automatiquement. Mais l'instructeur Sammy Fox n'a pas pris de chances. Il a mis l'emphase sur sa défensive aérienne avant que les joueurs se retirent pour voir une représentation cinématographique de leur joute de samedi dernier contre les Argos. Fox a pu ainsi montrer à chaque joueur les erreurs qu'il a commises. Au cours de tout le film Fox corrigeait les fautes et n'oubliait rien en vue d'améliorer son équipe.

Le gérant Jimmy McCaffrey a dévoilé que 25 joueurs feront le voyage à Hamilton. Ils sont: Benny Steck, Hank Christman, Bill Dalton, Don Grimes, Leo Séguin, Bert Dressler, Bert Haigh, Matt Anthony, Ace Powell, Nelson Greene Tony McCarthy, Eric Chipper Jake Dunlap, Johnny Fellows, Tony Golab, Pete Finlay, Bernie Brennan, Don Loney, George Hall Ken Charlton, Howie Turner, Wilf Tremblay, Dave Peay, Freddie Lamoureux et peut-être Brian Quinn.

Les membres de l'exécutif faisant le voyage sont: le président Eddie Emerson, Wes Brown, Sam Berger, J. P. McCaffrey, les instructeurs Sam Fox et George Fraser, Jack Welch, l'entraineur du club Sam Séguin, et George Powers.

WATERVILLE, ME.: Jackie Fisher, 203, Waterville, et Wendall Gallant, 177, Skowhegan, nul (8).

EXCURSION
à Montréal dimanche pour la joute finale
HULL ROYAL
vs
QUÉBEC
Départ de Hull à 7 hres du matin.
L'autobus partira de 129, Du Pont.
Retour le même soir à 7 hres.
Billets en vente:
Hull-Volant 5-0116.
Royal Pool Room 3-0495.
M. Limoges 3-9247.
139, St-Jacques, Hull.



Le magasin Birks offre un splendide assortiment de bagues de fiançailles à diamants, de qualité assurée — superbes modèles et valeur incomparable.

Le marché à prix plus bas des diamants nous permet d'offrir les bagues illustrées, à 100.00 chacune. Taxe en plus.

En or naturel de 14 carats et blanc de 18 carats. Le magasin Birk sollicite la comparaison.

BIRKS
BIJOUTIERS

HEURES DU MAGASIN: 9 a.m. à 5.30 p.m. Fermé, les mercredis, à 1 p.m.
Ouvert toute la journée, le samedi.

Pepsi-Cola va droit au but *en tout temps!* Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

Chaque fois que vous avez soif, choisissez le breuvage qui vous apporte une saveur plus délicieuse et une meilleure valeur... demandez Pepsi-Cola!

PRENEZ un PEPSI

PEPSI-COLA

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

C.D.S. Magasinez samedi

Paletots tranchée

pour hommes

Pour beau temps et mauvais temps, ces paletots croisés sont très avenants; Larges revers, amples, manches raglan, deux grandes poches crevées. Attrayante ceinture tout le tour. De gabardine de coton en croisé fin, avec doublure de coton imperméable.
Tailles 36 à 44 Chacun **23.50**

(Autres imperméables de 6.95 à 25.00)

C'est le temps d'un nouveau

chapeau Birkdale

d'Eaton

Chics nouveaux chapeaux d'automne . . . choisissez le genre de votre préférence, qu'il s'agisse d'un Homburg, à passe relevée ou rabattue, suivant le goût de chacun. Beaux feutres de fourrure avec bande de cuir à l'intérieur, doublure de rayonne. Gris pâle, gris moyen, fauve, brun ou noir. Pointures 6½ à 7½.
Chacun **7.00**

(Autres de 5.00 à 10.00)

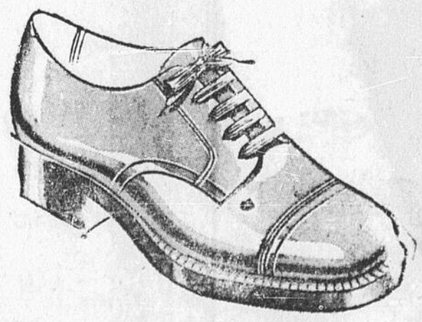
Chemises de nuit

pour hommes

Confortables chemises de nuit de broadcloth de coton sanforisé, préalablement refoulé, pour hommes. Nouvelles encolures rondes sans collet, se boutonnant jusqu'au cou. Tailles 15 à 20. Chacune **3.7**

C.D.S. — Rez-de-chaussée

Aubaines en chaussures au C.D.S.



D'Angleterre!

Souliers pour hommes

Ce qu'il y a de plus nouveau en chaussures au C.D.S.! Venant d'arriver d'Angleterre, attayants oxfords! De veau souple brun ou noir, avec semelles et talons de cuir. Un autre genre de cuir à grain écossais, brun ou noir. Pointures dans l'assortiment, 6 à 11; largeurs moyennes et larges. La paire **8.95**

Bottines

genre police pour hommes

Bottines robustes, d'apparat, de veau noir, avec semelles doubles en cuir, talons durables en caoutchouc; Bout uni ou à bout rapporté. Pointures 6 à 11.
La paire **9.75**

C.D.S. — Rez-de-chaussée

HEURES DU MAGASIN: 9 a.m. à 5.30 p.m. Fermé à 1 p.m., le mercredi.

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

Wagner triomphe de Gold

Jean Pusie et Paul Lortie se livrent un match enlevant en semi-finale, hier

★ ★ ★

Le rude et brutal Bob Wagner après s'être servi de tous les trucs illégaux connus dans le domaine de la lutte, a eu la chance en sa faveur, au troisième engagement, quand son adversaire Mickey Gold, après lui avoir appliqué une série de terribles coups de savate, manqua de précision en tentant d'appliquer un coup d'épaule à la volée et roula en bas de l'arène se blessant le dos sur le côté du plancher. Gold dut être transporté dans son vestiaire et le médecin de la commission refusa de lui laisser quitter l'Auditorium sans lui avoir fait subir un examen sérieux. On découvrit que Gold ne s'était pas fracturé de vertèbres comme on le craignait, mais qu'il s'était donné un dur coup au rein et le médecin lui a recommandé au moins une semaine de repos.

Gold avait perdu la première chute quand l'Indien Bob Wagner après avoir à demi étouffé Gold à la plus grande indignation de la foule, frappa ce dernier à coups de poing et de pied dans le ventre pour l'envoyer ensuite dans les câbles et le recevoir à coups d'avant-bras. Gold revint au combat plein de feu et après avoir remis le change à Wagner il lui colait les épaules avec son full nelson roulant.

Les autres

Les préliminaires ont été excitants au possible, et le rude Paul Lortie a donné du fil à retordre au rapide Jean Pusie, qui a dû se contenter d'un match nul. Lortie débuta sournoisement en frappant Pusie avec son genou ou en l'étrangiant, tout en faisant semblant de lui appliquer une prise de tête. Lortie poussa un peu trop loin le réalisme, en tentant d'aveugler Pusie pour ensuite le projeter hors des câbles. Mais l'athlète de Chambly en avait assez. Il remonta dans l'arène et sous les vivats de la foule, il passa la tête de son adversaire entre les câbles et lui claqua la face avec des taloches retentissantes. Un tel spectacle ne pouvait que réjouir les fervents de la lutte, qui dès ce moment se montrèrent sympathiques à Pusie.

Jean obligea la foule en saisissant Lortie par la nuque, pour le faire voler comme un vulgaire sac. Mais là où Pusie démontra réellement son savoir faire fut lorsqu'il appliqua une torsion de bras à Lortie qui tenta de chercher refuge hors des câbles. Pusie refusa de lâcher prise et il tira Lortie dans l'arène. A ce moment Paul était sur le plancher; mais il dût "suivre son bras" que Pusie tirait avec vigueur.

Dans une première bataille très scientifique, le sympathique François Miquette, le jeune frère de Félix et le noir Don Kindred se sont livré une bataille rapide, que Miquette est parvenu à gagner en renversant une prise de jambe roulante pour la seule chute d'un combat intéressant. Les lutteurs poids lourds juniors ont plu à la foule et il est à espérer qu'on les ramènera à Ottawa.

Les meneurs

Par la Presse associée

LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Williams, Boston, .337

Points comptés — Williams, Boston 96

Points — Williams, Boston 113

Coups sûrs — Pesky, Boston 182

Doubles — Boudreau, Cleveland 44

Triples — Vernon, Washington, 12

Circuits — Williams, Boston 29

Buts volés — Dillinger, St-Louis 30

Retraits — Feller, Cleveland, 176

Meilleur lanceur — McCahan, Philadelphie 10-4—.714

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Walker, Philadelphie .355

Points comptés — Mize, New-York 126

Points — Mize, New-York 122

Coups sûrs — Holmes, Boston et Walker, Philadelphie 174

Doubles — Walker, Brooklyn et Elliott, Boston 31

Triples — Walker, Philadelphie 16

Circuits — Mize, New-York et Kiner, Pittsburgh 47

Buts volés — Robinson, Brooklyn 25

Retraits — Blackwell, Cincinnati 188

Meilleur lanceur — Jansen, New-York 18-5—.783

BROOKLYN: Buster Tyler, 143, Miami, Flo., défait Vic Grupito, 141, San Francisco (10).

Nooky Pilon maîtrise encore le Gallas

★ ★ ★

Les surprenants Gauley Roamers sont en train d'éliminer le Gallas dans la série semi-finale de la ligue de balle molle Mercantile. Les Roamers ont gagné 7 à 6 hier soir au Stadium de balle molle pour prendre une avance de deux parties à une dans cette série de 3 dans 5. Lundi soir, les deux mêmes équipes en viendront encore aux prises et si les Gauleys continuent leur jeu actuel, on verra peut-être les premiers de la ligue se faire éliminer.

Alors que le compte était de 7 à 6 contre eux, les boulangers ont rempli les buts à la huitième et neuvième manche, mais ils n'ont pu compter à cause de la merveilleuse tenue du lanceur Nooky Pilon.

Les Roamers ont débuté en ouragan dans la joute d'hier. Ils ont comptés quatre points à la première manche pour prendre une avance que Gallas n'a pas été capable de combler. Les Gallas ont enregistré tous leurs points de la troisième à la sixième manche. L'excellent lanceur de Gallas, Don McCarthy a été la victime du Gauley's tandis que Nooky Pilon reçut crédit de la victoire des Roamers.

Gauley's: Creppin, 3e but; H. Barbeau, rec.; Hall, 1er but; Gordon, c.d.; Smith, a.c.; Jodouin, c.c.; Wiseman, 2e but; T. Pilon, c.g.; Delahunty, lanc.; Nothnagel, lanc.; N. Pilon, lanc.

Gallas: Dinardo, c.c.; Licari, c.g.; Guzzo, 3e but; G. Pranschke, 2e but; Blondin, 1er but, a.c.; Disipio, c.d.; R. Barbeau, rec.; Duncan, a.c.; McCarthy, lanc.; Haigh, 1er but; Cowley, c.d.; Dubroy, rec.

Points par manche

Gauley's	410	010	100	7	9	4
Gallas	001	230	000	6	6	3

Filchock jouera demain à Hamilton

Wes Brown, secrétaire du Big Four, a dévoilé qu'une dépêche avait été envoyée à Jack Langs, président des Tigers de Hamilton disant que Frank Filchock ne pouvait participer à la joute de demain.

Malgré cela, les Tigers sont déterminés à faire jouer Filchock, avec ou sans la sanction de la ligue. Alors, les Riders n'ont pas trop à s'en faire au cours de la partie de demain, leur joute étant automatiquement gagnée à cause de la participation illégale de l'as américain.

Langs a dit que rien dans la constitution de la ligue ne peut empêcher Filchock de jouer. Le président des Tigers a aussi mentionné qu'il avait de bonnes raisons de penser que le président de la ligue mettra son veto sur la décision des trois autres équipes avant que la partie débute demain après-midi. "Même si la décision n'est pas changée, nous avons l'intention de faire jouer Filchock".

Il a dit qu'il avait demandé à Percy Robinson, secrétaire de l'Union canadienne de Rugby (CRU) de lui montrer son autorité constitutionnelle mais qu'il n'avait jamais reçu de réponse.

Le baseball

La Nationale

		P	C	E
Brooklyn	000 002 110	4	10	1
St-Louis	020 000 100	3	10	1

Branca, Behrman (8) et Edwards; Brecheen, Pollet (8), Wilks (9) et Garagiola, Rice (9).

Première joute—		P	C	E
Boston	200 000 100 000 0	3	11	0
Pittsburgh	101 000 100 000 1	4	13	2

Sain et Camelli; Higbe et Howell.

Deuxième joute—		P	C	E
Boston	400 100 102	8	14	0
Pittsburgh	301 120 03x	10	13	0

Voiselle, Lanfranconi (4), Wright (6), Beazley (8) et Masi; Bonham, Singleton (4) et Kluttz.

		P	C	E
New-York	000 000 011	2	9	0
Cincinnati	010 011 00x	3	7	2

Poat, Koslo (7) et Cooper; Raffensberger et Lamanno.

L'Américaine

Première joute—		P	C	E
Cleveland	001 140 130	10	15	1
Boston	002 121 200	8	12	1

Black, Klieman (5), Dorset (6), Stephens (7) et Hegan; Deal, Murphy (5), Zuber (6), Harris (7) et Batts.

Deuxième joute—		P	C	E
Cleveland	017 200	3	6	0
Boston	025 10x	8	12	1

Gettel, Linde (2), Groth (3), Gromek (4) et Hegan, Ruszkowski (4); Ferriss et Batts.

Première joute—		P	C	E
Détroit	001 002 400	7	8	0
New-York	000 002 000	2	6	0

Newhouser et Swift; Shea, Drews (7), D. Johnson (8) et Aouk.

Deuxième joute—		P	C	E
Détroit	400 000 100	5	10	1
New-York	004 601 00x	11	16	1

Overmire, Benton (4), Trout (4) et Wagner; Wenloff, Bevens (2) et Lollar.

		P	C	E
Chicago	300 012 010	7	15	0
Philadelphie	001 000 020	3	8	1

Haynes, Gebrian (8) et Tresh; Coleman, Savage (8) et Rosar.

		P	C	E
St-Louis	020 000 000	2	8	1
Washington	000 000 000	0	6	1

Zoldak, Muncrief (3) et Mose; Haefner, Candini (9) et Evans.

FALL RIVER, MASS.: Johnny La Russo, 133¾, New-York, défait Frankie Conti, 133½, Lawrence, Mass. (10).

DOULEURS
MIGRAINES
NEVRALGIES
MAUX de DENTS
MAUX de TETE
LUMBAGO
Sans ennui pour le coeur ni l'estomac
KALMINE
Rapidité d'action
Effet persistant
Économique
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES
DISTRIBUTEUR: A. ALF. DUIMET, • MONTREAL

"Ça ravigote" toute la famille!

• Jeunes et vieux apprécient également cette heureuse saveur, parce qu'elle "ravigote". Ajoutez au plaisir des réunions familiales . . . augmentez le plaisir de toutes les heures avec ce breuvage de famille, avec le frais et pétillant 7-Up: il "ravigote".

7UP "Ça ravigote"

322F

EMPRUNTEZ SAGEMENT

POUR PAYER VOS COMPTES VOS TAXES OU AUTRES DÉPENSES

Voyez HOUSEHOLD FINANCE

Empruntez de $20 à $1000 pour presque toute fin utile sans endosseurs ou garantie bancaire. Et prenez 12 ou 15 mois pour rembourser. Ou même 20 ou 24 mois pour les emprunts plus importants.

Voici ce qu'il y a à faire pour emprunter. Téléphonez-nous ou visitez la succursale Household Finance de votre localité. Dites-nous le montant dont vous avez besoin et en combien de mensualités vous désirez rembourser. Vous pourrez toucher l'argent—habituellement la journée même de votre demande.

175, rue Principale, 2e étage
HULL, P.Q. Tél. 2-9651
OTTAWA:
130, rue Sparks . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . Tél. 2-7318
202, rue Queen . . . . Tél. 3-8452

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 69 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

LES JEUNES AVENTURIERS . . . . . par Staig

FRAIS!

De nouveau en 1947

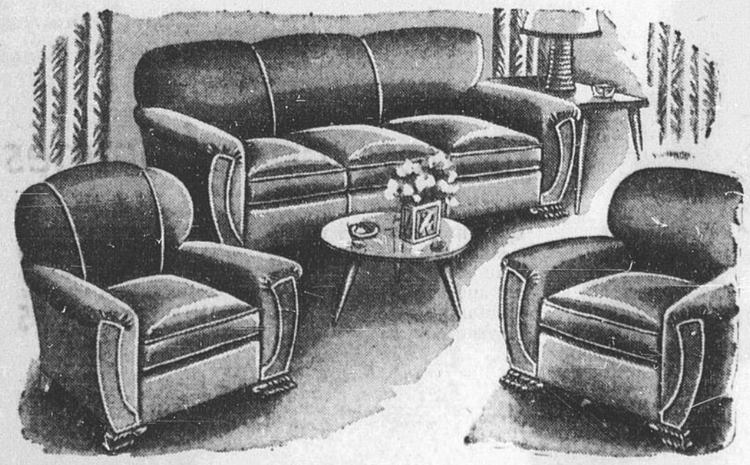
4 SUR 5 DISENT QUE LES KELLOGG'S PRIMENT PAR LEUR SAVEUR!

VOTRE famille en dira autant! Ayez soin de dire *Kellogg's* quand vous achèterez des Flocons de Maïs, AUJOURD'HUI!

Kellogg's CORN FLAKES

MAGASINEZ SAMEDI chez CAPLAN

FERME LUNDI ET MARDI
à l'occasion du Nouvel An Judaïque



MOBILIER CHESTERFIELD DE 3 PIECES

Un attrayant et confortable mobilier capitonné de reps de haute qualité. Chesterfield et fauteuil genre foyer dans le vin et le fauteuil bunnie dans le vert ou bleu contrastant. Spécial samedi.

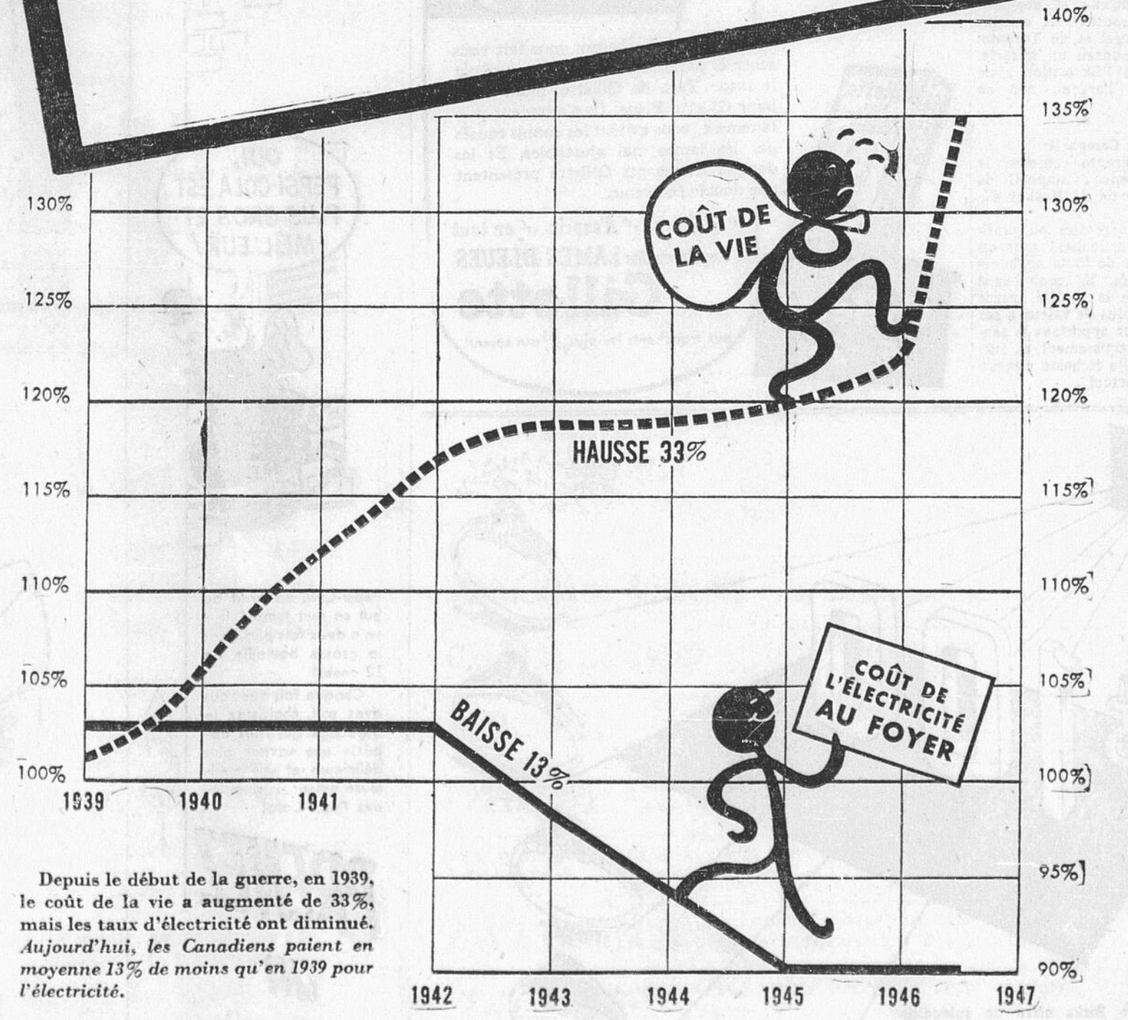
$169

Conditions budgétaires et plan de mise de côté peuvent être obtenus.

Caplan's
C. CAPLAN LIMITED
129-137 RIDEAU ST.

Le coût de la vie a monté de 33%
depuis 1939 . . .

Le coût de l'électricité a baissé de 13%



Depuis le début de la guerre, en 1939, le coût de la vie a augmenté de 33%, mais les taux d'électricité ont diminué. *Aujourd'hui, les Canadiens paient en moyenne 13% de moins qu'en 1939 pour l'électricité.*

L'électricité est peut-être l'item le moins considérable du budget familial. Pour quelques dollars par mois, elle éclaire le foyer, fait fonctionner le réfrigérateur et le radio, et aide la ménagère de maintes façons. En fait, c'est l'aide la moins coûteuse qui soit!

Gatineau Power Company

GATINEAU FOURNIT UN EXCELLENT SERVICE À BAS PRIX

Le Droit

fondé le 27 mars 1913
publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL
98, RUE GEORGES, OTTAWA
TELEPHONES
OTTAWA: 3-4061. HULL: 2-7884

ABONNEMENTS

Le numéro	3 cents
Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union postale	12.00

ANNONCES CLASSEES

Comptant

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 12	0.24	0.70	1.30
13 à 18	0.36	1.05	1.95
19 à 24	0.48	1.40	2.60
25 à 30	0.60	1.75	3.25
31 à 36	0.72	2.10	3.90

Débité

Deux fois le tarif ci-dessus avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours de la première insertion.

Naissances fiançailles, mariages, décès messes anniversaires, in memoriam remerciements.

Comptant—1ère insertion $1.00
subséquentes ..... .50

Débité — deux fois le tarif avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours

Nomenclatures dans compte rendus de funérailles

1 cent du mot (les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers).

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale, Hull. Spécialités: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon X. Téléphone le jour: 3-3043; téléphone le soir: No 8, Aylmer.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes. 175, Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous Tél: 2-3213 j. n. o.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe. Tél: 3-1284.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 3-4407.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 188, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 313-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-3162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 588, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-8754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie, 11, rue Front, Hull, pour rendez-vous, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614

Dr HENRI RACINE, B. A., L. M. C. C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 16, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous Téléphone: 4-0708.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous Tél: 2-5837.

DAMIEN ST-PIERRE, 495, rue Clarence (angle Charlotte). Spécialité: Médecine - physiothérapie. Sur rendez-vous Tél: 3-4101.

Dr R.-E VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous-vous. Tél: 4-0357.

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Avis 1

PORTRAITS de bébé famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 1- janv./48

POUR portraits de mariages intérieurs et extérieurs à l'église. Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147, rue Kent, Hull. 3-5072. 1

POUR portraits, mariage, groupes de famille, bébés ou banquets. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 207, Berry, Hull. Tél: 2-8305 ou 4-5412. 1- j. n. o.

Décès 2

AMYOT — Décédée à sa demeure, 70, rue Centre, Aylmer, Qué., le mercredi 10 septembre 1947, à l'âge de 68 ans, Maud McMahon, épouse bien-aimée de Cyrille Léo Amyot. Funérailles le samedi 13 septembre, à 7 hres 15, des salons funéraires Racine Ltée, 127, rue Georges, à l'église St-Paul, d'Aylmer, où le service sera célébré à 7 hres 45. Inhumation au cimetière paroissial. 2-211

DESMARAIS — Décédée dans un hôpital, jeudi le 11 septembre 1947, Marie-Ange Thériault, à l'âge de 49 ans, épouse bien-aimée de Wilfrid Desmarais. La dépouille repose à sa demeure, 65, rue St-Jacques, Hull, d'où les funérailles auront lieu samedi le 13 septembre, à 7 hres 15 du matin, pour le service en l'église St-Jean-Bosco, à 7 hres 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-211

GIROUARD — Décédé à sa demeure, 161, rue John, Eastview, Ontario, jeudi le 11 septembre 1947, Paul-Emile Girouard, époux de Léa LeBlanc, à l'âge de 41 ans. Funérailles lundi le 15 septembre, à 7 hres 30 du matin, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 2-212

MATHIEU — Dans un hôpital local, le vendredi 12 septembre 1947, Linda Mathieu, à l'âge de 65 ans, fille de feu J.-A. Mathieu, architecte, et de Nathalie Bertrand et soeur bien-aimée de Mme Eugène Arpin, de 34, Henderson. Funérailles le lundi 15 septembre. Départ du cortège de l'adresse ci-haut mentionnée à 7 hres, pour se rendre en l'église du Sacré-Coeur, où le service sera chanté à 7 hres 15, ensuite pour la gare Union et l'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte des Neiges, Montréal. 2-212

SAGALA — Décédé jeudi le 11 septembre 1947, dans un hôpital local, Alfred Sagala, fils de feu Damase Sagala et d'Adélia Muchmore, à l'âge de 53 ans. Funérailles le lundi 15 septembre. Départ à 8 hres 55, des salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, pour service en l'église St-Joseph, à 9 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-212

Remerciements 3

REMERCIEMENTS à St Antoine de Padoue, avec promesse de publier. 3-211

In Memoriam 4

CHARRON — M. Albert Charron est décédé le 12 septembre 1946, à Ottawa. La grande bonté de son coeur, la loyauté de son caractère, lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.
Son épouse et ses enfants. 4-211

Mariages 9

TESSIER-LAPIERRE — M. et Mme Lucien Tessier annoncent le mariage de leur fille Lucrecia (Lucky), à M. Victor Lapierre, fils de M. et Mme Thomas Lapierre, d'Ottawa. Le mariage aura lieu mardi le 30 septembre, en l'église St-Jean-Baptiste, d'Ottawa. 9-211

Monuments 10

E. ANGERS ET FILS — Venez consulter une maison de confiance, avant de faire l'achat d'un monument. 140, chemin de Montréal Eastview Tél: 3-6308. 10- 12 avril - 1 an

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P Laurin 103 rue Georges. Tél: 4-0417 10- j. n. o.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 955 chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution Tél: 3-7235. 10- j. n. o.

BANCHINI-ST-MARTIN Enrg. vous offre un choix de monuments avec statues telles que Ste Thérèse, St Joseph, Sacré-Coeur Anges etc. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue. 359-361, Maisonneuve Hull 3-4931 10 j. n. o.

Perdu 11

MONTRE Pulova en or, de dame, avec inscription C-452833 à l'arrière, entre Rideau et Wellington. Tél: 3-6425. Récompense. 11-212

On demande 13

JEUNE HOMME bilingue avec ou sans expérience de la vente. 50, rue Du Pont, Hull. 13-j. n. o.

CARABINE Les Enfield .303, Ross, Savage, aussi dactylotype régulier ou portatif. Tél: 3-8767. 13-227

"PIN BOYS". Karrys Bowling Alley, 158, Sparks. 13-211

GERANT de banque retiré, âge 57 ans, bilingue, demande ouvrage de bureau, acceptera salaire raisonnable. Tél: 2-8657. 13-212

ENTREPOT demandé entre rues Rideau et Botelier, grandeur moyenne. Tél: 4-7763. 13-211

INFIRMIERS demandés. S'adresser à l'assistant-surintendant, Hôpital municipal d'Ottawa. 13-211

FEMMES de ménage demandées. S'adresser à l'assistnat-surintendant, Hôpital municipal d'Ottawa. 13-211

JEUNE HOMME capable pour ouvrage d'assurance. Ecrire, case 114, Le Droit, Ottawa. 13-211

JEUNE FILLE comme couturière, pour réparations. S'adresser, 112, Rideau, Ottawa. 13-218

On demande à acheter 14

AUTOS achetés, nous offrons les plus hautes prix. Jack's Auto Parts. Tél: 3-5477. 14-167/48

Agents demandés 16

DEMANDES — Distributeurs sérieux pour cire liquide à plancher. Petit capital nécessaire. Gros profits. Ecrivez pour détails à LES INDUSTRIES ARES, 8602, rue de l'Epée, Montréal, 15, P. Q. 16-212

DEMANDE — Homme pour commerce Rawleigh profitable. Doit se contenter de bien gagner sa vie pour commencer. Ecrire Rawleigh, Dépt ML-I-314-101, Montréal. 16- 12-17-24 S.

Femmes demandées 17

AVON — Représentante demandée pour Hull. Ecrire, case 128, Le Droit, Ottawa. 17-j. n. o.

FEMMES ou FILLES sachant faire un peu la cuisine, avec référer es. Tél: 3-3362. 17-211

FILLE pour restaurant, heures courtes, pas de travail le dimanche, le samedi après-midi et les soirs. Tél: 3-0659 ou 5-6479 après 6 hres. 17-212

Instituteurs demandés 18

INSTITUTRICE demandée. S'adresser, Max Tomkiewicz, sec.-trés., Poltimore, Qué. 18-213

INSTITUTRICE bilingue diplômée pour école no 1, salaire $100 par mois, école no 2, salaire $90 par mois. S'adresser, David Ménard, sec.-trés., Wolf Lake, Ont. 18-213

Service domestique 20

MENAGERE, références, petit foyer, bons gages. 3-9060 ou 2-7000. 20-214

FILLE pour ouvrage général dans maison de chambres et pensions, bons gages, 112, Daly. Tél: 3-9573. 20-212

SERVANTE, bons gages, petit appartement. Couchera ici. 5-2645. 20-213

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1537. 21- j. n. o.

Appts demandés 23

COUPLE désire appartement, plain-pied non-meublé, pour octobre. Tél: 5-5063. 23-212

LOGEMENT de 4 à 5 pièces non-meublées pour trois adultes pouvant fournir références. Tél: 3-8562, entre 6 et 8 hres du soir. 23-213

APPARTEMENT demandé, 1er octobre, couple employés civils. 3-7464. 23-213

A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 3-0495 26- j. n. o.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081 26- j. n. o.

PETIT coffre-fort, acier, fermeture combinaison, à l'épreuve du feu. Fowis Brothers. Tél: 2-9407. 26- j. n. o.

STORES vénitiens bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7255. 26- 14 nov. 1 an

FOURNAISE et poêle à l'huile Quaker et Duo-Therm, brûleurs pour poêles de toutes marques, réservoir à l'huile de toutes grandeurs (huile garantie), laveuses électriques. Termes si désirés. Alexandre Cholette. Tél: 3-2854. 26-j. n. o.

AYEZ une boîte musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7885. 26- 22 mai- -1 an

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply Ltd., 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-3791. 26- j. n. o.

CHAPEAUX faits à la main. Commandes la vôtre maintenant. 163, Bolton. Tél: 5-5505. 26- 8 avril/48

NOUVEAU foret, formats de ¼ et ½ pouce, maintenant en vente. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

GLACIERES rebâties $23 et plus, aussi vaisselier refini, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co., Ltd., 712, Somerset ouest. tél: 3-8211. 26-J.N.O.

PRIX réduits spéciaux pour ventilateurs électriques de magasins, maisons et bureaux. Une grande variété. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 3-0121. 26- j. n. o.

ELECTROLUX — Pour satisfaction, commandez de l'agent autorisé, Léo Cloutier, tél: 2-1098. 26- j. n. o.

POELES neufs et usagés à vendre. S'adresser, J.-A. Desjardins, 276, boul. St-Joseph. Tél: 2-6609. 26- j. n. o.

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood, Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-4084. 26-293

ASPIRO-NETTOYEURS, nouveaux, refaits, $20 et plus. A louer. Réparations à toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178, rue Bank. 5-5538. 26-314

MEUBLES, articles de maison, porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 tous les jours. Evaluations, ventes privées conduites chez MacDonald Auctions, 63, Clarence, 3-7987. 26-319

OUTILS de passe-temps de toutes sortes à vendre au comptant ou à crédit. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

DEUX VOITURES patates frites, machine à peler et à couper les patates. 223, Jacques Cartier, Pte-Gatineau. 4-0382. 26-211

SABLE et gravier, aussi terre de remplissage. 2-8106. 26-316

UN assortiment complet de meubles pour les jeunes mariés. Aussi facilités complètes pour refaire et finir à nouveau tout genre de meubles. Mum's Quality Furniture, 809, Bank. 3-8428. 26-45

VOITURES de ferme Bolster, 4 roues, nouveaux pneus de caoutchouc Listowel, à $159.00 chacune. Nous avons aussi en assortiment des nouveaux boghels à 2 roues pour transporter le bois. M. Zagerman & Co., Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ont. 26- j. n. o.

BAIGNOIRES, éviers et ensembles de toilette, neufs et usagés. 87, Clarence. 4-4788. 26-237

SABLE et gravois, terre pour remplir. Jean-Paul Lorrain, 37, Lois, Hull. Tél: 5-8886. 26- 13 sept.

SCIE mécanique Stenn pour billes. Nous acceptons maintenant les commandes pour livraison en novembre. Modern Farm Supplies, 23, Murray, Ottawa. 26-j. n. o.

CARROSSES de bébés et lit de bébés, un vaste assortiment. Colonial Furniture Company, 403, Bank, (près Waverley). 26-j. n. o.

CAMION Chevrolet 1938, panneaux, bonne condition, $615. S'adresser, Larose Garage, 575, boul. St-Joseph. 26-212

COURROIES SANS FIN

COURROIES sans fin, (tresher), de toutes grandeurs, en magasin, à des prix raisonnables. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

SABLE, gravois, ½ verge à 4½ verges, pierre à solage, slab à la corde ou voyage. S'adresser, Raoul Trépanier, rue Coallier, Val-Tétreau, Qué. 2-1873. 26- 30 sept.

ROLLBRICE, portes de chambre, chromtrim, Rockwood, papier à couverture 2 et 3 plis, bardeaux d'asphalte 210 lb, papier ardoisé rouge de 18 et 36 pouces de large. Livraison Hull-Ottawa, tous les jours. Tél: 3-1116. Jos. Pilon Ltée, 79, boul. Sacré-Coeur, Hull. 26- j. n. o.

PRELART, quantité limitée disponible. Visitez notre magasin maintenant et prenez votre choix des dessins. Paul-E. Champagne, Rubin's Furniture & Appliances Store, 807, Bank. 5-1535. 26-134

ROBE de couvent, 9r. 12 à 14 ans. 237, Breezehill, Ottawa. 26-204

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 3-5204. 26- j. n. o.

LAVEUSES électriques neuves et usagées, livraison immédiate. 205, Cumberland. Tél: 3-4830. 26-J.N.O.

CAMION 1947, Mercury, 3 tonnes. S'adresser, 187, Maisonneuve, Hull. Tél: 2-3510. 26-211

PLYMOUTH sedan 1932, très propre, moteur quatre cylindres, récemment reconditionné, quatre pneus neufs, acceptera échange. 151, Kent, Hull, de 9 hres du matin à 9 hres du soir. 26-211

VEUILLEZ noter que nous sommes maintenant situés dans de plus grands locaux, à 381, Queen, (à l'ouest de Lyon), et il nous fera plaisir de vous servir à notre nouvelle adresse à partir de cette date. Johnson Furniture Store, 381, Queen. 5-2773 26-211

BICYCLETTE d'homme C. C. M., en bonne condition. S'adresser, 179, rue Du Pont. 26-211

COFFRE-FORTS, du plus petit au plus gros, neufs et usagés, machine à hacher la viande. 60, boul. Sacré-Coeur, Hull. Tél: 3-3368. 26-213

MANTEAU boucle noire, garniture renard, grandeur 16 ans. 70, Kent, Hull. 26-213

MOTEUR 3 forces avec malaxeur. Tél: 3-3206. 25, St-Etienne, Hull. 26-213

FORD 1937, 4 pneus neufs, très bonne condition, prix raisonnable. 165, Champlain, Hull. 26-212

MACHINE à bois combiné, planeur, scie à fendre, scie à ruban, pour $150. S'adresser, Roger de Bellefeuille, Limoges, Ont. 26-213

GRAHAM 1938, à vendre. Tél: 4-1003. 26-211

POSTE d'essence à Hull. S'adresser en personne, 55, St-Bernard, Hull. 26-213

RANGETTE, $42. 18, Langevin, Lindenlea. 3-8814. 26-211

POELE émaillé blanc, à l'huile, presque neuf, avec grilles pour charbon et bois, aussi Ford 1941, bonne condition. 30, Merton. 26-211

CHEVROLET coach 1936, très bonne condition, bons pneus. 207, St-Patrice. 26-211

LA PROPRETE, UNE VERTU
REDINGOTTES (couvre-tout) pour les étudiants, faculté, médecine, 10% d'escompte. Max Feller, 15, Nicolas. 26-214

CHEVROLET 1937, master; Ford 1930, en bonne condition. M. Omer Lalande, Navan, Ontario. 26-211

PARDESSUS pour homme, grandeur 40. Tél: 2-5441. 26-211

SOFA-LIT, lit d'enfant, presque neuf. 40, rue Charlevoix. 26-211

VOITURE de patates frites à vendre ou échanger pour auto. 298, St-Rédempteur ou Tél: 5-8776. 26-211

POELE pour bois et charbon, émaillé blanc. Tél: 3-4704. 26-211

LIT d'enfant presque neuf. Tél: 3-4704. 26-211

TROIS PORTES neuves de 1¼ d'épais, 2 pieds ½ de large, 6 pieds 10 de haut. Tél: 3-4704. 26-211

BOUILLOIRE à vapeur et aussi radio, en bonne condition. 308, Montcalm. Tél: 3-5015. 26-211

POELE en fer, à bois et charbon, avec chauffe-eau. Tél: 3-6216. 26-211

RADIO neuf combiné avec "pick-up" modèle 1947. 181, Kent, Hull. 26-211

CHEVAL de 8 ans à vendre, aussi "express" "sleigh" de livraison et attelage. S'adresser, 11, St-André, Gatineau-Mills, Qué. 26-212

NOUVELLE scie à ruban Delta de 20", pour gros ouvrages, lame de 1". $4.51. Magasin des outils mécaniques d'Ogilvy, 147, Besserer, 5-3311. 26-212

SCIE à bois et clientèle bien établie, 149, Amherst, Wrightville. 26-212

MOBILIER de chambre juvénile, complet, régulier $139 pour $99. H.-R. Paquin, 80, rue Du Pont, Hull. 26-j. n. o.

DODGE 1934, bonne condition. S'adresser, 47, boul. St-Joseph, Wrightville, après 5 hres. 26-212

CHEVROLET sedan 1929, bon état, pneus neufs, Oldsmobile coupé 1930 très propre, bicycle d'homme comme neuf, lit d'bre simple au complet. S'adresser, 65, rue Kent, Hull. 26-212

A vendre 26

CAMION International 1947, KB-8, pneus 825-20, boîte 14' long 84" haut, bois franc, 1000 milles. S'adresser, M. René Cadieux, Alfred, Ont. Tél: 17. 26-212

LIT double (bunk) avec matelas. 141, rue Maisonneuve, Hull, Qué. 26-212

DE SOTO 1936, parfaite condition, 5 bons pneus, chaufferette. Tél: 4-0008, après 7 hres 30 du soir. 26-212

CARROSSE neuf à vendre. Tél: 5-4240. 26-212

FORD sedan 1937, bonne condition, bon marché. S'adresser, 12, D'Aiguillon, Hull. 26-212

MANTEAUX gabardine pour hommes, habits de toutes teintes pour hommes, et garçons, chemises propres et de travail, grand assortiment de sous-vêtements pour hommes et dames, pantalons propres et de travail. Nous avons un assortiment complet de souliers pour la famille. Bilodeau Apparel Market, 33, York. 26-j. n. o.

1000 COUVERTES de l'armée $2.95, matelas de l'armée, oreillers, draps en coton blanc, habits militaires, chemises, souliers de l'armée avec semelles et talons neufs, $1.95. Bottines de commandos, bottes en caoutchouc de l'armée. 33, rue York. 26-j. n. o.

TROIS gros chevaux de trait, 1,500 à 1,700 lbs, âgés de 8 ans, appropriés aux bois ou à la construction. James Quinn, chemin Bowesville, 6 milles d'Ottawa. 26- mar-mer-ven-sam.

TOUT est réduit pour notre vente d'ouverture, à notre nouvelle adresse, 381, rue Queen. Vous pouvez épargner de l'argent en profitant des articles suivants: radio combinaison et tourne-disques Sparton 1947, ondes longues et courtes, modèle de cheminée, coûtant $110.00, à vendre à $69.00; glacière, $14.50; lampe trilight, complète avec abat-jour et ampoule trilight, $14.75; mobilier de salle à manger Andrew Malcolm, 9 pièces, véritable noyer, valant $800.00, pour $495.00, ce mobilier est à l'état neuf et vous pouvez épargner $300.00 sur son achat; commodes, en bois dur, 34 pces de largeur, 22 pces de profondeur, 37 pces de hauteur, $18.50; carpette Axminster, 6 pds 9 pces x 9 pds, $11.00; carpette Wilton, 6 pds 9 pces x 9 pds, $35.00; aspiro-nettoyeur électrique, $11.00; aspiro-nettoyeur électrique Eureka avec accessoires, prix régulier $118.00, pour $58.95; mobilier de studio de 3 pièces, condition de neuf, régulier $110.00, pour $69.00; bureau de toilette moderne fini noyer, miroir glace, $18.50; chaises chromées, neuves, $7.95; mobiliers à déjeuner de 5 pièces, table à dessus de porcelaine pieds chromés et 4 chaises chromées, rouges ou noires, neufs, $59.00; tourne-disques, valant $19.50, pour $12.50; bibliothèque à sections, 4 sections en acajou, $35.00; sofa miracle, très bon état, $42.00; pupitre en noyer à devant basculant, $24.00; mobilier de salle à manger, 9 pièces, fini noyer, parfait état, $149.00; radio modèle de cheminée Sparton de 1947, $24.95; Philco portatif, combinaison de batteries et d'électricité, 2 semaines d'usage, $59.95; radio combinaison Stewart Warner 1947, changeur automatique de disques, joue 12 disques de 10 pces ou 10 disques de 12 pces, ondes longues et courtes, beau cabinet d'acajou, a coûté $367.00, pour $257.00; ractylotype Underwood $39.00. Nous sommes situés dans des locaux plus grands et par conséquent nous avons un plus vaste assortiment de marchandises en étalage. Tout article vendu est garanti satisfaisant ou l'on remboursera l'argent. Johnson's Furniture Store, 381, rue Queen, (à l'ouest de Lyon).

CHEVROLET 1931, roadster, parfaite condition. S'adresser, 128, Champlain, Pte-Gatineau, P. Q. 26-212

AUTO Chrysler 1937, 7 passagers, motocyclette 42. 77, St-Florent, Hull. 26-213

CAMION Ford 1945, deux tonnes, bons pneus, bonne condition. S'adresser, René Roy, Gracefield, Qué. 26-214

MANTEAU, robes et coupe-vent, pour dames et enfants, très propres, aussi chaussures, bon marché. 87, Bank, Wrightville. 26-213

A vendre ou à louer 27

MALAXEUR à ciment, à louer, avec équipement Tél: 3-5919 27- j. n. o.

Maisons à vendre 29

WRIGHTVILLE: Bungalow, système eau chaude, $6,500 conditions si désirées. Tél: 3-3919. 29- j. n. o.

OCCUPATION immédiate, confortable, 6 chambres, cave en ciment, deux lots, garage, $2,800 comptant, balance paiements mensuels. 5, rue Graham, Wrightville. 29-214

MAISON de 10 pièces, deux logis, deux grandes caves, grand lot vacant, 1 logis, libre immédiatement. Tél: 4-1697. 29-212

BLOC de brique à 4 logements, très bonnes conditions, planchers bois franc, système air chaud. 556, Rideau, appt 1. 5-2604. 29-211

GATINEAU — Possession immédiate, maison neuve, moderne, 4 chambres à coucher. 2-7885. 29-211

DUPLEX, 1 logis libre immédiatement. 22, Brown, Eastview. 29-211

LOUIS TITLEY
courtier
18, rue Rideau. 2-4084—3-1547.

HULL — Duplex en briques, très moderne, ayant deux chambres à coucher, chauffage à eau chaude avec brûleur à l'huile, un logis vacant, $15,800.

WRIGHTVILLE — Bungalow de quatre pièces, lambrisé en briques, pour occupation en novembre, $4,300.

MAISON deux logis, et un acre de terre à jardinage, dans le village de Clarence-Creek, Ont. S'adresser, Stanislas Charbonneau, Clarence-Creek, Ont. 29-211

MAISON-APPARTEMENTS, 3 grands logis modernes, bonne localité, un logis vacant pour le 1er octobre. Tél: 2-0851. 29-212

COTE DE SABLE, deux maisons en briques, $4,500 chacune. Tél: 3-7137. 29-211

MAISON en briques, 4 logis, 53-55, Binet, $12,000, bon revenu. S'adresser, 80, rue Du Pont, entre 5 et 6 hres. 29-j. n. o.

BUNGALOW 3 appartements, système à l'huile Quebec. W. Larocque, East-Templeton, Qué. 29-212

MAISON en briques, chauffage eau chaude, 6 pièces, coin de rue, lot 40 x 100, 235, Blvd. St-Joseph. S'adresser, M. Waddell, 35, Caron, entre 7 et 9 heures. 29-213

Propriétés à vendre 30

LOTS à vendre, chemin de la Montagne. 57, rue Fortier. 3-6919. 30- j. n. o.

40 LOTS à vendre, paroisse St-Raymond, Hull. S'adresser, Albert Cléroux, 72, chemin de la Montagne. 30-212

LOT à vendre, 31, rue Joffre, après 6 hres. Tél: 2-1491. 30-27

Commerces à vendre 31

RESTAURANT, bonne clientèle, cause de départ, $2,500. 446, Bank. Tél: 3-0014. 31-213

EPICERIE et restaurant à vendre. Ecrire Casier 105, Le Droit, Ottawa. 31-214

FROMAGERIE à vendre, électricité, 20 milles de la ville, capacité 80 tonnes. Ecrire Casier 125, Le Droit, Ottawa. 31-211

Fermes à vendre 32

TERRE, 150 arpents, eau courante, électricité, grande route, ¾ mille du village, cause de maladie. S'adresser, Charles Gollain, Papineauville, P. Q. 32-228

150 ACRES avec ou sans roulant, 8 milles de la ville. 610, chemin McArthur, Eastview. 32

TROIS acres de terre à vendre dans la 10e concession de Cumberland, bien bâtit. A. Bergevin, Navan, Ontario.

50 ACRES de bonne terre à l'entrée du village de Limoges, église, école, gare, à proximité, bâtiments en bon ordre, $2,700. S'adresser, Roger de Bellefeuille, Limoges, Ont. 32-213

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982; boul. St-Joseph. 2-8744.

A louer 34

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo. à louer 163, Bolton. Tél: 5-5508.

SALON à louer, pour une personne dans famille sans enfant. Tél: 3-5633. 34-J.N.O.

GRANDE chambre en avant, non meublée, eau chaude, téléphone, 16, rue Chapel, Ottawa. 34-213

CHAMBRE à louer pour homme, 61, rue Bégin (près autobus). 34-211

CHAMBRE à louer pour bonne jeune fille qui travaille. Tél: 4-3065. 34-120

CHAMBRE centrale pour fille sérieuse, dans Hull, usage du téléphone, famille privée. Tél: 3-3236, entre 6 et 7 hres. 34-212

TRES belle chambre meublée, avec pension et garage si désiré. S'adresser, 41, chemin de la Montagne, Hull. 34-212

CHAMBRE à louer, dans un haut, 37, rue Langevin, Hull. 34-211

CHAMBRE meublée à louer, 111, rue Bruyère. Tél: 2-3489. 34-211

CHAMBRE double, deux lits simples. Tél: 2-7759. 34-211

DEUX chambres et cuisine meublées ou non, bien propres, chambre de bain, chauffée, chaloupe, garage. J. Lacroix, Cumberland, Ont. 34-212

Chambre et pension 36

CHAMBRE et pension, 112, Daly. Tél: 3-9573 (sous nouveau propriétaire). 36- j. n. o.

CHAMBRE et pension pour fille. Tél: 2-9296. 36-211

CHAMBRE ET PENSION pour couple ou jeunes filles distinguées, usage du téléphone. S'adresser, 3-2559. 36-212

CHAMBRE ET PENSION si désirée. S'adresser, 19, Notre-Dame. Tél: 3-7022. 36-212

Electriciens 43

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien Réparations électriques de tous genres 84, rue Fontaine, et 86, rue Du Pont Hull. Tél: 3-5252. 43- j. n. o.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 85, Papineau Hull. Tél: 3-5503. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents. 43- 7 sept./47

Ferblantiers 44

LUCIEN JOLY, ferblantier, spécialiste en fournaise à air chaud, réparations et installation. Tél: 3-3915. 44- Jeu-ven-sam.

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier. 811¼, Maisonneuve Hull. Tél: 3-2878. 47- j. n. o.

Coiffeuses 51

PERMANENTS à l'huile, spécial $2.00, garanti. 88, Duke. Tél: 3-9818. Ouvert le soir 51-212

PERMANENTES sans fils, réduits à $4, permanentes, $1.50. 88, rue Duke. Tél: 3-9818. 51-231

Réparations 54

X. THIBAULT — Réparations machines à laver, toutes marques. S'adresser, 44, Papineau. 5-6096. 54-210

ELECTRIQUE — poêles de toutes sortes, réparés ou achetés. Tél: 3-4288. 54- 16 juin

LAVEUSES électriques, réparées. Nous avons 30 années d'expérience. Household Service Co. 377 Cambridge, maintenant 23, Chamberlain. 5-7383. 54-314

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull Tél: 2-6021. 54- j. n. o.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234. 54- 23 mai - 1 an

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 54- j. n. o.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes réservoirs à l'huile 95-100-110 gallons, Ernest Morasse, 4½ Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 54-269

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54- j. n. o.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture Préposés habiles. Véritables pariles Connor. Nous allons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54- j. n. o.

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 54- j. n. o.

SAXOPHONES, clarinettes, guitares, accordéons, violons, etc. Placage: or, argent, nickel et soudure, etc. Instruments et accessoires à vendre. Gervais Musical Repair Shop, 307, Nicolas. Tél: 4-8098. 54-223

Dactylotypes 59

DACTYLOTYPES réparés ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview Tél: 3-6412. 59- j. n. o.

MACHINE à écrire "Underwood" portatives et régulières vente, location réparation toutes marques. Eug. Roy, 17, Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 59- 9 janv 1948

REPARAGE de précision de toutes marques de machines à écrire. Ivanhoe Typewriter Service, 112, chemin Marier, Eastview. 4-2854. 59-228

Automobiles 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

JACK'S — Parties d'autos, autos, camions achetés, mise en pièce, réparations, pneus, 34, chambres à air 75c et plus. 5-5477 61- 167/48

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearings) General Bearing Service, 84, Clarence. 4-7770. 61- 1 mai/48

Combustible 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve: b

LXe anniversaire des libéraux dans Russell

"Nous aurons ainsi des logements et un terrain de jeux" - échevin Tardif

Une réunion mouvementée du Bureau des commissaires et des membres du comité des Terrains de jeux s'est terminée hier soir par un vote de 5 à 1 en faveur de changer le site des 33 maisons que devait construire la cie Economy Housing Ltée, dont M. C.-E. Pickering, président du Comité de logement des citoyens d'Ottawa, est président. Le Bureau des commissaires, après avoir accepté l'offre de la Société centrale d'hypothèques et de logements d'échanger les lots du gouvernement situés au sud de l'avenue Lees pour ceux de la ville situés au nord de la même rue, a décidé de présenter la question au Conseil de ville à l'assemblée de lundi soir prochain.

Des discussions rapides ont terminé la réunion alors que les commissaires E.-A. Bourque, Finley McRae et le pro-maire G.-M. Geldert, ainsi que les échevins Frank Ellis, H.-H. Bradley, E.-A. Band, Paul Tardif et Jules Morin se montrèrent en faveur de construire les maisons sur la propriété de la ville, et les échevins David McMillan, Dan McCann et le commissaire G.-W. Goodwin s'opposèrent au projet. Un amendement, proposé par le commissaire Goodwin, voulait qu'une rencontre ait lieu aujourd'hui avec les représentants de la Société centrale d'hypothèques et de logements afin de demander la construction d'au moins 300 de ces maisons économiques. La motion fut défaite parce que, dit-on, aucune de ces maisons en blocs de cendre n'a été construite encore, et nous devons attendre les résultats de cette première expérience.

L'échevin McCann, président du comité des Terrains de jeux, s'est opposé catégoriquement à la motion présentée par le commissaire Bourque d'échanger la propriété de la ville pour celle du gouvernement. "La ville s'était réservé cette propriété pour un terrain de jeux," dit-il. "Une pétition, signée par 500 résidents du district a demandé ce terrain et je ne changerai pas d'idée tant que ces citoyens ne changèrent pas la leur."

Appuyant fermement M. McCann, l'échevin McMillan fit remarquer que cette partie du terrain était anciennement un dépotoir et conséquemment impropre à la construction de maisons.

Le commissaire Bourque expliqua que les résidents du district auraient leur terrain de jeux; le terrain du gouvernement servira à cette fin. En plus, parce que le terrain où les maisons doivent être construites possède des égouts et des conduites d'eau, le coût sera beaucoup moins élevé lorsque viendra le temps de construire les maisons, et cela causera une grande épargne à la ville. Sur l'autre terrain, la ville se verrait dans l'obligation de construire ces égouts et ces conduites d'eau.

Les échevins Frank Ellis et Paul Tardif ont répété que le plan de construction de ces logis à bas prix était exactement la réponse à la demande de maisons convenables pour les vétérans et les ouvriers. Nous avons visité des demeures semblables que nous n'hésiterions pas à habiter. Elles sont confortables et le petit salarié s'y trouverait très bien. Le coût modéré de la construction lui aidera grandement à se procurer une maison qui sera la sienne.

"Si nous ne faisons pas l'échange de propriété nous n'aurons ni terrain de jeux ni logements, et si nous faisons l'échange nous avons les deux," ajouta l'échevin Tardif.

Vous parlez de vétérans, et vous voulez les faire vivre dans un ancien dépotoir près des usines à gaz, dit en substance M. Goodwin. Il suggère comme alternative une entrevue avec les représentants de la Société centrale d'hypothèques et de logements, afin de leur demander de construire un plus grand nombre de ces maisons, sur un terrain plus vaste. "Il est temps, dit-il, d'agrandir les limites de la ville, nous en voyons un exemple en ce moment."

M. Bourque rétorqua que le commissaire Goodwin est trop vite en affaires lorsqu'il s'agit d'exproprier du terrain. Commençons par les 33 maisons que nous sommes certain d'avoir et ensuite on parlera des autres. Il s'agit de lutter contre le temps.

Après une série d'échanges de paroles, la proposition du commissaire Bourque d'échanger le terrain de la vile pour celui du gouvernement a été acceptée.

La campagne contre la tuberculose confiée aux Kinsmen

Les directeurs et les membres du Kinsmen d'Ottawa se réunissaient hier soir au Château Laurier, sous la présidence de M. F. McHugh, pour entendre MM. E.-A. Stephens, président, et L.-A. Burpee, directeur, de l'association outaouaise contre la tuberculose.

Le club Kinsmen a accepté de surveiller, cette année, la distribution et la vente des timbres de Noël au profit de l'Association. M. Bruce Benson fut élu directeur du comité qui verra à l'organisation de cette vente.

Le Kinsmen d'Ottawa a l'intention aussi de continuer cette année, avec la coopération des autres clubs de la ville, la "Fête des masques", à l'occasion de l'Halloween.

Une troisième victime de l'accident de London

LONDON (Ontario) (PC)—Jacques Fontaine, 26 ans, de London, est décédé ce matin des suites de blessures subies dans un accident d'auto, survenu dans les banlieues de London, et qui a causé la mort de sa mère, Mme Maria Fontaine, 70 ans, de Rosemont, et de son beau-père, Clément Girard, 58 ans, de Montréal. L'état de l'épouse de Fontaine, Yvette, et de Bert Hurd, 19 ans, est satisfaisant.

Pour conduite dangereuse

Howard Conlin, 23 ans, 1314, rue Bank, a été condamné à une amende de $25 et les frais pour avoir conduit son automobile de façon dangereuse.

Protestations des fonctionnaires

L'ordonnance municipale privant les employés de l'Imprimerie nationale de leurs privilèges de stationnement a jeté la panique parmi les fonctionnaires de l'établissement, dont un grand nombre font le trajet, de leur domicile à leur emploi, en automobile. Les voitures en stationnement sur la rue Saint-Patrice nuisaient à la circulation aux abords du pont Interprovincial. Le gouvernement devra trouver un endroit de stationnement pour les voitures de ses employés. En attendant, les associations de fonctionnaires cherchent à remédier à la situation.

L. FINE

VOUS INVITE A VENIR VOIR LES

PREMIERES CONSIGNATIONS D'AUTOMNE

- Nouvelles modes pour la mère et les filles!
- Chics vêtements pour les écoliers et écolières!
- Vêtements et complets seyants pour le père et les garçons!

- pour toute la famille -

...et rappelez-vous, le magasin FINE est réputé pour ses faciles conditions de crédit. Disposez raisonnablement vos revenus . . . allez faire vos emplettes chez Fine pour toute la famille.

PAS D'INTERET

PAS DE FRAIS DE CREDIT

si le compte est acquitté suivant l'entente.

L. FINE 183, rue Rideau. Signalez 3-9333

Ouvert tous les jours de 9 à 6

Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre service de crédit

Fête en l'honneur du député Gour de Casselman, Ont.

"C'est la plus belle soirée de ma carrière". C'est d'une voix émue que M. J.-O. Gour, député libéral de Russell, a commenté la fête dont il a été l'objet hier soir, à la salle Meadowland, quelques milles à l'ouest de Cumberland. Cette fête avait été organisée par les chefs du parti libéral du comté à l'occasion du 60e anniversaire de représentation continue de cette circonscription par un député libéral au parlement fédéral. A cette occasion, an a remis une magnifique bague sertie d'un diamand à M. Gour, alors que Mme Gour recevait une gerbe de belles roses.

M. Nelson Charlebois, maitre de cérémonies, a souhaité la bienvenue à M Gour, et a souligné "le cachet exceptionnel de l'heure. La présence de plusieurs personnes ayant une allégeance politique autre que celle de M. Gour ne fait qu'ajouter au témoignage d'estime et de considération qui anime tous les électeurs du comté de Russell". Puis M. Charlebois a décrit cette union entre le parti libéral et le comté de Russell comm e"une heureuse union".

Un mot de bienvenue a été adressé par M. Norman Edwards, maire de Cumberland.

Après le souper, M. Gour a pris la parole. Il s'est déclaré des plus touché pour les marques d'estime et de confiance que lui manifestent les électeurs du comté de Russell. "Après m'avoir élu à Ottawa, il y a deux ans, de dire M. Gour, vous me payez, à mon épouse et à moi, un magnifique voyage dans l'ouest canadien, et maintenant, non contents de tout cela, vous organisez cette grande fête, à l'occasion de laquelle vous me donnez un magnifique diamant. Vraiment, je n'ai jamais été si heureux de ma vie".

Puis, en quelques mots, l'orateur trace un bref aperçu de la vie d'un politicien, carrière parfois sombre, déprimante, mais aussi, parfois, semée d'oasis "de paix et de bonheur dans le genre de celui de ce soir". Puis M. Gour affirme que le comté de Russell est le plus beau de tout le Canada. En terminant, M. Gour affirme qu'il n'oubliera jamais cette assemblée aussi longtemps qu'il vivra. Il remercie les organisateurs de la soirée de même que tous les electeurs de tout ce qu'ils ont fait pour lui. Il profite de l'occasion pour remercier les électeurs du comté de Russell pour le magnifique voyage qu'ils lui ont offert dans l'ouest. (Incidemment, M. et Mme Gour ne sont revenus de ce voyage que vendredi dernier). M. Gour souhaite que plus de Canadiens français entreprennent ce voyage afin de mieux connaitre la mentalité des gens de cette partie du pays.

A la fin de son discours, M. Gour a été l'objet d'une longue ovation de la part de l'assistance, qui a chanté "Il a gagné ses épaulettes", suivi de "For he is a jolly good fellow".

Mme Georges McCullought, de Navan, a ensuite présenté l'orateur suivant, M. Georges McIlraith, député libéral d'Ottawa.

Celui-ci a donné un bref aperçu historique du parti libéral depuis les 60 dernires années. Il a énuméré les grandes choses accomplies par Laurier et par King. Puis M. McIlraith a déclaré "qu'un bon citoyen n'est pas le produit d'une ou de plusieurs législatures; on ne peut créer un vrai citoyen par un acte du parlement. La citoyenneté est basée sur les qualités morales que l'on trouve chez un individu".

M. Jean Richard, député fédéral d'Ottawa-est, a ensuite présenté l'honorable Lionel Chevrier, ministre des Transports.

Ce dernier a tout d'abord féliciter les gens d'être demeurés fidèles au parti libéral pour un si grand nombre d'années. Il a attribué cette fidélité des gens au parti libéral à l'intégrité et à la fidélité des députés eux-mêmes à leurs électeurs. "On ne peut séparer les deux", de déclarer le ministre. Puis, il a fait part d'un message de félicitations du premier ministre MacKenzie King, qui offrait ses meilleurs voeux de bonheur à M. et Mme Gour, de même qu'aux électeurs du comté de Russell.

Puis M. Chevrier souligne les qualités de M. Gour, qui, dit-il, "est un homme sincère, dévoué et qui prend autant de soin à gérer les affaires publiques qu'il en prend pour ses affaires personnelles. Il a toutes les qualités qu'il faut pour bien vous représenter au parlement".

"Nous sommes demeurés libéraux parce que nous aimons la liberté", de continuer l'orateur. "Le parti libéral est le parti de la liberté au Canada. Nous avons plus obtenu du parti libéral que de tout autre parti au pays".

Puis M Chevrier met ses auditeurs en garde contre les fausses doctrines qui se répandent à travers le pays, telles que le nationalisme, le bloc populaire, le crédit social, le socialisme qui invariablement mène au communisme. "Le meilleur moyen de se mettre en garde contre ces idées avancées est de demeurer au sein du parti libéral", de terminer l'honorable Chevrier.

M. Aurélien Bélanger, député provincial de Prescott, a remercié les orateurs, alors que M. Donat Grandmaitre, maire d'Eastview, remerciait les organisateurs.

C'est Mlle Claude Laflèche, fillette de M. et Mme G.-C. Laflèche, de Casselman, qui a présenté la gerbe de roses à Mme Gour.

Il n'y a rien à négliger dans notre vie: chaque battement du coeur, chaque éclair de la pensée, chaque acte de notre volonté, quelques petits qu'ils soient, ont des suites éternelles.

BOSSUET.

Augmentation des élèves dans les écoles de Sudbury: manque d'espace

SUDBURY (Ont.) (D.N.C.) — L'augmentation des élèves dans nos écoles séparées souligne le fait du manque d'espace et de commodités. En effet, pour accommoder tous les élèves, anciens et nouveaux, enregistrés dans nos écoles séparées, les membres de la commission scolaire ont dû aménager des classes dans les sous-sols de nos écoles.

Près de 3,800 enfants se sont enregistrés dans nos écoles séparées, soit 2,504 aux écoles bilingues et 1,293 aux écoles anglaises catholiques. L'école St-Louis-de-Gonzague, qui comprend seize classes, tient deux classes au sous-solavec 635 élèves; il en est de même à l'école Noiin avec ses 594 élèves dans seize classes dont deux au sous-sol. Ces deux écoles ainsi que les autres doivent enseigner à relai afin de permettre à tous les enfants d'assister à la classe.

La commission, oubliant un moment les soucis du logement de ses élèves, a introduit les caisses scolaires dans toutes les classes de ses écoles bilingues. M. E. Adam, directeur-gérant de la Caisse populaire de Sudbury en devient l'organisateur.

La commission des écoles publiques rencontre les mêmes problèmes. A sa dernière assemblée, il fut décidé d'acheter la propriété du Canadien Pacifique, sur les rues Baker et College, pour servir de salle aux instituteurs et d'une classe pour les élèves; le logis servant de salle au High School sera transformé en classes additionnelles. L'achat de cette propriété coûtera environ $17,500.

A l'école Technique, les instituteurs recevront une augmentation de salaire pour le temps supplémentaire lors de l'enseignement des classes de relève.

Les autorités du Collège Sacré-Coeur rencontrent les mêmes difficultés. Lors de l'entrée du 8 septembre, 387 élèves, venant de toutes les parties de la province, notamment de Timmins, Kirkland Lake, Hearst, Kapuskasing, Rouyn, Noranda et Sudbury et district, se sont enregistrés. S.E. Mgr H. Dignan, évêque du diocèse du Sault Ste-Marie, avait dit lors de la souscription du Collège, le printemps dernier, que "c'était un miracle que de pouvoir loger 300 élèves dans un collège qui ne pourrait en loger que 250" et encourageait ses fidèles à contribuer généreusement à une oeuvre si méritoire.

Le nouveau recteur, le R.P. W. Morin, s.j., répétait les mêmes paroles à ses nombreux convives lors d'un diner donné au Collège le 8 septembre dernier. Le R.P. Morin a compris la nécessité de continuer l'oeuvre projetée et espère que sa réalisation s'effectuera dans un avenir prochain. Le R.P. Recteur souligna que la construction d'un collège "n'est pas l'oeuvre d'un seul mais bien d'une équipe de choix telle que celle à qui il a l'honneur et le plaisir d'adresser la parole."

Parmi l'assistance, on remarquait Mgr J.-H. Coallier, P.D., V.F., Mgr S. Côté, P.D, MM. les curés S. Charpentier, de Hanmer, O. Racette, de Verner, J. Michaud, de McFarlane Lake; A. Deguire, s.j., de Sudbury; A. Tourangeau, de Minnow Lake; L. Séguin, de Chelmsford; H. Plouffe, de Warren; M. le juge E. Proulx, G. Titley, Dr P.-E. Laflamme, J.-A. Lapalme, O. Noël, de Tilly, les avocats O.-J. Godin, J.-E. Lacourcière, et plusieurs autres.

Une deuxième fromagerie sera prochainement construite dans le district, soit à Chelmsford. Le coût en sera de $8,000 et les frais seront défrayés par une centaine d'actionnaires, acheteurs d'actions d'une valeur de $100 chacune. Les fermiers de ce district pourront ainsi disposer du surplus de leur lait. Plusieurs d'entre eux ne pouvaient trouver de débouchés pour leur lait ou recevaient un service insuffisant.

Les statistiques démontrent que les mariages, les décès et les naissances ont accusé une augmentation durant le mois d'août. Il y eut 66 mariages durant ce mois, soit trois de plus que pour la même période de 1946; les décès ont été de 33 comparativement à 29 en août, 1946; les naissances, au nombre de 207, ont accusé une augmentation de 72 sur le mois d'août, 1946.

Depuis le premier de l'année, les statistiques ont enregistré 1,405 naissances, soit 294 de plus que pour la même période de 1946; de plus, les décès sont de 48 de moins que pour la même période de 1946.

La perception des taxes pour la ville de Sudbury a atteint le montant de $1,085,216 jusqu'au 31 août, soit $111,000 de plus que pour la même période de 1946. Il reste encore à percevoir le montant de $12,802 pour arrérages durant les années 1945 et 1946.

Les A.P.A.I. élisent leurs directeurs

Les Associations de prévention des accidents industriels ont tenu leur 12e diner annuel hier soir dans la salle de bal du Château-Laurier.

Le but de cette assemblée était de présenter aux membres les rapports complets sur les activités de l'année.

Le Dr G. Geldert, qui en l'absence de M. S. Lewis a assumé les fonctions de maire, a d'abord souhaité la bienvenue aux membres.

M. Sutherland, représentant des associations a fait remarquer, en donnant le premier rapport, que la cause principale des accidents industriels était l'attitude que les ouvriers eux-mêmes adoptent quand ils disent: "Ca ne peut m'arriver, à moi."

M. Sutherland travaille activement avec l'organisation depuis 24 ans. On a donc saisi l'occasion d'exprimer l'appréciation des membres en lui présentant une couple de pipes. M. L. L. Lewis faisait la présentation.

MM. J. Preston et R. B. Morley ont fait suivre leurs rapports sur l'excellente coopération des industriels dans le travail de la prévention. Ils deviennent de plus en plus conscient de la nécessité d'une industrie sans accidents.

Les 300 personnes présentes ont prouvé leur intérêt en écoutant M. E. Sparrow, ancien président des associations et vice-président actuel de l'Imperial Varnish Co.

Il a souligné d'abord que TOUS les accidents industriels sont évitables.

Le comité exécutif s'est réuni après l'assemblée pour choisir ses officiers pour la prochaine année. Voici la liste des élus: W. Ashton Cockshutt, 1er président; Lewis L. Field, 2e président; H. A. Thurston, 3e président; I. C. Sheppard, 4e président; C. W. Urquhart, 5e président.

Oeuvres de G.B.S. mises à l'écran

DUBLIN (Reuter)—George Bernard Shaw a donné à une nouvelle compagnie cinématographique irlandaise le droit de tourner ses écrits—livres et pièces de théâtre—à condition que les films soient tournés en Irlande.

Cet accord a été signé hier entre Shaw et l'Irish Screen Arts, Limited, dirigé par Joseph McGrath, Daniel Breen, James Robinson et E. S. Shott. Me Arthur Cox est solliciteur de la compagnie.

Programme d'expansion de $4,000,000 à la Dosco

SYDNEY, N.-E. (PC)—La Dominion Steel and Coal Corp. va entreprendre le printemps prochain un programme d'expansion de $4,000,000.

On croit que ce projet anticipe la production qui viendra des mines du Labrador. A cause de l'emplacement favorable de cette compagnie, ceci pourrait bien bouleverser l'industrie de l'acier de l'Amérique entière.

Depuis la grève de l'acier il y a un an la production bat son plein à Sydney, et même établit des records.

La demande d'acier sur le marché est illimitée.

Réunion de la Ligue des propriétaires

Trois grandes questions furent débattues jeudi après-midi à la réunion régulière de l'association des propriétaires d'Ottawa dans l'édifice Cartier: l'achat par la ville de l'Ottawa Electric Railway, le sport amateur au parc Lansdowne et l'installation de compteurs de stationnement dans les rues de la ville.

W.-J. Le Clair, président de l'association, a suggéré que les propriétaires manifestent le désir de voir la ville acquérir l'OER. Après quelques discussions, on a référé le sujet à un comité pour qu'il l'étudie. L'association a appuyé la résolution du comité de circulation de la ville demandant au conseil municipal l'achat de compteurs de stationnement. La question du parc Lansdowne, administré par l'Exhibition Board, sera étudié plus à fond par un comité spécial.

Le beurre et les oeufs à $1 aux Etats-Unis

NEW-YORK (PA)—A New-York et Philadelphie les oeufs ont atteint $1 la douzaine. Le bifteck se vend $1 la livre et plus.

Le beurre est encore à $1.05 dans certain magasins et à 92c dans les magasins en série. Cependant le beurre a diminué de 1c sur le marché en gros.

A Détroit, le lait se vend de 18c à 19c la pinte.

Mais à Chicago, le blé a baissé de 6c, le blé d'Inde de 3c et l'avoine, de 1c.

Ouragan sur l'Atlantique

MIAMI (PA)—L'Atlantique est aujourd'hui balayé par une tempête qui prend les proportions d'un véritable ouragan; la météo américaine annonce que les vents atteignent 143 milles à l'heure et qu'ils sont "très dangereux".

Pendleton (Ont.)

PENDLETON (Ont) (DNC) — Mme Eric Benson était de passage à Vankleek-Hill au début de la semaine.

Mlle Alina Danis a passé quelques jours, chez sa soeur, Mme S. Séguin.

M. et Mme Fernand Ménard, Mme Oscar Ménard ainsi que M. Lucien Ménard de Cornwall, étaient de passage à Pendleton mercredi.

M et Mme Yvon Desjardins et leurs fillettes, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine à Pendleton, Mlle M. Woods, d'Ottawa, passe quelques jours chez M. et Mme Ernest Shane.

Mme Walter McLean et Mlle Edna Ryan étaient de passage à Ottawa récemment.

Réunion de la F.F.C.F. à Pembroke, Ont.

(DNC) — La Fédération des Femmes Canadiennes-françaises a tenu son assemblée mensuele, dans la salle paroissiale, sous la présidence de Mme A. Demers. Au cours du mois d'août, une messe a été chantée pour le repos de l'âme de Mme A. Longpré. De nombreuses visites ont été faites aux malades, ainsi qu'une somme d'argent votée au profit de l'église. Dorénavant, il y aura heure de prières pour les membres le troisième jeudi du mois, à l'église paroissiale.

Les membres organiseront deux parties de cartes en septembre, ainsi qu'une vente de bric-à-brac, au début du mois prochain.

Funérailles

Mme A. Carrière-Forget

Les funérailles de Mme Alice Carrière-Forget, décédée dans un hôpital local, mardi le 9 septembre, ont eu lieu vendredi le 12 septembre. Un long cortège a quitté les salons funéraires Racine, 127 rue Georges, pour se rendre en l'église St-François, où le service a été célébré à 8 h. 15.

Le R. P. Gilbert, curé, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. le chanoine J.-A. Carrière, beau-frère de la défunte, tandis que les RR. PP. Yves et Georges, o.f.m.cap., assistaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux, les RR. PP. Sépharin et Ludovic célébraient la messe. Au sanctuaire, on remarquait M. l'abbé J.-P. Cousineau.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame où M. le chanoine Carrière et M. l'abbé Cousineau ont récité les dernières prières.

Cour de circulation

Aurèle Delisle, de St-Isidore de Prescott, conducteur d'un camion de la compagnie Gareaw-Lamoureux, a été condamné à une amende de $31 et les frais pour avoir chargé trop lourdement son camion.

Thomas Glynn, 27 ans, 49, rue Rose, a été condamné à une amende de $15 et les frais pour avoir conduit son automobile à 40 milles à l'heure sur la rue Wellington.

Rosco William, 20 ans, 634, ave. Edison, Westboro, a été condamné à une amende de $15 et les frais pour avoir conduit son automobile à 40 milles à l'heure sur la rue Preston.

Prix du loyer trop élevé

Mme Nancy Nasso, 55 ans. 4'0B, Preston, a été condamnée à une amende de $25 et les frais pour avoir loué son logis à un priq plus élevé que celui approuvé par la commission des prix et du commerce en temps de guerre.

Le conciliateur prend la poudre d'escampette

LOUISEVILLE (Québec) (PC) —Le départ soudain du conciliateur provincial Léonce Cliche, pendant que 900 ouvriers du textile sont encore en grève, semble vouloir donner une autre tournure au différend entre patrons et employés de l'Associated Textiles of Canada Limited et The Empire Shirt Company.

Cliche, qui a conféré hier avec les représentants des syndicats, a quitté Trois-Rivières d'urgence pour Québec.

LE DOCTEUR

J. H. LAPOINTE

F.R.C.P. (c)

des Hôpitaux de Paris

Spécialiste en médecine

Sur rendez-vous — Tél. 4-2748

163 EST, AVENUE LAURIER

Bois plaqué, planche et laine isolante, portes et peinture. Planchers de bois franc Stores vénitiens

GAVARD Ltée

Matériel de construction

7, rue Isabella. Tél. 5-7550

SERVICE 30e JOUR

pour le repos de l'âme de M. Georges Béchard à la paroisse du Christ-Roi samedi le 13 septembre à 8 heures.

R.-J. BASTIEN

OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue

En affaires depuis 30 ans

Heures d'été 9 à 5 h.

9, rue NICHOLAS

(vis-à-vis Ogilvy)

Fermé toute la journée le samedi

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

ORAGES, PLUS FRAIS

MINIMUM (ce soir) 60

MAXIMUM (demain) 70

Ottawa et la région: Nuageux, orages ici et là samedi; beau le soir. Vents légers.

TORONTO (PC)—Voici la température minimum observée entre 7 h. 30 hier soir et 7 h. 30 ce matin, et la température maximum de 7 h. 30 ce matin à 7 h. 30 ce soir:

Dawson 42, 52; Prince-Rupert 50, 58; Prince-Georges 52, 70; Vancouver 52, 68; Victoria 47, 72; Kamloops 60, 78; Penticton 63, 78; Jasper 52, 74; Edmonton 47, 78; Calgary 52, 77; Lethbridge 56, 77; Medicine-Hat 49, 79; Prince-Albert 43, 74; Saskatoon 46, 76; Régina 46 76; Winnipeg 49, 69; Pt-Churchill 37, 45; Port-Arthur 42, 66; White-River 53, 68; Kapuskasing 53, 71; North-Bay 68, 79; Muskoka-Airport 67, 85; Huntsville —, 86; London 68, 78; Toronto 70, 85; OTTAWA 71, 88; Montréal 74, 85; Québec, 71, 83; St-Jean 61, 66; Moncton 64, 89; Halifax 65, 85; Charlottetown 66, 85; Sydney 65, 80; Yarmouth 61, 67; Minneapolis 58, 67; Sault-Ste-Marie 61, 80.

Lettre de Paris

Pour la renaissance de la race

Par MacFee KERR

PARIS (Reuter) — On prépare actuellement un plan de renaissance de la race, en France. Cette campagne s'inspire de la situation alarmante causée par la baisse considérable des mariages et des naissances durant la guerre, lorsque les Nazis envoyèrent des milliers de maris et de pères dans les usines allemandes.

En mars 1946, la population française était de 40,500,000 contre 41,900,000, en 1936. En d'autres mots la population a diminué de 1,400,000 en dix ans.

Les directeurs politiques, sociaux et médicaux cherchent un moyen d'augmenter la population; on ne sait pas si le plan réussira comme on le voudrait. Le première institution sociale dont s'occupent les directeurs est le mariage. En 1940 le nombre des mariages n'a été que la moitié du total de 1938.

On projette d'établir de nouvelles lois sur le mariage afin de renforcir le régime familial en France et d'infuser une nouvelle vie dans la race française.

Si le mari en perspective est un étranger, il doit tout d'abord prouver aux autorités françaises que son mariage est acceptable. Cela se fait par l'obtention d'un permis de mariage de la préfecture de police, et ce n'est pas facile. Toute personne voulant se marier doit passer un examen médical, tout d'abord par un radiologiste afin de voir si elle n'a pas la tuberculose, puis par un chirurgien, afin de savoir si elle ne souffre pas de maladies vénériennes, et finalement par un médecin général qui fait subir un examen complet.

Les directeurs n'empêchent pas les mariages entre des couples dont l'état de santé n'est pas satisfaisant, mais ils insistent pour que les parties intéressées soient mises au courant des conséquences graves de leur mariage.

A l'hôtel de ville local, où le mariage civil a lieu, le maire fait un discours de trente minutes sur la nécessité et l'importance d'avoir des enfants.

A part de guider et de surveiller les mariages, les autorités françaises ont introduit un généreux programme de bonis et d'allocations familiales.

Nécrologie

Mlle Linda Mathieu

Est décédée dans un hôpital local après une courte maladie, Mlle Linda Mathieu, âgé de 65 ans.

Native de Montréal, elle était la fille de feu J. A. Mathieu (architecte) et de Nathalie Bertrand. Elle avait fait ses études à Montréal et au couvent de Platsburg. Pendant 27 ans, elle avait été employée à la compagnie Austin et Laberty et elle avait pris sa retraite en 1943. Elle demeurait avec sa soeur, Mme Eugène Arpin, à 34, ave Henderson, à Ottawa.

Une soeur lui survit, Mme Eugène Arpin (Irène Eva), d'Ottawa La dépouille mortelle est exposée à la résidence de sa soeur, 34, ave Henderson, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h., lundi le 15 septembre. Le service sera chanté à 7 h. 15 en l'église du Sacré-Coeur. De là, le corps sera transporté à la gare Union, pour le cimetière de la Côte-des-Neiges, à Montréal, où se fera l'inhumation.

Montres

Avant de faire l'achat d'une montre, venez nous consulter. Superbe choix pour tous les membres de votre famille.

Confiez-nous vos réparations.

154, rue Rideau, Ottawa.

A. Chartrand

E. Lajoie, T.D.E.

Service de Radio Spécialisé.

Ouvrage garanti.

Pour le service d'un expert

Signaler: 2-1468

Agents demandés

(TEMPS LIBRE)

Occupez vos loisirs de façon lucrative. Adressez-vous à

ARTHUR DESJARDINS

Tél. 5-5388

Murphy-Gamble Limited

COMPLETS pour garçonnets 23.50

Veston . . . breeks . . . culotte

Flanelle tout laine, pour porter durant toute l'année — dans le gris ou le brun — confortable et de bonne apparence. Nous avons les devants droits ou croisés. Tailles 24 à 30. A 23.50

Autres complets de 3 pièces ..... 19.95 et 19.50

POUR LES PLUS GRANDS

COMPLETS de 3 PIECES pour GARCONS 29.50

Complets pour garçons plus grands que leur âge. Complets de tweeds et flanelles tout laine, dans le brun ou le bleu, etc. Tailles 29 à 34. Veston et deux pantalons; tailles 35 à 42 avec veston, gilet et pantalons. A 29.50

Murphy-Gamble's — Deuxième étage